



Για τον Κυθηραϊσμό και την Αλήθεια

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΙΔΕΑ



Ετος 21ο
Αρ. Φύλλου 213
Μάρτιος 2000

ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ - ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ) 81, 185 36 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 4180830, 4537678, 4525082 FAX: 4531927 - TELEX: 241102

e-mail:
Kytherian_idea@
hotmail.com

Η παγκοσμιοποίηση του Κυθηραϊσμού

Η "Κ.Ι." το Δεκέμβριο του 1995 με αφορμή το 1^ο συνέδριο των αποδήμων στην Θεσσαλονίκη όπου - ως γνωστόν - υπήρχε υψηλή Κυθηραϊκή συμμετοχή σ' αυτό, παρουσίασε το άρθρο "Η διεθνοποίηση του Κυθηραϊσμού".

Ο λόγος ήταν απλός. Στο συνέδριο αυτό μας εκπροσώπησαν επαισίων ένας Πατριάρχης (Παρθένιος), από τους 4 Γερουσιαστές εξ Αυστραλίας, δύο ήταν Κυθηριοί (Γεώργιος Σουρής, Δημ. Σάμιος) και ακόμη ο Μανώλης Αρώνης, ο Στέφανος Ταμβάκης κ.α. Η "διεθνοποίηση του Κυθηραϊσμού" είχε να κάνει με την υψηλή και μεγάλη συμμετοχή Κυθηραϊκής καταγωγής προσώπων στα διεθνή FORA καθώς και τα μεγάλα επιτεύγματά τους στο διεθνές στερέωμα, ώστε συνεχώς το νησί μας να ακούγεται.

Αναφορικά με αυτό γράφαμε σ' εκείνο το άρθρο: "Τα τελευταία δεδομένα, σε συνδυασμό με το υψηλό επίπεδο μόρφωσης και κατάρτισης πολλών Κυθηρίων της διασποράς αλλά και η ανάγκη για μεγαλύτερο δέσιμο με τη γενέτειρα (Κύθηρα) και τη διατήρηση των παραδόσεών μας, ανεβάζουν αφ' εαυτών τις "μετοχές" των Κυθηρίων στον εθνικό κορμό (κάτι αδύνατο υπό άλλες συνθήκες) και τους υποχρεώνουν να γράψουν υποθήκες για το μέλλον του Ελληνισμού κάτι που πολύ μεγαλύτερα και σε έκταση και σε πληθυσμό νησιά του Ελληνικού χώρου δεν θα μπορούσαν ούτε καν να ονειρευτούν".

Η πιθανή αίσθηση της απώλειας της πολιτιστικής μας κληρονομιάς, κάποια αρχικά δείγματα της ελληνικής γλώσσας, η ανάγκη διατήρησης των Κυθηραϊκών ηθών και εθίμων, κάνει τους αποδήμους μας να προσπαθούν να κρατηθούν σε στιδί-ποτε τους συνδέει με τη γενέθλια γη. Είναι αλήθεια πλέον πως εμείς οι Παγκυθηριοί δεν υστερούμε σε υψηλά ιστάμενο έμφυλο κυθηραϊκό δυναμικό, αλλά σε κάτι που είναι εξίσου σπουδαίο και ελπιδοφόρο αν το πετύχουμε. Αυτό είναι η όσο το δυνατόν στενότερη επαφή μεταξύ μας.

Επειδή στην εποχή μας οι απόδημοι δεν έχουν άλλο μέσο σύνδεσης με τις ρίζες τους από την εκκλησία και τις παρεμφερείς δραστηριότητές της, μοναδικό εργαλείο επαφής αποτελεί ο επαρχιακός (κυρίως) τύπος που θεωρείται συνδετικός κρίκος τους με την τοπική τους καταγωγή. Αυτή η επαφή βοηθά πολύ στη διατήρηση των αξιών που υπήρχαν στη γενέτειρά τους και τις κουβάλησαν μαζί τους, στην διαιώνιση της πολιτιστικής κληρονομιάς τους, αλλά είναι φανερό πως τους λείπουν και στερούνται των πνευματικών και ίσως εκπαιδευτικών δεσμών. Είναι τομείς στους οποίους θα πρέπει να δώσει ιδιαίτερη προσοχή το ελληνικό κράτος, αλλά και όλοι μας θα πρέπει να είμαστε ιδιαίτερα προσεκτικοί σε σχετικούς στόχους.

Στη βούλησή τους για πληροφόρηση και μάθηση για τα τεκταινόμενα στην Ελλάδα, προστέθηκε πλέον και η νέα τεχνολογία (INTERNET) που πρόκειται να προσφέρει πολλά σ' αυτόν τον τομέα.

Χειμωνιάτικες φωτιές στο νησί μας
Πολλές χειμωνιάτικες φωτιές ξέσπασαν φέτος στο νησί μας. Η τελευταία ήταν στις 6/3, ξέσπασε κοντά στο Κεραμωτό και προχώρησε μέχρι τα Καλησπεριάνικα.
Παράκληση: να προσέξουμε και πάλι και να αποφύγουμε τις φωτιές που είναι καταστροφή για τον τόπο μας.

Σε αυτό το φύλλο

- καταχωρήσεις υποψηφίων βουλευτών
- σελ. 3 Βασίλης Μιχαλολιάκος
 - σελ. 12 Νικήτας Κακλαμάνης
 - σελ. 14 Γιάννης Διμαντίδης
 - σελ. 17 Γιάννης Μίχας
 - σελ. 20 Γιώργος Σαββόπουλος
 - σελ. 21 Παναγιώτης Μελάς

Τα βασικότερα επίπεδα επαφών των απανταχού Κυθηρίων είναι πλέον μέσω σχετικών δικτύων.

α) Στις διαπροσωπικές σχέσεις: Τσιριγώτης με Τσιριγώτη, με την καλλιέργεια των κοινωνικών σχέσεων και την αναβίωση του παλαιού εθίμου της ανταλλαγής πληροφοριών από την γενέτειρα.

β) Στις διασωματειακές σχέσεις, όπου τα σωματεία του απανταχού Κυθηραϊσμού θα μπορούν να έρχονται σε επαφή άμεσα μεταξύ τους, να συνάπτουν συμβάσεις διασωματειακού περιεχομένου και να προγραμματίζουν από κοινού εκδηλώσεις.

γ) Στις διεπιχειρησιακές σχέσεις, όπου επιχειρήσεις της αποδημίας ή της παροικίας μπορούν να συνάπτουν εμπορικές σχέσεις με εκείνες των Κυθήρων, είτε να ανοίγουν υποκαταστήματα, είτε να διαθέτουν κατ' ευθείαν τα προϊόντα τους.

δ) Στις συντεχνιακές σχέσεις όπου ένας κλάδος επιχειρηματιών ή κλάδος επιστημόνων (οι κυθηραϊκής καταγωγής οικονομολόγοι του Sydney κλπ.)

Ενώ μια καλή υποδομή στο όλο θέμα θα αποτελούσε η συστηματική και προσεγμένη αποθήκευση πληροφοριών σχετικών με το νησί μας σε ηλεκτρονικούς υπολογιστές με κοινή πρόσβαση.

Αν η "διεθνοποίηση του Κυθηραϊσμού" λίγα χρόνια πριν μας πληροφορούσε που υπήρχαν επιφανείς Κυθηριοί που έδιναν το στίγμα της ύπαρξής τους και τους παρουσιάζαμε, η "παγκοσμιοποίησή" του μας δίνει πλέον το δικαίωμα και τη δυνατότητα να τους φέρουμε σε επαφή μεταξύ τους και μεταξύ μας, να τους συνδέσουμε και να τους διασυνδέσουμε. Αυτή είναι η προσπάθειά μας. Νιώθουμε περήφανοι σαν Τσιριγώτες γιατί για μια ακόμη φορά πρωτοτυπούμε και πρωτοστατούμε στον ελληνικό χώρο σ' αυτή τη νέα προσπάθεια με μοναδικό κριτήριο και ένα στόχο: "τη διατήρηση της επαφής των αποδήμων μας με το αγαπημένο μας νησί" και αντίστροφα. Και σ' αυτή μας την προσπάθεια δεν είμαστε μόνοι.

MAIN NEWS

By Helen Tzortzopoulos

Last month we mentioned that we would elaborate upon the visit that our Editor Ilias Marsellos paid to New York early this year on a two fold mission. In his capacity as head of the department of International Relations of the University of Athens he met with representatives of two American Universities - to talk on various inter-related academic programmes. The second part of his programme was of course Kytherian related. The warmth and sincerity of the reception accorded him during his five day visit was in his own words overwhelming. On the 23rd January 2000, at a ceremony for the traditional cutting of the New Year Pitta held in Astoria N.Y. by the Kytherian Brotherhood, Mr. Marsellos was presented with an honorary plaque. The plaque was engraved "Certificate of Appreciation presented to Ilias A. Marsellos Publisher of "KYTHIRAIKI IDEA" for keeping us in touch with our beloved island". This says it all. Simple and concise. It is this recognition from distant corners of the world that makes it all worthwhile. Few people perhaps are aware of the effort involved in gathering information and facts; of the thought and cost required to maintain certain standards and ideals in a publication decade after decade. This small local newspaper (not without its errors and omissions of course!) with its central focus on our little island of Kythera, reaches into the homes of thousands of Kytherian families the world over and every month the local political news and reports, the social chit chat and various announcements bridge the gap that distance and time can only create.

Αγοράστηκε ΤΕΛΙΚΑ ΤΟ ΠΛΟΙΟ ΤΗΣ ANEN



Αγοράστηκε τελικά το νέο πλοίο της νέας ναυτιλιακής εταιρείας ANEN που θα δρομολογηθεί στην περιοχή μας και που ως γνωστόν πολλοί μέτοχοι είναι και συμπατριώτες μας. Ήδη εξασφαλίστηκε η άδεια σκοπιμότητας και αυτές τις μέρες θα υπογραφεί το προσύμφωνο.

Το νέο πλοίο είναι το "ANEMOS", του Νομικού και αγοράστηκε αντί 1.650 περίπου εκατομμύρια δραχμές. Είναι Ιαπωνικής κατασκευής 1975, έχει μήκος 101,25μ., πλάτος 18,02μ., βάθος 4,64μ. Έχει 3 προπέλες, 4 μηχανές Daihatsu 2000h.p., 3 ηλεκτρογεννήτριες, air-condition κλπ, ενώ μπορεί ν' αναπτύξει ταχύτητα 18,7 κόμβους.

Έχει δυναμικότητα 800 επιβατών, 233 κλινών επιβατών και 206 καθισμάτων πούλμαν, ενώ μπορεί να μεταφέρει 215 Ι.Χ. αυτοκίνητα ή 38 νταλίκες των 9 μέτρων και 55 Ι.Χ. Το νέο πλοίο θα δρομολογηθεί αρχές Απριλίου και θεωρείται βέβαιο πως ένα τουλάχιστο δρομολόγιο προς το νησί μας θα γίνεται από Πειραιά.

Θα θέλαμε και από τη στήλη αυτή να συγχαρούμε όλους όσους εργάστηκαν και έφεραν σε πέρας αυτή την προσπάθεια. Ιδιαίτερα όμως τα μέλη της επιτροπής και μάλιστα τους Κυθηριούς και Ανικυθηριούς Μανώλη Κασσιμάτη, Γιώργο Λευθήρη, Γιάννη Ξηνταράκο και Παναγιώτη Χατζηπέρο για τις άοκνες προσπάθειές τους ώστε να φέρουν σε αίσιο τέλος αυτή τη δύσκολη προσπάθεια.

Η πρόταση του Μήνα

Οι Κυθηριοί όλου του κόσμου με τα δεδομένα που διαθέτουν αυτή τη στιγμή θα μπορούσαν να πρωτοτυπήσουν ακόμη και στη διαμόρφωση τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, αξιοποιώντας το υψηλό και άφθονο επιστημονικό δυναμικό που διαθέτουν, τα πλούσια ιδρύματα, καθώς και τους ευκατάστατους απανταχού της γης Κυθηριούς.

Με προεξάρχουσα τη μεγαλύτερη πληθυσμιακή κοινότητα των Κυθηρίων του Sydney (Αυστραλίας) θα μπορούσαμε να δημιουργήσουμε Κυθηραϊκό ερευνητικό κέντρο, όπου να καλλιεργούνται και ν' αναπτύσσονται όλοι οι κλάδοι της επιστήμης που θα έχουν άμεση σχέση με τον Κυθηραϊκό χώρο και την ιστορία του, με παραρτήματα σε όλα τα βασικά κέντρα του Κυθηραϊσμού.

Η πρόταση ανήκει στη Δ/ση της εφημερίδας

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Από την κίνηση της Ιεράς Μητροπόλεως

Ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθήρων και Αντικυθήρων
κ. **ΚΥΡΙΛΛΟΣ** κατά το διάστημα 15/1 έως 15/2/2000
εκινήθη ως ακολούθως:

**1. Τέλεσε τη Θεία Λειτουργία και μίλησε
καταλλήλως στο:**

- Μητροπολιτικό Ναό Αλεξανδρουπόλεως επί τη συμπλήρωση 25 ετών Αρχιερατείας του Σεβασμιότατου Μητροπολίτου Αλεξανδρουπόλεως κ. **ΑΝΘΙΜΟΥ**.
- Ι. Ν. Εσταυρωμένου - Χώρας για τους μαθητές των Σχολείων.
- Ι. Ν. Παναγίας Ελεούσας - Αραίων και τέλεση του μνημοσύνου του αειμνήστου **Αντωνίου Κονόμου**.
- Ι. Ν. Μητροπολιτικού Ναού Υπαπαντής - Καλαμάτας.
- Ι. Ν. Αγ. Τριάδος - Μητάτων.
- Ι. Ν. Αγ. Χαραλάμπους - Καραβά και χειροτονία σε πρεσβύτερο του Διακόνου **Παναγιώτου Διακόπουλου**.

**2. Τέλεσε τον Εσπερινό και κήρυξε το Θείο
Λόγο στον:**

- Ι. Ν. Αγ. Ειρήνης - Κατουνίου
- Ι. Ν. Υπαπαντής - Καλαμάτας
- Ι. Ν. Εσταυρωμένου - Πισινιανικών
- Ι. Ν. Αγ. Χαραλάμπους - Μυλοποτάμου.
- Ι. Ν. Αγ. Χαραλάμπους - Φρατσίων.
- Ι. Ν. Αγ. Πελαγίας - Πελαγίας.

3.

- Παρευρέθει στην κοπή της Βασιλόπιτας του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών.
- Παρακολούθησε τις εορταστικές εκδηλώσεις προς τιμή του Σεβασμιότατου Μητροπολίτου Αλεξανδρουπόλεως.
- Έλαβε μέρος στη Σύγκληση της Ιεραρχίας για την εκλογή των Μητροπολιτών Φλωρίνης και Καισαριανής.
- Συμμετείχε στη σύσκεψη της ΑΝ.ΚΥ. Α. Ε. για τα πολιτιστικά μνημεία.

■ Παρευρέθει στην κοπή της Βασιλόπιτας στο Γυμνάσιο - Λύκειο.

■ Εδεξιώθει τους εκπαιδευτικούς στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Χώρας.

■ Χοροστάτησε στη νεκρώσιμο Ακολουθία στο Κεραμωτό.

■ Προήδρευσε του Μητροπολιτικού Συμβουλίου και του Δ. Σ. του Φιλοπτώχου Ταμείου.

■ Χοροστάτησε στο μυστήριο του Γάμου του υιού της κ. Νομάρχου Πειραιώς στον Ι. Ν. Αγ. Τριάδος - Πειραιώς.

■ Επιθεώρησε τις εργασίες των εκτελουμένων έργων στον Ι. Ν. Αγ. Γεωργίου Λουραντιανικών και στον Ι. Ν. Κοντελετούς Λειβαδίου.

■ Επεσκέφθει τους ασθενείς του Νοσοκομείου.

■ Προήδρευσε στο συμβούλιο του Ιδρύματος ΜΙΧΑΗΛ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ.

■ Προήδρευσε στο συμβούλιο της Επιτροπής του Ι. Ν. Ιλαριωτίσσης - Ποταμού για το οίκημα της Αστυνομίας.

■ Έλαβε μέρος σε εκπομπές του Τοπικού Τηλεοπτικού Καναλιού με θέματα:

- α. Ο Επίσκοπος στην Εκκλησία και η αποστολή του.
- β. Η Θεία Λατρεία και ο Εκκλησιασμός.

Χειροτονία νέων κληρικών

Στις 17 Δεκεμβρίου 1999 στον Ι. Ν. Παναγίας Ιλαριωτίσσης Ποταμού ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης κ. **ΚΥΡΙΛΛΟΣ** προέβη στην χειροτονία δύο νέων κληρικών, του π. Γεωργίου Αβραάμ σε πρεσβύτερο, πτυχιούχου της Γεωπονικής και της Θεολογίας και του κ. **Παναγιώτου Διακόπουλου** σε Διάκονο.

ΕΚ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ

"ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ"

Μηνιαία Εφημερίδα
Έδρα: ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Εκδίδεται από
Συντακτική Επιτροπή
Ιδρυτής:
ΑΝΤΩΝΗΣ Θ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Ιδιοκτήτης:
ΘΕΟΔΩΡΟΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
ΑΝΤΩΝΗΣ Η. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Εκδότης - Διευθυντής:
ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Γραφεία:
ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ, Τ. Κ. 185 36
ΤΗΛ.: 41.80.830
FAX: 45.31.927
Τυπογραφείο:
ΕΜΜ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΤΗΛ.: 34.20.851

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Εσωτερικού: 4.000 δρχ.
Εταιριών: 6.000 δρχ.
Αυστραλίας: 60 δολ. Αυστραλίας
Λοιπών Χωρών: 50 δολ.
Αμερικής
Τιμή Φύλλου: 150 δρχ

Εφημερίδα
που δεν επιστρέφεται
καθίσταται αποδεκτή.
Χειρόγραφα δημοσιευμένα
ή μη δεν επιστρέφονται.

Τα ευυπόγραφα
άρθρα εκφράζουν τους
συντάκτες τους.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ
ΙΔΕΑ



Κάθε μήνα
ανανεωμένη

Τώρα με
24 σελίδες



Μια Τριμηνιαία
επίσκεψη κάθε μήνα
σε κάθε Κυθηραϊκή
οικογένεια

Στεγνοκαθαριστήρια

«Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

ΑΝΤΩΝ. ΙΩΑΝ. ΠΡΙΝΕΑΣ

- Η 35ετής πείρα μας και τα σύγχρονα
- μηχανήματα μας εγγυώνται ένα γνήσιο
- στεγνοκαθαρίσμα
- παραλαβή - παράδοση κατ' οίκον

Ειρήνης 12 - Ν.Φάληρο

Τηλ.: 48.14.606

EC EuroCapital

ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΗΨΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΙΒΑΣΗΣ ΕΝΤΟΛΩΝ

Γραφείο Αντιπροσωπείας Καλλιθέας:

Αραπάκη 56, 176 76 - Καλλιθέα

Τηλ.: 95 72 001-2, 95 23 187 - Fax: 95 70 163

e-mail: kalithe@eurocapital.gr

Διεύθυνση: ΑΝΔΡΕΑΣ ΡΟΥΦΙΚΤΟΣ

Υπεύθυνος ΚΥΘΗΡΩΝ: ΘΕΟΔΩΡΟΣ Ν. ΣΟΥΡΗΣ

Οι πιο συμφέρουσες επενδύσεις για τους Κυθήριους.!

On-Line Stocks, Internet Συνδέσεις - Προσωπικά Χαρτοφυλάκια κ.ά.

Η ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΦΤΑΝΕΙ ΜΕΧΡΙ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ....

Ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης
Κυθήρων και Αντικυθήρων
κ. **ΚΥΡΙΛΛΟΣ** κατά το διάστημα 1/1
έως 15/1/2000
εκινήθη ως ακολούθως:

1.

Τέλεσε την Θεία Λειτουργία και μίλησε καταλλήλως στους
κάτωθι Ιερούς Ναούς:

- Ι. Ν. Αγ. Βασιλείου - Αλοϊζιανικών
- Ι. Ν. Αγ. Πελαγίας - Πελαγία
- Ι. Ν. Αγ. Ιωάννου - Γερακαρίου
- Ι. Ν. Αγ. Αναργύρων - Φατσαδίκων

2.

- Τέλεσε την Δοξολογία την 1^η του έτους στο Μητροπολιτικό
Ναό.

- Παρευρέθει στην κοπή της βασιλόπιτας και μίλησε στο
γηροκομείο.

- Επισκέφθηκε τους ασθενείς στο νοσοκομείο.

- Τέλεσε την βάπτισμα του υιού του Αιδεσιμότητου **Παναγιώτου Μεγαλοκονόμου** στον Ι. Ν. Αγ. Αναργύρων - **Εσπερινό** **Ρουλάκι**.

- Παρευρέθει στην εορταστική εκδήλωση στο Λειβάδι που
έγινε από τις κυρίες της ενορίας, έκοψε τη βασιλόπιτα και
μίλησε καταλλήλως.

- Προήδρευσε Συμβουλίου στον Ι. Ν. Ζωοδόχου Πηγής -
Ποταμού.

- Χοροστάτησε στη νεκρώσιμη ακολουθία στον Ι. Ν. Ζωοδόχου Πηγής - Ποταμού.

- Μίλησε καταλλήλως σε κήρυγμα στον Ι. Ν. Ζωοδόχου Πηγής - Ποταμού.

- Μίλησε στον κύκλο κυριών στον Μητροπολιτικό Ναό.

- Τέλεσε την νεκρώσιμη ακολουθία της μητέρας του
Διακόνου π. **Παναγιώτου Διακόπουλου** στον Ι. Ν. Παναγίας
Δέσποινας - Καραβά.

3.

- Τέλεσε τη Θεία Λειτουργία και μίλησε καταλλήλως κατά
την Ακολουθία του Μ. Αγιασμού στον Ι. Ν. Εσταυρωμένου
- Χώρας.

- Τέλεσε τον αγιασμό των υδάτων στο Καψάλι και Αγ.
Πελαγία.

- Τέλεσε τον εσπερινό και μίλησε καταλλήλως στον Ι. Ν. Αγ.
Ιωάννου - Στραποδίου.

4.

Προήδρευσε του Επισκοπικού Δικαστηρίου για την
υπόθεση του Ιερομ. **Σεραφείμ Μαρσέλου**.

ΕΚ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ

ΠΕΤΡΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Δικηγόρος

Διδάκτορας Νομικής Σχολής
Δ.Π.Θ.

Πειραιώς 226

Τηλ.: 34 69 459 - 34 52 055

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΥΛΙΚΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΧΕΛΟΠΛΑΚΕΣ -
ΚΟΚΚΙΝΗ ΠΕΤΡΑ
ΑΜΥΓΔΑΛΟΠΕΤΡΑ ΓΙΑ ΚΤΙΡΙΑ
ΚΑΙ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ ΧΩΜ/ΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΕΜΜΑΝ. Δ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ.: (0735) 33470
ΚΙΝ.: 0945-224270



Το Τσιρίγο σήμερα



ΑΛΙΕΥΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

1. Την Κυριακή 23/01/2000 σε αίθουσα των Φρατσίων έγιναν οι αρχαιρεσίες του συλλόγου μας, για την ανάδειξη του νέου Δ.Σ. και της νέας εξελεγκτικής επιτροπής.

2. Τα νέα εκλεγμένα μέλη συνεδρίασαν την 1^η Φεβρουαρίου 2000 και ομόφωνα όρισαν τη νέα σύνθεση του Δ.Σ. ως εξής:

ΠΡΟΕΔΡΟΣ:ΧΛΑΜΠΕΑΣ ΚΥΡΙΑΚΟΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ:ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ:ΒΕΖΟΣ ΝΩΝΤΑΣ

ΤΑΜΙΑΣ:ΒΕΖΟΣ ΛΑΖΑΡΟΣ

ΜΕΛΟΣ:ΣΚΛΑΒΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

ΧΛΑΜΠΕΑΣ ΚΥΡΙΑΚΟΣ

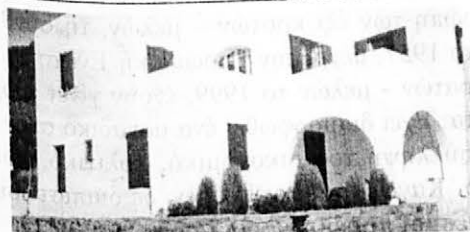
ΒΕΖΟΣ ΝΩΝΤΑΣ

Κυθηραϊκή Ιδέα

"Μία ιδέα για όλους τους Τσιριγώτες"

Στο παραθαλάσσιο θέρετρο ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕ *Studios*



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

01-4317995, 4003370 FAX:0735-34347

Δέσποινα Μπαμπούνη

THE IMPERIO INSURANCE CO LTD

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ



117 - Πειραιάς Τηλ. Γραφείου : 4113853 - 4126065
Οικία: 4172305 - ΕΤΑΙΡ.: 7755031-36

Romantica



Επιπλωμένα διαμερίσματα και studios πλήρως εξοπλισμένα για όλο τον χρόνο.

Διαθέτει σύστημα κλιματισμού (ψύξη - θέρμανση) & πισίνα.

Αγ. Πελαγία - Κύθηρα, Τηλ: (0735) 33814 - 33834

Αθήνα Τηλ: (01) 9708289

Fax: (0735) 33915

ΒΑΣΙΛΗΣ ΜΙΧΑΛΟΛΙΑΚΟΣ

ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ Α΄ ΠΕΙΡΑΙΩΣ & ΝΗΣΩΝ
ΠΙΟ ΔΥΝΑΜΙΚΑ - ΠΙΟ ΚΟΝΤΑ ΣΑΣ



✓ **ΤΙΜΗΣΕ ΤΗΝ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗ ΣΟΥ**

ΑΓΩΝΙΖΟΜΕΝΟΣ ΑΣΥΜΒΙΒΑΣΤΑ ΓΙΑ ΟΛΑ ΤΑ ΘΕΜΑΤΑ ΤΩΝ
ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

✓ **ΠΛΗΘΟΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΩΝ ΣΤΗ ΒΟΥΛΗ:**

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟ, ΟΤΕ, ΘΕΜΑΤΑ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΑ, ΓΕΩΡΓΙΑΣ,
ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ κ.ά.

✓ **ΟΙ ΚΥΘΗΡΙΟΙ ΚΑΙ ΟΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΟΙ ΤΩΡΑ ΓΝΩΡΙΖΟΥΝ:**
ΨΗΦΙΖΟΥΝ ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΤΟΝ ΔΙΚΟ ΤΟΥΣ ΑΝΘΡΩΠΟ

ΨΗΦΙΖΟΥΝ ΒΑΣΙΛΗ ΜΙΧΑΛΟΛΙΑΚΟ

✓ **ΓΙΑ ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ**

✓ **ΜΕΣΑ ΑΠΟ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΝΕΑΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

ΔΕΝ ΘΑ ΧΑΘΟΥΝ ΑΛΛΕΣ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΓΙΑ
ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΠΛΩΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ.

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ

ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Τ.Μ.

• Δια πάσης φύσεως Σύμβολα: Μεταβιβάσεις
Παροχές - Δωρεές - Διανομές και
• δια Μελέτες οικοδομικών αδειών

ΠΟΤΑΜΟΣ (Παράρτημα Αγ. Κωνσταντίνου)

ΚΥΘΗΡΑ: 80200 - Τηλ: (0735) 33388



ΧΡΗΣΤΟΣ ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΗΣ

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

ΤΗΛ: 54.41.467

FRUTEX AUSTRALIA P/L

94-94 Beamish Street, Campsie NSW 2194
PH.: (02) 7895100

ΕΜΠΟΡΟΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Εμπορία Υλικών Οικοδομών

Άμεση εξυπηρέτηση - Τιμές λογικές

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ & ΥΙΟΙ

Γεν. Αντιπροσωπος στα ηλιακά «ΜΑΛΤΕΖΟΣ»

Κωνσταντινουπόλεως 8, Καμινιά

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΓΙΑ ΣΥΝΕΝΔΥΣΗ

Πειραιάς: 4127846 κιν.: 0214 72030

Αθήνα: Οικία: 293455

Κύθηρα: (0735) 31095, 31002, 31420

Ωρες εργασίας: 8-15, Σάββατο: 8-12:30



ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ



ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟ



Γράφει ο οικονομολόγος κ. Μηνάς Παυλάκης

Εκλογές 9 Απριλίου ανακοίνωσε ο πρωθυπουργός και η αγορά τον αντάμειψε εκείνη την ημέρα με άνοδο 1.57%. Η καινούρια κυβέρνηση του ΠΑΣΟΚ ή της Νέας Δημοκρατίας θα κληθεί να εφαρμόσει τους όρους της ένταξης της δραχμής στην ΟΝΕ. Και τα δύο μεγάλα κόμματα, τα οποία σημειωτέον έχουν ταχθεί υπέρ της ένταξης στην ΟΝΕ, εκ των πραγμάτων θα ακολουθήσουν τουλάχιστον στον οικονομικό τομέα την ίδια πολιτική. Στις 10 Μαρτίου θα κατατεθεί ο φάκελος της ένταξης της δραχμής και λογικά η Ελλάδα θα καταφέρει τελικά - εκτός συγκλονιστικού απροόπτου - να ενταχθεί στην ΟΝΕ ύστερα από μια μακροχρόνια και επίμονη προσπάθεια. Αλλά για να παραμείνει η χώρα ισότιμο μέλος χωρίς να την παραπέμπουν κάθε φορά που λοξοδρομεί, οφείλει να κινείται αυστηρά στα πλαίσια που έχουν οριοθετήσει τα υφιστάμενα κράτη - μέλη της ΟΝΕ.

Η Ελλάς από τη μεταπολίτευση και έπειτα έκανε τα αδύνατα δυνατά για να αυξήσει τα δημόσια ελλείμματα, τον πληθωρισμό και να κάνει τη λέξη πλεόνασμα ν' αναφέρεται μόνο στα λεξικά και πουθενά στον οικονομικό δημόσιο βίο. Κάλιο αργά παρά ποτέ, τα παραπάνω προβλήματα τείνουν να εξαλειφθούν και σύμφωνα με τις δηλώσεις του υπουργού εθνικής οικονομίας **Γιάννου Παπαντωνίου** το 2001 η χώρα θα παρουσιάζει πλεόνασμα, ενώ όσο αφορά τον πληθωρισμό η Ελλάς απέχει μερικά δέκατα πιο κάτω για να εναρμονισθεί με τις τρεις χώρες που έχουν το χαμηλότερο πληθωρισμό. Ένα πρόβλημα ωστόσο διαιωνίζει την μείωση του πληθωρισμού αλλά αυτό επηρεάζει ταυτόχρονα όλες τις οικονομίες διεθνώς: Η αύξηση της τιμής του πετρελαίου που είναι από τα 10 δολάρια το βαρέλι που ήταν αρχές του 1999 έφθασε στα μέσα Φεβρουαρίου 2000 στα 30 δολάρια.

Διερωτώνται εάν ένας καινούριος αρνητικός κύκλος ξεκινά. Οι ενδείξεις απαντούν θετικά, αλλά φαίνεται ότι θα είναι βραχυπρόθεσμος και ότι οι συνέπειες που θα έχει θα είναι προσωρινές. Ωστόσο το μεγάλο πρόβλημα που αιωρείται εδώ και μερικούς μήνες στους επενδυτές είναι το εξής: γιατί με τις προαναφερόμενες θετικές προοπτικές για την χώρα και σ' ένα σχετικά ευνοϊκό διεθνές οικονομικό κλίμα το χρηματιστήριο γνωρίζει ζοφερές ημέρες; Εν τάχει αναφέρω τα δρώμενα του γενικού δείκτη από τον Αύγουστο του 1999 και έπειτα. Είχαμε 4200 μονάδες αρχές Αυγούστου, 6300 μονάδες τέλη Σεπτεμβρίου που στα τέλη του 1999 κατρακύλησε στις 4600 μονάδες. Έκτοτε σημειώθηκε μια ανάκαμψη στις 5700 μονάδες που διήρκεσε μια εβδομάδα και έκτοτε ο γενικός δείκτης βλέπει την κατιούσα φθάνοντας στις 5200 μονάδες στα μέσα Φεβρουαρίου, δημιουργώντας κατάσταση ανησυχίας και μικροπανικού στους επενδυτές,

οι οποίοι βλέπουν τις περιουσίες τους να χάνουν την αξία τους σε καθημερινή βάση.

Γιατί συμβαίνει αυτή η παρατεταμένη πτώση των τιμών; Προσωπικά πιστεύω ότι πληρώνουμε ακόμη την αλόγιστη άνοδο των τιμών των μετοχών κατά τη διάρκεια του Αυγούστου και Σεπτεμβρίου 1999, αλλά και την αλόγιστη απληστία αρκετών επενδυτών, οι οποίοι πίστευαν ότι θα μπορούσαν να κερδίζουν χρήματα αδιάκοπα και άκοπα, χωρίς άγχος, με αποτέλεσμα αρκετός κόσμος να παρατά τη δουλειά του και να παρακολουθεί την διακύμανση του χρηματιστηρίου.

Θα μπορούσα ν' αναφέρω επιπλέον περιστατικά όπως τις παρεμβάσεις που έκαναν το κυβερνών κόμμα αλλά και η αντιπολίτευση που ασχολούνται με τα τεκταινόμενα του χρηματιστηρίου, ενώ μια αγορά πρέπει να λειτουργεί ελεύθερα και οι παρεμβάσεις να γίνονται σε οικονομικό και όχι από το πολιτικό επίπεδο. Επιπλέον θέλω να τονίσω ότι καλό είναι οι επενδυτές να κλείνουν τα αυτιά τους σε λεγόμενες πληροφορίες για κάποια "καλή μετοχή", διότι οι όποιες πληροφορίες πιθανόν να περιέχουν δόλο ή σκοπιμότητα. Επιλέγουμε τις σοβαρές μετοχές οι οποίες παρουσιάζουν σημεία αντίστασης σε πτωτικό κλίμα και κινούνται ικανοποιητικά σε αντίστοιχο θετικό.

Τέλος επισημαίνω στους αναγνώστες να μην πολυεμπιστεύονται τα τυχόν σενάρια που αναγράφουν οι οικονομικές σελίδες ορισμένων εφημερίδων για δήθεν συμφωνίες, τυχόν εξαγορές ή συγχωνεύσεις, ή αναδοχές έργων, εάν δεν το διασταυρώσουν και με κάποια άλλη πηγή. Έχουμε δει τους τελευταίους μήνες αντικρουόμενα δημοσιεύματα σε διάφορα οικονομικά έντυπα που φθάνουν στα όρια του παραλόγου, με αποτέλεσμα να παρασύρονται και να προβαίνουν σε λανθασμένες ενέργειες.

Προσοχή, το χρηματιστήριο δεν είναι πανάκεια. Μπορεί να λύσει πολλά οικονομικά προβλήματα αλλά μπορεί και να καταστρέψει. Μεταφορικά είναι σαν να μπαίνουμε απότομα σε παγωμένο νερό και φεύγουμε απ' αυτό ακόμη γρηγορότερα.

Apex Securities A.X.E.Π.Ε.Υ. Λέκκα 23-25 105 62 Αθήνα

Apex
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΗ

ΜΗΝΑΣ Κ. ΠΑΥΛΑΚΗΣ
BROKER

Tel.: 3700000 Fax: 3700100 www.apex.gr e-mail: info@apex.gr

Ευρωπαϊκά Κύθηρα

Η Ευρώπη θέλει... τα κράτη μπορούν;

Γράφει ο Ηλίας Μαρσέλλος

Τον Οκτώβριο του 1999 στο πλαίσιο της φινλανδικής προεδρίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης έγινε στο TAMPERE της Φινλανδίας, ένα έκτακτο συμβούλιο κορυφής, όπου συζητήθηκαν το άσυλο, η μετανάστευση, η καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος κλπ. Αλλά το πιο σπουδαίο ήταν η δημιουργία ενός ενιαίου ευρωπαϊκού χώρου δικαιοσύνης.

Είναι ίσως η πρώτη φορά μετά τον ενιαίο οικονομικό χώρο που διαμορφώνονται νέες απόψεις. Βέβαια δεν έχουν ξεχαστεί κάποιοι σπουδαίοι στόχοι που έχουν χαραχθεί κατά καιρούς, που αποτελούν ορόσημα ολοκλήρωσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αυτοί είναι η κοινή εξωτερική πολιτική και η πολιτική ασφάλειας και άμυνας. Η συνθήκη του Άμστερνταμ έβαλε κάποιες βάσεις σχετικά. Θα χρειαστεί όμως ακόμα πολύς δρόμος γι αυτό.

Για να γίνουν όμως τα παραπάνω δηλαδή και η επίτευξη του ενιαίου ευρωπαϊκού χώρου δικαιοσύνης (κοινοί νόμοι, αντιμετώπιση εγκλήματος, δικαστική ενιαιοποίηση κλπ) και η κοινή εξωτερική πολιτική και άμυνα, απαιτείται να διασφαλιστεί ενιαία οικονομική ανάπτυξη, άμεση και ριζική αντιμετώπιση της ανεργίας με τη δημιουργία νέων θέσεων εργασίας κλπ. Με άλλα λόγια μια Ευρώπη ευημερούσα. Άλλωστε πως θα διευρύνει τον εαυτό της με την εισδοχή νέων μελών;

Η πρόσκληση των καιρών απαιτεί μια Ευρώπη όλων των λαών. Η Ευρώπη θέλει, τα κράτη μπορούν; Είναι ίσως η κρίσιμότερη στιγμή στην ευρωπαϊκή ιστορία, διότι η διεύρυνση της Ευρώπης είναι πλέον ιστορική επιταγή. Από την Ευρώπη των έξι κρατών - μελών, τη συνθήκη της Ρώμης το 1957, μέχρι την Ευρωπαϊκή Ένωση των δεκαπέντε κρατών - μελών το 1999, έχουν γίνει τρομακτικά πράγματα. Έχει διαμορφωθεί ένα μοναδικό στην ιστορία και τη σύλληψή του οικονομικό, πολιτικό, κοινωνικό σύστημα. Κανείς, μα κανείς όμως δε διαπίστωσε ακόμη πως οι θεσμοί παρέμειναν οι ίδιοι.

Αυτό και μόνο το γεγονός μας κάνει να πιστεύουμε πως η Ευρώπη της διεύρυνσης δεν μπορεί να προχωρήσει αν δε βελτιωθούν οι θεσμοί σε σχέση με τις σημερινές πολιτικές που υπάρχουν.

Έτσι, επαναλαμβάνουμε για μια ακόμη φορά πως με εξαίρεση την Κύπρο, τη Σλοβενία και μια-δυο χώρες της βαλτικής, το όνειρο της διεύρυνσης μετά τις 15 θα καθυστερήσει να γίνει πραγματικότητα και πάντως όχι νωρίτερα της δεκαετίας. Ελπίζουμε πως αυτή η διορθωτική κίνηση στην ευελιξία των θεσμών θα έχει πραγματοποιηθεί μέχρι τότε.

TENTEΣ

Αγοί ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

Karatenda



Θηβών 14 - Πειραιάς

☎ 42.08.121 - 40.09.082 - 42.06.118

Παραδοσιακά διαμερίσματα

Από ένα έως και τρία δωμάτια, πλήρως εξοπλισμένα στην Πλατεία Αμμο



με απεριόριστη θέα, κοντά στη θάλασσα.



το ακρωτήριο

Πλατεία Αμμος 0735-33216 και 4652535

Οδοντιατρική Κλινική

Δρ. Κοσμάς Μαρέντης Ms
Λώρα Μαρέντη - Ντάκου

Δισλινική οδοντιατρική

συντηρητική οδοντιατρική
παιδοδοντία - εμφυτεύματα

Γρηγ. Λαμπράκη 36, Κηφισιά

Τηλ.: 8084001, 8082515, 0977 210470

Ενημερώσεις

Επιστολές

Από το συμπατριώτη μας κ. Δημήτριο Κυριάκη λάβαμε την ακόλουθη επιστολή.

Αγαπητοί συμπατριώτες,

διάβασα στις Κυθηραϊκές Εφημερίδες έκκληση του Έπαρχου φίλου κ. Περικλή Τζάννε για εθελοντική αιμοδοσία.

Θα ήθελα να προσθέσω μια δική μου εμπειρία. Πρόσφατα υποβλήθηκα σε μια σοβαρή εγχείριση καρδιάς. Χρειάζομουν δέκα (10) φιάλες αίματος.

Απευθύνθηκα στο φίλο κ. Τζάννε, ο οποίος προσεφέρθη ευχαρίστως να μου δώσει αίμα από την Κυθηραϊκή Τράπεζα Αίματος.

Επειδή υπήρχε δυσκολία στην αιμοδοσία του Τζαννείου μου παραχώρησαν μόνο πέντε (5) φιάλες. Τις άλλες (5) πέντε ευτυχώς κάποιος άλλος φίλος Τσιριγώτης νοσοκομειακός γιατρός μου τις εξασφάλισε. Με το αίμα αυτό εγχειρίστηκα και σώθηκα.

Συγχαίρω λοιπόν τον "Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών", αλλά και το φίλο Έπαρχο κ. Περικλή Τζάννε για τη δημιουργία

της Τράπεζας αίματος και τις προσπάθειές τους για συλλογή αίματος. Με την ευκαιρία αυτή ήθελα να συστήσω ιδιαίτερα στους νέους συμπατριώτες μας να μη διστάζουν να γίνουν αιμοδότες για να σώσουν ζωές.

Στα νιάτα μου στο στρατό αλλά και μετά υπήρξα και εγώ ανώνυμος τακτικός αιμοδότης και δωρητής οργάνων σώματος και αισθάνομαι ηθική ικανοποίηση που με το αίμα μου έσωσα κάποιες άγνωστές μου ζωές.

Έπ' ευκαιρία θα ήθελα να ευχαριστήσω πρώτα τους Τσιριγώτες αιμοδότες, τον φίλο κ. Περικλή Τζάννε, τους Τσιριγώτες γενικά, τους συμμαθητές μου της ΣΣΕ και παλιούς συναδέλφους μου, ιδιαίτερος δε το φίλο γιατρό κ. Μανώλη Καλοκαιρινό για την εν γένει συμπαράστασή τους.

Με τσιριγώτικους χαιρετισμούς,
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ ΤΑΞΙΑΡΧΟΣ Ε.Α.

Το "θέατρο"...

του Γιώργου Λευθέρη

Αδελφάγο τηλεοπτικό "ζών", όπως έχω καταντήσει, που τρώει ότι του σερβίρουν, άκουγα και έβλεπα προχθές τους επαγγελματίες θεατρίνους επί σκηνής και τους "ερασιτέχνες" θεατρίνους στην πλατεία του θεάτρου. Το θέαμα μας το πρόσφεραν τα τηλεοπτικά κανάλια στα κεντρικά δελτία ειδήσεων, για να απολαύσουμε κι εμείς οι υπόλοιποι, οι επί της οικίας καθημενοί θεατές, τις θεατρικές επιδόσεις των κάθε λογής θεατρίνων, όχι τόσο αυτών επί σκηνής, όσο των άλλων των "ερασιτεχνών" επί της πλατείας. Άλλωστε αυτούς αφορούσε περισσότερο η τηλεοπτική "κάλυψη". Μας έδειχναν λοιπόν διάφορους επισημούς ν' ανταλλάσσουν "πλαστικά" χαμόγελα και χειραψίες, υπουργούς να φιλιούνται σταυρωτά με χήρες αποθανόντων πρωθυπουργών και άλλα "θεατρινίστικα" συμβάντα...

Α, ξέχασα να σας πω, πως αυτούς τους ίδιους υπουργούς πριν λίγες μέρες μας τους είχαν δείξει πάλι τα κανάλια να παίζουν θέατρο στην "εθνική σκηνή" των δικαστηρίων ή σε "ελαφρότερες" σκηνές, όπως είναι τα νυχτερινά κέντρα διασκέδασης...

Βλέποντας κι ακούγοντας λοιπόν φίλοι μου καθημερινά γύρω μου τα "θεατρικά" γενόμενα στην πατρίδα μας, αλλά και στον υπόλοιπο κόσμο, βλέπε π.χ. το "θεατρινίστικο" φέρσιμο των "πολιτισμένων" ευρωπαϊκών στο Κόσσοβο πέρυσι και στην Αυστρία πρόσφατα, αναρωτιέμαι και λέω, μη μπας και όλοι μας παίζουμε θέατρο; Μη μπας και το πανάρχαιο υποκριτικό ταλέντο μας βρίσκεται πάλι σε έξαρση, γαρνιρισμένο μάλιστα με τη λεγόμενη καλλιτεχνική σάλτσα;

Αναρωτιέμαι, μη μπας και όλοι μας κοπανάμε ψέματα, όχι μονάχα από διαστροφή, αλλά και από την ανάγκη της επιβίωσης, ή από τη μανία να περισσέψουμε το βιό μας, ή να προβάσουμε τον "μεγάλο", τον αφέντη εαυτό μας;

Αναρωτιέμαι, μη μπας το "υπερβάλλον" πολιτικό ενδιαφέρον μας για μια καλύτερη κοινωνία, τα σταυροκοπήματα στις εκκλησίες για μια θέση στον παράδεισο, οι διάφοροι "ηθικοί" κανόνες, μήπως, λέω, έχουν μια μεγάλη δόση υποκρισίας;

Εκεί όμως που σίγουρα οι θεατρικές ανθρώπινες επιδόσεις φτάνουν στο αποκορύφωμά τους, είναι στις "λαϊκές" παραστάσεις κατά τη διάρκεια των εθνικών ή δημοτικών εκλογών, όπου οι "πρωταγωνιστές" φωνάζουν και τάζουν "λαγούς με πετραχήλια" από τους εξώστες, ενώ οι άλλοι, οι "κομπάρσοι", οι θεατές, φωνάζουν "ζήτω" κάτω από την πλατεία. Μόλις όμως τελειώσει η "παράσταση" στριμώχνονται στα γραφεία όλων των υποψηφίων βουλευτών ή τοπικών αρχόντων, για να δουν ποιος προσφέρει τη καλύτερη τιμή για την ψήφο τους... Πάντα βέβαια μέσα στα όρια της "δημοκρατικής" μας συμπεριφοράς...

Μάλιστα αυτές τις μέρες, το πολιτικό θέατρο έχει πάλι "πρεμιέρα" με μικρούς και μεγάλους και κάθε χρώματος "θεατρίνους" επί σκηνής... Έτσι βλέπουμε αξιόλογους πολιτικούς ταγούς να μετατρέπονται σε "πρωταγωνιστές" θεάτρου, τελείως αναπάντεχα.

Γιατί πώς αλλιώς να εξηγήσουμε την αλλαγή στη συμπεριφορά τους, όταν μέχρι χθες μας έλεγαν ότι πάνω απ' όλα προέχει το εθνικό συμφέρον, "πάνω απ' όλα η Ελλάδα και οι θεσμοί", ενώ στην πράξη ενεργούν με πρώτο το κομματικό και το προσωπικό τους συμφέρον; Επιβεβαιώνοντας έτσι την άποψη που έχει διαμορφώσει χρόνια τώρα ο λαός, πως πράγματι "όλοι παίζουν θέατρο"... Βέβαια τον τελευταίο καιρό αυτό το είδος του θεάτρου παρουσιάζει "κάμψη" και ο κόσμος άρχισε να το βαριέται, καλό σημάδι θα έλεγα...

Αλλά και η "καλημέρα" στα μικρά μέρη, που εξακολουθεί ακόμα να λέγεται, είναι επηρεασμένη από τις "θεατρικές" σκοπιμότητες των γειτόνων. Πότε λέγεται χορτάτη, δυνατή, πότε λέγεται μέσα από τα δόντια και πότε δεν ακούγεται καθόλου...

Αν όμως πράγματι έτσι έχουν τα πράγματα, λέω αν, και όλοι μας έχουμε γίνει θεατρίνοι ή είμαστε από γεννησιμιού μας, τότε όλο το κοινωνικό οικοδόμημα που πάνω του στεκόμαστε, βρίσκεται υπό αμφισβήτηση. Είναι ένα μεγάλο μπαλόνι γεμάτο αέρα, το οποίο είναι έτοιμο να εκραγεί με απρόβλεπτες συνέπειες για όλους. Είναι νομίζω κάτι αναμενόμενο που συμβαίνει κατά διαστήματα στην ιστορία του ανθρώπου. Η έννοια του καλού και του κακού, του ηθικού και του ανήθικου, είναι έννοιες ρευστές, άνευ ουσίας, που διέπουν τις σχέσεις μόνο των πτωχών, των αφελών και των πράγματι θεοφοβούμενων ανθρώπων και κάποιων άλλων ιδεαλιστών, οι οποίοι αυτό τον καιρό λόγω της "παγκοσμιοποίησης" έχουν συρρικνωθεί στο ελάχιστο, με τάση να εξαφανιστούν τελείως... Όλοι οι άλλοι πολύ φοβάμαι πως καθημερινά, όπως είπα και παραπάνω, παίρνουμε μέρος, πρωταγωνιστές ή κομπάρσοι, σε διάφορα θεατρικά έργα που στις μέρες μας δυστυχώς τις περισσότερες φορές είναι δράματα και κωμικοτραγωδίες...

Άλλωστε από τον καιρό των αρχαίων Ελλήνων τέτοια έργα παίζονταν πάντα με επιτυχία και απ' ότι δείχνουν τα πράγματα θα εξακολουθούν να παίζονται στον "αίωνα τον άπαντα"...

Το θέατρο φίλοι μου, έχει άμεση σχέση με τη ζωή μας, είναι αυτή η ίδια η ζωή μας...

ΟΙ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Οικόπεδο εντός οικισμού στο χωριό Φράτσια 100μ. από την πλατεία (Τσιγκούρα) πάνω στον επαρχιακό δρόμο Κοντολιανίκων-Φρατσίων Βιραδικών-Μητάτων.

κ. Ειρήνη Μαρσέλου
Δικηγόρος
τηλ.: 54 40947

Πωλείται

Πωλείται οικόπεδο 4,5 στρέμματα οικοδομήσιμο τοπογραφημένο, εντελώς "καθαρό" στο Καλαδί (Πίσω από τον Άγιο Μηνά).
Πληροφορίες:
94 18198 -
95 18520 (οικία)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

- Αγροτικό αυτοκίνητο Datsun 1300cc.
- Διώροφος οικία στα Λογοθετιάνικα.

τηλ.: 0735-33310
& 01-4125943
Θεόδωρος Μουλός

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Πωλείται αυτοκίνητο AUSTIN MINI MOKE τζίρ 1000 κυβικά σε άριστη κατάσταση.
Πληροφορίες τηλ.:
0932 667867

Πωλούνται δύο κτήματα:

α) 3,5 στρέμματα στη θέση "Κάμποι" του Ποταμού

β) 4,8 στρέμματα στη θέση "Γάλανη" Αγ. Πελαγίας.
Πληροφορίες τηλ.: 6825546,
κιν.: 0932-454245

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Στον Καραβά οικόπεδο οικοδομήσιμο εντός σχεδίου ένα (1) στρέμμα πάνω στον κεντρικό δρόμο Καραβά - Ποταμού.

Πληρ.: 0735-33451

Πωλούνται δύο (2)

οικόπεδα στην περιοχή Αγ. Κυριακή και Αγ. Ηλίας Κυθήρων, σε υψόμετρο, εντός σχεδίου.

Πληροφορίες κ. Μπρόφα - Κασιμάτη Ζαφειρία
τηλ. 0231-52084.

Πωλείται

Κτήμα 14 στρεμμάτων στην Καραβούνάδα επί του κεντρικού δρόμου Ποταμού Καθαλίου.

Πληροφορίες τηλ.:
0292 - 60 203 και
0977 - 251898

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται παλαιά παραδοσιακή οικία στα Τριφυλιάνικα με δυο καμάρες καλοσυντηρημένες. Δυνατότητες αναπαλαιώσης.

Πληροφορίες:
82 35498, 6-8 μ.μ.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Η Κρουασαντερί Delicious και η Καφετέρια - Μπαρ "BARBAROSA" στο Καψάλι. Το Μπαρ δίνεται και για άλλη χρήση.

τηλ.: 96 51503 - 52 46495.

Ενοικιάζεται

Στα Φράτσια κατάστημα μεγάλο μπροστά στην πλατεία του χωριού, πρώην ταβέρνα (παλαιό Σχολείο) σε πολύ καλή τιμή.

Πληροφορίες:
τηλ.: 0735 - 31 073,
31 827 κ. Πέππος.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Κτήμα, περίπου ένα στρέμμα στην περιοχή Πλατεία Άμμο Καραβά. Πληροφορίες στον Κ. Αλέξανδρο Φάρο (Φοροτεχνικός) στον Ποταμό.

Πωλείται

Στα Φριλιγκιάνικα μεγάλη διόροφη οικία σε καλή κατάσταση με καμάρες, ωραία θέα.

Πληροφορίες
τηλ.: 9348493.

Πωλείται οικόπεδο

μεταξύ οικισμών Καραβουνάδων και Σταθιανικών 1,5 στρέμματα. Για πληροφορίες
τηλ: 98 40488 & 41 26423.

Στο Διακόφτι πωλείται οικόπεδο 2.200m² επαπτόμενο της θάλασσας.

Για πληροφορίες κύριος Θεόδωρος τηλ.: 46 20688, 0734 - 23 508,
Κιν.: 0945 525952

Πωλείται επί της πλατείας Φρατσίων οικόπεδο με ημιτελές κτίσμα - 2 πηγάδια - περιβόλι περίπου 300 τμ.

Πληροφορίες
"ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ".

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Στο Μυλοπόταμο επί του Κεντρικού Δρόμου 3,5 στρέμματα πλησίον Κέντρου Αγίου Σώζοντος προς πίσω πηγάδι. Δίδεται και αντιπαροχή.

Επίσης επί του κεντρικού δρόμου από Αραίους προς Μυλοπόταμο 7 στρέμματα, φθηνά. Τηλ. 0735-33764

ΑΛΙΜΟΣ

Ανταλλάσσεται πολυτελές οροφδιαμέρισμα με μεγάλη αποθήκη και τηλέφωνο, στο λόφο Πανί Αλίμου (οδός Αφών Διδασκάλου), με άπλετη θέα στο Σαρωνικό, με οικόπεδο της περιοχής Κυθηρίων Αλίμου.

Τηλ.: 98 32717 & 98 34968

Πωλείται

Οικόπεδο στη θέση Κουνσούνάρι της κοινότητας Λογοθετιανικών. Είναι άρτιο και εκτάσεως δύο στρεμμάτων. Είναι σε προνομιούχο θέση και βλέπει Αγία Μόνη, Μυλοπόταμο και θάλασσα. Έχει εξαιρετική θέα.

Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνήστε:
0735 - 33649

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται οικόπεδο με παλαιά οικία εντός επιφ. 440 μ² εντός του οικισμού της Χώρας (κοντά στο Κάστρο), χτίζονται 222μ² (κάλυψη 0,5)

Πληροφορίες: Κα Δασκαλάκη-Καλοκαιρινού Ασπασία τηλ. 88 42301

Στο Διακόφτι των Κυθήρων ενοικιάζονται σε λογική τιμή νεόκτιστα καταστήματα επί του κεντρικού δρόμου προς το λιμάνι.

Τηλ.: 0735-33326

Πωλείται οικόπεδο-αγροτεμάχιο 5.500τ.μ. με 17 ελαιόδεντρα στην θέση Σταυρός Καθαλίου, έναντι Disco.

Πληροφορίες
τηλ.: 4222030, ώρες 6-10μ.μ.
κ. Δέσποινα Αυγερινού.



Λογοτεχνική σελίδα



ΕΙΚΟΝΕΣ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ!...

Του Ζεφύρου παναρμόνιοι ύμνοι
 προς τα σκήπτρα της βασιλείας της,
 αναπέμποντες
 μουσών μινύματα στο σεληνόφωτο.
 Συγκινήσεις απαλαίωτες,
 π' αρμενίζουν οι ναύτες
 στην άκρη του ιστίου,
 οχειρούμενοι πίσω από προσευχές
 και ικετεύοντας
 ένα ζεστό όνειρο.
 Του τζόβενου,
 πολύτιμοι μαργαρίτες δακρύων,
 αίσθηση αιχμηρή που σιάζει αίμα
 τις έωλες στιγμές,
 πάνω στις μπίνιες την άφθαρτη κόμη.
 Αρμενων πολύχροια,
 συνθεμένη μ' αποσπερίτες
 και πέρλες χρυσοπράσινες,
 ανταυγάζουσα θρύλους ακατάλυτους
 ωκεάνιων εξερευνητών.
 Αοιδών βαρκαρόλες,
 που ευωδιάζουν τη στίλβη
 ανέσπερων ερώτων
 στα πλύσια κανάλια της Βενετίας
 και γίνονται κηλίδες ρόδινες
 μέσα στην υπόχρωμη θρηνηωδία
 των ρημαγμένων κάστρων.
 Σιαβέντιο,
 στο νησί των Αγρυπνων Νηρηίδων,
 ανάμεσα στην ύπαρξη και την ανυπαρξία,
 προσμένοντας
 την ανελέητη φωνή του πεπρωμένου!...

ΓΙΑΝΝΗΣ Γ. ΚΑΣΣΙΜΑΤΗΣ
 Απ' τη συλλογή
 "Εαρινές Μπαλάντες"

ΑΝΘΡΩΠΙΑ

- Μα τι γυρεύεις, τι χτυπάς;
 Στο πόνο μου επάνω;
 - Με ανθρωπιά γεννήθηκα
 άνθρωπος θ' αποθάνω!...
- Μα θέλεις πλούτη περισσά;...
 Τι θέλεις να σε κάνω;....
 - Με ανθρωπιά γεννήθηκα
 άνθρωπος θ' αποθάνω.

Έρχεται η μπόρα τη γροικιά
 δε θέλει λυτρωμού του;...
 Έτσι επιμένει και σ' αυτό
 δεν πάει κακό στο νου του.

Δε βλέπει γύρω, δε ποθεί
 να αλλαξοπιστήσει
 μόνο που θέλει να πονά
 ιερό βωμό να στήσει.

Και να στο ηλιοβασίλεμα
 ο χάρος από πάνω!...
 - Με ανθρωπιά γεννήθηκα
 άνθρωπος θ' αποθάνω!...

- Για λευτεριά γεννήθηκα
 ελπίζω κι ανασαίνω
 πίστη γλυκιά με θέριεψε
 κι αν θάνατο προσμένω;!...

ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
 ΙΑΤΡΟΣ

ΚΑΜΩΜΑΤΑ

Όντε μου πεταρίζουνε
 τα δυο σου βλεφαράκια,
 μπαίν' η καρδιά μου στο συρτό
 παίζει και κουρτιαδάκια...

Κι όντε, η χαρά, μου γνέφει "ναι"
 μεσ' απ' τα δυο γουβάκια,
 μπαίν' η καρδιά μου στο διπλό
 με τούμπλες κι οπαδάκια...

Κι όντε η περδικούλα μου
 ρεύει στο μπάλλο πλέα,
 τότες μου μυξοντρέπσαι
 κι αρχίζεις τη μαλέα...

Απ' τη συλλογή
 "Τσιριγιάτικα Ε"
 του Πάνου Φύλλη

ΝΑΪΛΟΝ ΚΟΣΜΟΣ

Οι εβδομάδες μου ετικέτες
 σε προϊόντα μαζικά
 πάρτες και ανακύκλωσέτες
 με φίρμα άλλη άλλαξέτες
 και μ' άλλου είδους υλικά.

Νάϊλον κόσμος πλαστικός
 με νέφος και σκουπίδια
 και μεις γινήκαμε ρομπότ
 και κουρδιστά παιχνίδια.

Κι όλο στα ίδια τριγυρνάω
 σα να 'χω μπει σ' ένα κλοιό,
 πουλί στ' αβγό κι αναζητάω
 να 'ρθω σε σένα π' αγαπάω
 σπάζοντας πρώτα το φλοιό.

Αντώνης Τσάλτας

ΟΤΑΝ

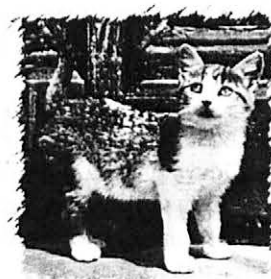
Όταν τώρα τα βραδινά κοιμάσαι
 η χαλκήνη του ύπνου σου
 αλαφροπάτητη σεργιανίζει πέρα δώδε
 ανάμεσα στους κάποιους μου στίχους.

Όταν τώρα τα πρωινά ξυπνάς
 φέγγει, λάρπει το βλέμμα σου
 σαν ένας ήλιος γιομάτο ελπίδες
 πάνω σ' άσπρα μου χαρτιά,
 πάνω στου νου τ' αόρατο βασίλειο.



Αντ. Ν. Συμυγδαλάς
 Απ' τη συλλογή
 "Κάποιοι Άνδρες"

ΤΟ ΓΑΤΑΚΙ ΜΟΥ



Νιαούριζε στην πόρτα την κλειστή
 ένα γατάκι θηλυκό απέξω.
 Το πήρα μέσα λίγο για να παίζω
 κι αμέσως φίλοι γίναμε πιστοί.

Σαν γύριζα το βράδυ απ' τη δουλειά
 στα πόδια μου ξυνότανε με αγάπη.
 Ζητούσε να γελάω να μου μάθει
 κι εγώ χάδια το γέμιζα πολλά.

Δεν του 'χα δώσει όνομα γιατί
 ερχόταν δίχως πρόσκληση κοντά μου.
 Πηδούσε μαλακά στα γόνατά μου
 και μου 'λεγε βουβά το κάθε τι.

Οι γύρω το φωνάζανε θαρρώ
 Μαυράκι, λέξη δίχως σημασία,
 καθώς δεν του προσθέτανε αξία.
 Κορδέλα του 'χα δέσει στο λαιμό.

Σαν τύχαινε μια φίλη μου να 'ρθει,
 την κοίταζε για λίγο και κρυβόταν.
 Εζήλευε στ' αλήθεια ή φοβόταν;
 Δεν μπόρεσε ποτέ να μου το πει.

Κάποτε χάθη ως ήλθε στη νυχτιά.
 Το γύρεψα εδώ κι εκεί μια ώρα.
 Μπορεί με...γάτους να 'φυγε στη χώρα.
 Μπορεί να 'χε πεθάνει στη γωνιά...

Εζήσαμε στο διάβα του καιρού
 κι έδειχνε τόση πίστη, τόση γνώση.
 Πιότερο κι απ' ανθρώπους με είχε νοιώσει
 Μα...ήτανε και γένους θηλυκού.

(1954)

ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

ΕΝΑ ΚΟΡΙΤΣΙ

Το κορίτσι
 με το γαλάζιο πουκάμισο
 μου έδειχνε το στήθος του.
 -Κοίταξε, είπε, δεν είναι βράχος.
 μια χίμνη είναι
 που γαρνίσει γαροκάικα.

Όταν έβγαζε
 το γαλάζιο πουκάμισο
 η χίμνη έγινε ικεταρός.
 -Κοίταξε, είπε, δεν έχει γάρια.
 είναι γεμάτος ανθρώπινα κορμιά
 από ναυάρια.

Απ' τη συλλογή
 "Σελίδες γνωριμίας"
 ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ



ΕΝΑΣ ΕΞΥΠΝΟΣ ΘΑΜΝΟΣ

Το βάτο

του ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ ΣΠΥΡ. ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
Γεωπόνου



Το βάτο υπάγεται βοτανικώς στην οικογένεια των ροδοειδών (Rubiaceae) και περιλαμβάνει, σε όλο τον κόσμο, 450 είδη.

Το βάτο, ο κοινότερος σε όλη την Ελλάδα θάμνος με τα σκληρά αγκάθια, απαντάται κυρίως σε θαρνώδεις εκτάσεις, σε δάση, σε παρυφές καλλιεργειών, σε ρεματιές κλπ. είναι γνωστός και για τις θεραπευτικές του ιδιότητες από πανάρχαιες εποχές.

Πράγματι το βάτο αναφέρεται από το Θεόφραστο (372 - 287 π.Χ.), τον Διοσκουρίδη κλπ.

Ειδικά ο Διοσκουρίδης συνιστά το αφέψημα των κορυφών των βλαστών τόσο για εσωτερική χρήση σε παθήσεις της καρδιάς, του στομάχου και των εντέρων, όσο και για εξωτερική χρήση (σε αιμορροΐδες κλπ.).

Όλα τα μέρη του φυτού (βλαστοί, φύλλα, άνθη, καρποί και ρίζες) έχουν φαρμακευτικές ιδιότητες. Περιέχουν ταννίνες, οξέα (κιτρικό, γαλακτικό κλπ.), άλατα (καλίου, ασβεστίου κλπ.), σάκχαρα κλπ.

Τα φύλλα και οι βλαστοί έχουν γεύση στυφή, είναι στυπτικά και έχουν αντισακχαροδιαβητική ιδιότητα.

Οι καρποί αρχικά έχουν χρώμα πράσινο και όταν ωριμάσουν μαύρο, είναι τα πασιγνωστά βατόμουρα.

Τα βατόμουρα τρώγονται ευχάριστα γιατί είναι εύγευστα, γλυκά, αρωματικά και υπόξινα, είναι δε ευρύτατη η χρήση στη φαρμακευτική, τη ζαχαροπλαστική, την αρωματοποιία, την παγωτοποιία, την ποτοποιία, την καραμελοποιία, την παραγωγή χυμών κλπ.

Το αφέψημα των ριζών έχει ιδιότητες αντιαρθρωτικές, αντισακχαροδιαβητικές και διουρητικές.

Τι πρέπει να προσέχουμε

Τα τμήματα του φυτού που συλλέγονται προς χρήση πρέπει να προέρχονται από καθαρούς, εύρωστους και υγιείς θάμνους.

Οι εργασίες γενικώς της συλλογής και επεξεργασίας να γίνονται επιμελώς και με απόλυτη καθαριότητα.

Τα χρησιμοποιούμενα σκεύη (βάζα, ποτάρια κλπ.) να είναι από γυαλί ή ανοξείδωτο μέταλλο και ουδέποτε από πλαστικά.

Χρήση

Το αφέψημα του βάτου ενδείκνυται να χρησιμοποιείται την ίδια μέρα της παρασκευής του, διότι όταν μένει περισσότερο συνεχώς υποβαθμίζεται.

Επίσης έχει ευρεθεί ότι είναι προτιμότερο η πόση του αφεψήματος να γίνει σε μικρές ποσότητες και περισσότερες φορές αντί της μιας.

Το αφέψημα βάτου ανεβάσει τη στάθμη της διανοητικής καταστάσεως.

ΚΡΙΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΥ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΦΡΙΚΗ ΜΕ ΑΓΑΠΗ

Διονύση Κουλεντιανού

Πριν λίγες ημέρες ήλθε στα χέρια μου το βιβλίο του συμπατριώτη μας Διονύση Κουλεντιανού: "Για την Αφρική με αγάπη". Το Διονύση Κουλεντιανό πιστεύω τον γνωρίζουμε όλοι οι Κυθηριοί και πολλοί άλλοι πέρα από τα σύνορα του τόπου μας. Είναι ένας ποιητής με πολλή ευαισθησία και τρυφερότητα και πολύ σεβασμό για τον άνθρωπο και τις αξίες του. Το έργο του, πλούσιο και σημαντικό, τον κατατάσσει ανάμεσα στους αρκετούς αξιόλογους Κυθηριούς λογοτέχνες που ταξιδεύουν τη μικρή μας πατρίδα σε πολλές γωνίες του πλανήτη μας. Διαβάζοντας το καινούργιο του βιβλίο, ένιωσα και γω τη βαθιά συγκίνηση που ένιωθε και εκείνος όταν ήταν παιδί και του διηγόταν ο πατέρας του τις αναμνήσεις του από την Αφρική. Τότε που ζούσε με τ' αδελφία του εκεί αναζητώντας μια καλύτερη τύχη. Ένα από τ' αδελφία του πατέρα του Διονύση Κουλεντιανού ήταν και ο παππούς μου. Μεγαλώνοντας και γω έμαθα να ταξιδεύω νοερά σ' αυτή τη χώρα μέσα από τις αφηγήσεις του παππού μου, που δεν έπαψε μέχρι τον θάνατό του να είναι λάτρης και νοσταλγός της.

Τα χρόνια εκείνα που μετανάστευαν οι Έλληνες σε μακρινούς και άγνωστους κόσμους είχαν την τύχη να τους γνωρίζουν στις καλές τους ακόμα στιγμές και να πορεύονται μαζί με τις ανόθευτες ψυχές των λαών τους, πριν τις αλλοιώσει το αργό δηλητήριο που έσταζε μέσα σ' αυτές, ο βαρύς αποικιοκρατικός ζυγός που καθόταν στο σβέρκο τους. Τώρα η Αφρική που γνώρισαν εκείνοι οι μετανάστες στις πρώτες δεκαετίες του περασμένου αιώνα, δεν είναι πια η ίδια. Ο τόπος είναι πάντα πανέμορφος και ξωτικός με το μυστήριο και τη μαγεία της φύσης του. Κανένας βέβαια τόπος δεν αλλάζει διάθεση και συναισθημα. Εμείς οι άνθρωποι με τα δικά μας θετικά ή αρνητικά στοιχεία τον διαμορφώνουμε σε καλό ή κακό, φιλικό ή αφιλόξενο γι αυτό έχουμε και όλη την ευθύνη για την εξέλιξή του.

Πριν λίγο καιρό πήγα ένα ταξίδι στο Γιοχάνεσμπουργκ. Λαχταρούσα πολύ να γνωρίσω και γω τη χώρα που αγάπησε πολύ ο παππούς μου και που μ' έμαθε ν' αγαπώ και να ονειρεύομαι και γω. Δυστυχώς δεν τα κατάφερα να δω τις ομορφιές εκείνες που μάγευαν τους προγόνους μου. Οι Έλληνες που ζουν ακόμα εκεί με προσγείωσαν στη σημερινή πραγματικότητα της φανταστικής αυτής χώρας που τώρα την μαστιίζει η εγκληματικότητα και ο τρόμος. Δεν μπορέσαμε να κάνουμε ούτε μια απλή βόλτα μέσα στη πόλη, να γνωρίσουμε λίγο τον ρυθμό της ζωής της και να πάρουμε μια γεύση απ' αυτήν. Ο φόβος των λευκών, που απειλούνται από τους μαύρους κατοίκους που τρομοκρατούν τις περιοχές, μεταδόθηκε και σε μας και μας στέρησε τη χαρά της επαφής μας με τον συναρπαστικό αυτό κόσμο.

Η ναρκωμένη ήπειρος που φιλοξένησε πολλά εκατομμύρια αποίκων και μεταναστών, άρχισε να ξυπνά από το λήθαργο που την είχαν βάλει τα συμφέροντα και οι απαιτήσεις των

αποικιοκρατών. Η πληγωμένη της υπερηφάνεια και η διάλυμένη της αξιοπρέπεια έθρεψαν σιγά-σιγά ένα αιμοβόρο θηρίο που το συντηρεί ο θυμός και το μίσος της καταπιεσμένης της ψυχής. Κι αυτό το μίσος είναι τυφλό και ανεξέλεγκτο, δεν έχει λογική και κρίση.

Οι λαοί αυτοί που πόνεσαν κάτω από το ξένο πέλμα, προσπαθούν τώρα δολοφονώντας και ληστεύοντας, να κερδίσουν όλα εκείνα που δικαιούνταν και τους τα στέρησε η απληστία των ισχυρών. Λάθος τακτική, πράξεις απελπισίας και εκδίκησης που τους βουλιάζει ακόμα πιο βαθιά στην αναρχία και στο χάος. Αφαιρώντας την ζωή του δυνάστη δεν βελτιώνεις την δική σου, απλώς αδειάζεις το χώρο για να τον βρει ελεύθερο ο καινούργιος που περιμένει να πάρει την θέση που εσύ του ετοίμασες. Ποιος όμως να διδάξει σ' αυτόν το θυμωμένο όχλο, πως οι αγώνες και οι νίκες δεν κερδίζονται παίρνοντας ζωές, αλλά καλλιεργώντας και ανεβάζοντας τις δικές σου πνευματικές αξίες, για να είσαι ένας ισοδύναμος αντίπαλος όταν διεκδικείς το δικό σου. Όταν στερείς από ένα λαό επί χρόνια τη δυνατότητα της μάθησης, της κουλτούρας, της γνώσης, που σμιλεύουν αργά αλλά σταθερά τα σκαλοπάτια της ανόδου του, δεν μπορείς ν' απαιτείς απ' αυτόν να μεταχειριστεί σωστά την ελευθερία που ίσως σήμερα του προσφέρει.

Η Αφρική που φιλοξένησε τους δικούς μας ανθρώπους τότε, θα μείνει μόνο στις αναμνήσεις αυτών που ζουν ακόμα και στις παλιές φωτογραφίες που υπάρχουν για να τη θυμίζουν. Ο καινούργιος αιώνας που ξεκινάει, ας ελπίσουμε όλοι και μες και οι κάτοικοι εκείνης της πανέμορφης γης, πως θα φέρει με τον ερχομό του τις αλλαγές στις συνθήκες ζωής που ονειρευόμαστε και πιο πολύ οι μαύροι συνάνθρωποί μας, που όπως φαίνεται θα περάσει ακόμα πολλός καιρός για να πάνουν να πιστεύουν πως είναι παιδιά ενός κατώτερου Θεού.

Θέλω να συγχαρώ το Διονύση Κουλεντιανό για το καινούργιο του βιβλίο που είναι γραμμένο με τόση τρυφερότητα και νοσταλγία για την Αφρική των περασμένων χρόνων, όπως τη γνώρισε μέσα από τις περιγραφές του πατέρα του. Και να τον ευχαριστήσω που μου έδωσε την αφορμή να γράψω δυο λόγια από το σύντομο ταξίδι μου σ' αυτή τη χώρα με τις μεγάλες αντιθέσεις και την παράξενη μοίρα που τη σημάδεψε το χθες, την πληγώνει το σήμερα και την προβληματίζει το αύριο.

Αίσα Καβάκου Στρατηγού

ΙΑΤΡΕΙΟ
ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΙΑΣ ΔΙΑΒΗΤΟΛΟΓΙΑΣ
ΜΕΤΑΒΟΛΙΣΜΟΥ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Π. ΑΝΔΡΙΑΝΟΣ
ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΟΣ - ΔΙΑΒΗΤΟΛΟΓΟΣ
ΕΠΙΚΟΥΡΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ
ΣΧΟΛΗΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΩΝ ΥΓΕΙΑΣ & ΠΡΟΝΟΙΑΣ
ΑΘΗΝΩΝ
ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΟΥ 153
4ος όροφος, ΠΕΙΡΑΙΑΣ (έναντι Δημοτικού Θεάτρου)
Ραντεβού στο Τηλ.: 4126115

ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

Χρήστου Λαδά 5 (2ος όροφος) Αθήνα
Τηλ.: 3251556 - 3255835

Αναχωρήσεις Λεωφορείων
Από και τα Κύθηρα
Γεωργ. Δρακάκης

Τηλ. Αθηνών: 2137237 0932-415266
Τηλ. Κυθήρων: (0735) 31160, 0944-746246

Η Κυθηραϊκή Ιδέα
και στο Ιντερνετ, υπηρετώντας
τις ανάγκες
της ενημέρωσης
και στον ηλεκτρονικό Τύπο

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΝΔΡ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ (0735) 33108
ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 106 - ΑΘΗΝΑ
Τηλ. - Fax: 38.09.372 - 60.39.539 Κινητό: 0944-788188



ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ



ΣΤΕΦΑΝΙΑΙΑ ΝΟΣΟΣ

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

ΖΑΦΕΙΡΗΣ ΕΜΜ. ΔΑΠΟΝΤΕΣ

ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Οι κλινικές εκδηλώσεις της στεφανιαίας νόσου είναι η στηθάγχη, το οξύ έμφραγμα του μυοκαρδίου, ο αιφνίδιος θάνατος, η καρδιακή ανεπάρκεια, αλλά υπάρχουν και άλλες μορφές κλινικές ή υποκλινικές όπως π.χ. η σιωπηρή ισχαιμία (silent ischemia) ή διάφοροι τύποι αρρυθμιών.

Όσον αφορά τον στηθαγικό πόνο, συνήθως εντοπίζεται οπισθοστερνικά, αλλά μπορεί να γίνεται αισθητός και στην ωμοπλάτη, με αντανάκλαση στα άνω άκρα, στον καρπό, (συνήθετα αριστερά) ή να αντανάκλα προς την κάτω γνάθο. Οι ασθενείς τον περιγράφουν σαν "σφιζιμο" στο στήθος, ή και σαν κάψιμο, είναι έντονος, πιθανόν να συνοδεύεται από εφίδρωση και ανησυχία και αναγκάζει τον ασθενή να διακόψει την δραστηριότητα την οποία έκανε, έτσι π.χ. αν περπατούσε αναγκάζεται να σταματήσει ή να κάτσει για λίγο. Συνήθως η διάρκειά του δεν είναι μεγάλη, π.χ. έως 5 λεπτά και περνάει μόνος του, εφ' όσον αναπαυθεί ο ασθενής, ή πιο γρήγορα μετά από λήψη υπογλώσσου δισκίου. Η διάρκειά του είναι μικρή ακριβώς γιατί πρόκειται για παροδική διαταραχή του ισοζυγίου ζήτησης - προσφοράς αίματος στο μυοκάρδιο, αμέσως με τη διακοπή της σωματικής δραστηριότητας ή εν πάση περιπτώσει του αιτίου, το οποίο προκάλεσε αυτή τη διαταραχή, ο οργανισμός και πάλι γρήγορα ρυθμίζεται το ισοζύγιο. Η στηθάγχη διακρίνεται σε 2 διαφορετικές οντότητες, τη σταθερή και την ασταθή.

Η ΣΤΑΘΕΡΗ ΣΤΗΘΑΓΧΗ

Η ΣΤΑΘΕΡΗ ΣΤΗΘΑΓΧΗ έχει μια σταθερότητα, μια "συνέπεια" στον τρόπο με τον οποίο εκδηλώνεται, δηλ. εκδηλώνεται πάντα μετά από κάποιο εκλυτικό αίτιο το οποίο αναγκάζει την καρδιά να εργασθεί πιο έντονα (ταχυκαρδία). Το εκλυτικό αίτιο μπορεί να είναι περπάτημα σε ανηφορικό δρόμο, γενικά σωματική κόπωση, τρέξιμο για να προλάβει κανείς το λεωφορείο, άρση βάρους, ή έκθεση στο ψύχος, ή ακόμη και κάποια έντονη συγκίνηση. Ο ασθενής μπορεί προβλέψει αν από τη δραστηριότητα την οποία κάνει θα του εκδηλωθεί στηθαγικός πόνος. Πολλές φορές με τη λήψη υπογλώσσου πριν απ' αυτή τη δραστηριότητα, προληπτικά, είναι δυνατόν να τον αποφύγει. Μια συνήθης εκδήλωση της σταθερής στηθάγχης είναι το πρωί, όταν κανείς βγαίνει απ' το σπίτι για να πάει στη δουλειά του και εκτίθεται ξαφνικά στον κρύο πρωινό αέρα ή μερικές φορές ακόμη και μετά το ξύπνημα, όταν ξυρίζεται. Όπως είπαμε και πριν, ο στηθαγικός πόνος κρατάει λίγα λεπτά και μετά περνάει και δεν ενοχλεί τον ασθενή αργότερα όλη την υπόλοιπη μέρα, ακόμη και αν ασχοληθεί με πιο έντονη και βαριά δραστηριότητα. Η εξήγηση που δίνεται για αυτή τη μορφή εκδήλωσης της σταθερής στηθάγχης, είναι ότι ο οργανισμός κατά τη διάρκεια του νυκτερινού ύπνου βρίσκεται σε μια κατάσταση χαλάρωσης και επομένως και η καρδιά ξεκουράζεται δουλεύοντας πιο αργά (βραδυκαρδία). Μετά το πρωινό ξύπνημα όμως και με τη βιασύνη και το άγχος για να ετοιμαστεί κανείς γρήγορα και να προλάβει να πάει στη δουλειά του, κάπου δεν προλαβαίνει η καρδιά ν' ανταποκριθεί και να προσαρμοστεί στις νέες αιμοδυναμικές συνθήκες και εκδηλώνεται η στηθάγχη. Αργότερα κατά τη διάρκεια της ημέρας, π.χ. το απόγευμα, επειδή έχει έχει προσαρμοστεί η καρδιά στις έντονες αιμοδυναμικές συνθήκες (έχει ξεσταθεί κατά κάποιο τρόπο, όπως οι αθλητές που πρέπει να κάνουν προθέρμανση πριν αθληθούν) ακόμη και αν ο ασθενής υποβληθεί σε πιο έντονη δραστηριότητα, δεν έχει στηθαγικά ενοχλήματα. Πρέπει να πούμε ότι η κατάσταση του ασθενούς θεωρείται πιο βαριά, αν ο στηθαγικός πόνος εκλύεται με σχετικά ελαφριά δραστηριότητα, ή αν η διάρκειά του είναι μεγαλύτερη π.χ. πάνω από 5 λεπτά και επίσης αν οι στηθαγικές προσβολές είναι συχνές.

ΧΡΗΣΤΟΣ Δ. ΤΡΑΚΑΛΑΣ

Πολιτικός Μηχανικός Α.Π.Θ.

Μπουμπουλιάς 17

173 43

Αγ. Δημήτριος

Τηλ./ΦΑΞ: 9714722

0944-664 959

email: ctrak@tee.gr

ΕΘΝΙΚΟ ΚΑΙ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΩΝ ΤΜΗΜΑ ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ ΚΑΙ ΒΡΑΒΕΙΩΝ

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗΣ

Το Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών χορηγεί, κατά το Παν/κό έτος 1999-00, **τρεις (3) υποτροφίες**, από τα έσοδα του Κληρ/τος **ΜΑΡΙΑΣ ΣΤΑΗ** σε Κυθήριους νέους ή νέες, πρωτοετείς φοιτητές, κατά τη βαθμολογική σειρά εισαγωγής τους σε οποιαδήποτε Σχολή Ελληνικού Ανώτατου Εκπαιδευτικού Ιδρύματος, πλην των Στρατιωτικών Σχολών, προτιμωμένων των εισαγομένων στις Φυσικομαθηματικές Σχολές.

Καταγόμενοι από τα Κύθηρα θεωρούνται:

Πρώτον: Εκείνοι που γεννήθηκαν στα Κύθηρα.

Δεύτερον: Εκείνοι των οποίων οι γονείς (και οι δύο ή ο ένας) γεννήθηκαν στα Κύθηρα.

Τρίτον: Εκείνοι των οποίων ο παππούς ή η γιαγιά γεννήθηκε στα Κύθηρα.

Οι θέσεις των υποτροφιών θα καλυφθούν κατά σειρά προτεραιότητας **α)** από τους υποψηφίους που γεννήθηκαν στα Κύθηρα, **β)** από τους υποψηφίους που οι γονείς τους γεννήθηκαν στα Κύθηρα και **γ)** από τους υποψηφίους που ο παππούς ή η γιαγιά τους γεννήθηκε στα Κύθηρα.

Το ποσό της υποτροφίας ανέρχεται σε τριάντα χιλιάδες (30.000) δραχμές το μήνα.

Όσοι ενδιαφέρονται να πάρουν υποτροφία πρέπει να υποβάλουν στο Γραφείο Πρωτοκόλλου του Πανεπιστημίου (Πανεπιστημίου 30 - Κεντρικό Κτήριο), μέσα σε τριάντα (30) ημέρες από την πρώτη δημοσίευση της πρόσκλησης αυτής στον ημερήσιο Τύπο, αίτηση με τα απαιτούμενα δικαιολογητικά.

Περισσότερες πληροφορίες δίνονται από τη Δ/ση Κληρ/των του Πανεπιστημίου - Τμήμα Υποτροφιών και Βραβείων (Σταδίου & Χρ. Λαδά 6, τηλ. 3689132-4).

**Ο Πρύτανης
Κωνσταντίνος Α. Δημόπουλος**

ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ, ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ, ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
Υπεύθ.: ΚΩΣΤΑΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ Sales: ΜΑΡΙΑΝΝΑ ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

KITHIRA TRAVEL
G.S.A. ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ Α.Ε.
ΝΑΥΤ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ: "CERES" ΙΠΠΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ
(FLYING DOLPHINS)
(ISO 9002) Υ/Κ, ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΟΠΛΟΙΩΝ, ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΠΛΟΙΩΝ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ: STRINTZIS LINES
MINOAN LINES, ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΙΤΑΛΙΑ

ΚΑΙ ΤΩΡΑ
Η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε.
ΣΥΝΔΕΙ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΑΣ
σε ON LINE σύνδεση - μέσω COMPUTER -
με το ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΗΣ.
ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΗ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ, απ' ευθείας,
ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ ακόμη και ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΑ ΚΑΙ ΑΡΓΙΕΣ!
από 08:30 - 13:00 (πρωί) και 18:00 - 21:30 (απόγευμα - βράδυ).

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΤΗΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ μέσω του ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΜΑΣ για το ταξίδι σας στο ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ,
περιλαμβανομένων και κρατήσεων ξενοδοχείων, Rent a Car, θεάτρων,
συναυσιών κ.λ.π.

ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΜΕ Ο.Α. ΓΙΑ
ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ
Επικοινωνήστε με το Γραφείο μας
καθημερινά στο τηλ.: (0735) 31390, 31490 και Fax
Κιν.: 0944 340.743

ΕΘΝΙΚΟ ΚΑΙ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΩΝ ΤΜΗΜΑ ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ ΚΑΙ ΒΡΑΒΕΙΩΝ

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗΣ

Το Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών χορηγεί, κατά το Παν/κό έτος 1999-00, από τα έσοδα του Κληρ/τος **ΜΑΡΙΑΣ ΣΤΑΗ**: **α)** **τρεις (3) υποτροφίες** για μεταπτυχιακές σπουδές στο εξωτερικό και **β)** **μία (1) υποτροφία** για μεταπτυχιακές σπουδές στο εσωτερικό, σε Κυθήριους νέους ή νέες πτυχιούχους οποιασδήποτε σχολής όλων των ΑΕΙ της χώρας, οι οποίοι, κατά την κρίση της Συγκλήτου, θα έχουν για την επιστήμη στην οποία πρόκειται να μετεκπαιδευτούν τέτοια έφεση, ώστε να ενδείκνυται η μετεκπαίδευσή τους, προτιμωμένων των επιθυμούντων να μετεκπαιδευθούν στις φυσικομαθηματικές επιστήμες.

Καταγόμενοι από τα Κύθηρα θεωρούνται:

Πρώτον: Εκείνοι που γεννήθηκαν στα Κύθηρα.

Δεύτερον: Εκείνοι των οποίων οι γονείς (και οι δύο ή ο ένας) γεννήθηκαν στα Κύθηρα.

Τρίτον: Εκείνοι των οποίων ο παππούς ή η γιαγιά γεννήθηκε στα Κύθηρα.

Οι θέσεις των υποτροφιών θα καλυφθούν κατά σειρά προτεραιότητας **α)** από τους υποψηφίους που γεννήθηκαν στα Κύθηρα, **β)** από τους υποψηφίους που οι γονείς τους γεννήθηκαν στα Κύθηρα και **γ)** από τους υποψηφίους που ο παππούς ή η γιαγιά τους γεννήθηκε στα Κύθηρα.

Το μηνιαίο ποσό της υποτροφίας ορίζεται σε εκατόν είκοσι χιλιάδες (120.000) δραχμές για μεταπτυχιακές σπουδές στο εξωτερικό και σε εξήντα χιλιάδες (60.000) δραχμές για μεταπτυχιακές σπουδές στο εσωτερικό.

Οι ενδιαφερόμενοι να λάβουν υποτροφία πρέπει να υποβάλουν στο Γραφείο Πρωτοκόλλου του Πανεπιστημίου (Κεντρικό Κτήριο - Πανεπιστημίου 30), μέσα σε τριάντα (30) ημέρες από την πρώτη δημοσίευση της πρόσκλησης αυτής στον ημερήσιο Τύπο, αίτηση με τα απαιτούμενα δικαιολογητικά.

Περισσότερες πληροφορίες δίνονται από τη Δ/ση Κληρ/δοτημάτων του Πανεπιστημίου - Τμήμα Υποτροφιών και Βραβείων (Σταδίου & Χρ. Λαδά 6, τηλ. 3689132-4).

**Ο Πρύτανης
Κωνσταντίνος Α. Δημόπουλος**

ΚΑΝΕΖΥΛ Α.Ε.
ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ
ΚΟΜΜΕΝΕΣ ΣΤΑ ΜΕΤΡΑ ΣΑΣ
(μελαμίνες, κόντρα πλακέ, νοβοπαν, MDF, πάγκοι, πορτάκια κουζίνας)
ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΙΑΣ
ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΜΟΣ
ΝΑΥΠΗΓΗΣΙΜΟΣ
Δ.Ο. ΣΚΥΛΙΤΗ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΤΗΛ. 4173.023 - 4134.172 FAX 42.27.437

Παραδοσιακός ξενώνας
ΠΟΡΦΥΡΑ
Θ.Σ. & Α. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ Ο.Ε.
Προσφέρεται για όλο το χρόνο
Γιατί διαθέτει Κεντρική Θέρμανση
Ποταμός - Κύθηρα, Τηλ.: 33329,
Αθήνα, Τηλ.: (01) 4134058 - 9215278

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΔΗΜ. ΜΑΛΑΝΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Αγ. Ιωάννου 32, πλατεία Βούλας τηλ.: 89 93853 & 0944 295218

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΠΕΙΡΑΙΑΣ Αγ. Κωνσταντίνου 7
(5ος όροφος γρ. 7) - Τηλ.: 41.26.551 - 41.33.394
ΑΘΗΝΑ, Πλατ. Ομονοίας 12 (γρ. 9) Τηλ.: 32.43.423

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΤΩΝ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ ΚΥΘΗΡΙΩΝ Η ΙΔΡΥΣΗ - Η ΔΙΑΛΥΣΗ

Έρευνα - σχόλια: ΒΙΡΓΙΝΙΑ ΒΕΡΓΗ - ΝΕΡΗ
επιμέλεια: ΒΑΣΙΛΗΣ ΣΤΑΥΡΟΥ ΙΕΡΕΩΣ ΧΑΡΟΣ

Σ.Σ: Η φιλόλογος κ. Βιργινία Βέργη - Νέρη, που ασχολείται χρόνια με τα αρχεία του Ελληνισμού της Αιγύπτου στην Αλεξάνδρεια, μας είχε δώσει προ μηνών δύο επιστολές στην Κυθηρίων του 1896 τις οποίες και δημοσιεύσαμε στην "Κ.Ι." (στα φύλλα Μαρτίου και Απριλίου 1999). Οι επιστολές αφορούσαν τη διάθεση των χρημάτων της εν διαλύσει Κυθηραϊκής Αδελφότητας υπέρ της αγωνιζόμενης Κρήτης.

Η κ. Βέργη σε πρόσφατο ταξίδι της στην Αλεξάνδρεια ανακάλυψε νέα στοιχεία για την Κυθηραϊκή Αδελφότητα, τα οποία είχε την καλοσύνη να θέσει στη διάθεσή μας και τα οποία δημοσιεύουμε.

Η έρευνα που αφορά τον Ελληνισμό της Αιγύπτου των τελευταίων 150 χρόνων είναι ακόμα στα σπάργαλα. Δυστυχώς πολύ έντυπο υλικό και κυρίως αρχεία της περιόδου αυτής έχουν χαθεί ή βρίσκονται σαρακοφαγωμένα και ξεχασμένα σε κάποιο υπόγειο της κοινότητας, του προξενείου ή σε κάποιο παλαιοπωλείο της Αλεξάνδρειας.

Έγραφα και στο προηγούμενο δημοσίευσμά μου ότι επί 25 χρόνια έψαχνα το αρχείο της Αδελφότητας των εν Αιγύπτω Κρητών και τελικά το βρήκα εγκαταλελειμένο και σε κακή κατάσταση σε μια αποθήκη στην τσάρτσα του Αβερώνφιου Γυμνασίου.

Χρειάστηκε πολύς χρόνος και μόχθος για να καθορισθεί και να καταγραφεί. Πάντως προς το παρόν είναι το μόνο αρχείο Αδελφότητας που βρέθηκε στην Αλεξάνδρεια.

Οι Αδελφότητες δημιουργήθηκαν από την ψυχική ανάγκη των μεταναστών να διατηρήσουν τους δεσμούς με τη γενέθλια γη και να βοηθήσουν τους αναξιοπαθούντες συμπατριώτες στην ξένη χώρα. Ο ρόλος τους υπήρξε καθοριστικός στη διατήρηση της ελληνικότητας. Αυτές γιόρταζαν με κάθε επισημότητα τις εθνικές επετείους. Αυτές συγκέντρωναν τα μέλη της πατρίδας στην εκκλησία την ημέρα της τοπικής εορτής. Αυτές ακόμα διαφύλαξαν τα προϊόντα του τόπου τους, όπως θα δούμε στη συνέχεια με το ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΝ ΕΛΛΙΟΝ.

Η επανάσταση του Νάσερ έδωσε ένα θανατηφόρο πλήγμα στον Ελληνισμό της Αιγύπτου. Δεν ασκήθηκε βία εναντίον των Ελλήνων. Ψηφίστηκαν όμως τέτοιοι νόμοι, που δεν επέτρεπαν πια την παραμονή τους στη χώρα του Νείλου. Κι οι Αδελφότητες αφού δεν είχαν πια μέλη, διαλύονταν η μία μετά την άλλη. Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα ωστόσο αντιμετωπίζει



προβλήματα διάλυσης από το 1896. Μοναδική αιτία η αδιαφορία των μελών της. Παρ' όλα αυτά δεν ξεχνά την εορτή της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας, όπως μας πληροφορεί η αλεξανδρινή εφημερίδα "ΟΜΟΝΟΙΑ".

"ΟΜΟΝΟΙΑ" 25/7 Οκτωβρίου 1896 α.φ. 4768

"Λίαν σεμνοπρεπώς επανηγυρίσθη χθες εν τω ναώ της Ευαγγελιστρίας υπό των αδελφών Κυθηρίων η εορτή της Προστάτιδος των Κυθήρων Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, ευχόμεθα αυτοίς και εις έτη πολλά".

Η μετάβασή μου στην Αίγυπτο το περασμένο Φθινόπωρο, όπου συνέχισα μετά πολλών βασάνων τις έρευνές μου, έφερε στο φως αρκετά σημαντικά, νομίζω, στοιχεία για την ιστορία της Κυθηραϊκής Αδελφότητας. Τα παραθέτω.

Το Δεκέμβριο του 1896 δημοσιεύεται στην εφημερίδα "ΟΜΟΝΟΙΑ" επιστολή του Κυθηρίου **Λεωνίδα Δελακουβιά**, ο οποίος διατηρεί ζυθοπωλείο στην Αλεξάνδρεια. Η επιστολή δίνει ενδιαφέροντα στοιχεία για την Αδελφότητα και προτείνει σε περίπτωση διάλυσής τα χρήματα να σταλούν στα σχολεία των Κυθήρων. Φαίνεται, χωρίς να το δηλώνει, ότι διαφωνεί με τους δύο άλλους Κυθηρίους **Αργυράκη** και **Κουμπή**, οι οποίοι

λίγους μήνες πριν είχαν προτείνει τη διάθεση των χρημάτων αυτών για τις ανάγκες της αγωνιζόμενης Κρήτης.

"ΟΜΟΝΟΙΑ" 16/26 Δεκεμβρίου 1896 α.φ. 4834

ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ ΜΕΛΗ ΤΗΣ
ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ

Αγαπητοί συμπατριώται,

της προ 13 ετών ιδρυθείσης Αδελφότητός μας γνωστόν τυγχάνει ότι μόνον τα 3 πρώτα έτη τα μέλη αυτής συνεχώς μορφώθησαν προς τον κανονισμόν της, κατόπιν δια διαφόρους λόγους αι συνδρομαί καθυστέρησαν, υπελείφθησαν δε εν των ταμείω αυτής μόνο τα εισπραχθέντα κατά τους πρώτους χρόνους ποσά. Τούτου ένεκα δεν εγένετο δυνατόν να εκπληρωθεί ο σκοπός της ιδρύσεως του σωματείου.

Εις το ημέτερον ζυθοπωλείον "Λούβρον" πρόκειται να γίνει συνεδρίασις αύριον όπως αποφασισθεί οριστικώς περί της διαθέσεως των χρημάτων και περί της διαλύσεως του σωματείου. Δεν θεωρώ δε άσκοπον να συστήσω υμίν όπως λάβητε υπ' όψιν τας ανάγκας της ιδιαίτερας ημών πατρίδος και διαθέσετε το χρήμα τούτο υπέρ των σχολείων, άτινα ως γνωστόν ευρίσκονται εις ελεεινήν κατάστασιν, καθ' όσον οι δήμοι στερούνται πόρων εις ους εκ καθήκοντος επιβάλλεται ημίν να έλθομεν αρωγοί αφού η Αδελφότης δεν λειτουργεί και εις ουδένα φιλανθρωπικόν σκοπόν ήλθεν αρωγός.

Ο υμέτερος συμπατριώτης

Λεωνίδας Δελακουβιάς

(Συνεχίζεται)

Φ. ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Επιστημονικός συνεργάτης
Οφθ/κής Κλινικής Πανεπιστημίου Αθηνών (Κ.Ο.Φ.Κ.Α.)
Ακτίνες Laser - Φακοί επαφής

Ιατρείο: Πλατεία Βάσω Κατράκη 6,
(3ος όροφος) Γλυφάδα Τηλ. Οικίας: 96.28.093
(πάνω από την τράπεζα Πειραιώς)
Τηλ.: 96.81.477 Δέχεται με ραντεβού καθημερινά

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

ΙΩΑΝ. Σ. ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ



Καψάλι, Κύθηρα
Τηλ. (0735) 31189 Πειραιάς 41.15.956

ΛΕΩΦΟΡΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλεφωνήστε μας και θα σας μεταφέρουμε
από και για τα Κύθηρα

ΝΙΚ. ΚΑΡΥΔΗΣ

Κυθήρων: (0735) 33446

(αν δεν απαντά στο 31049)

Αναχωρήσεις από Κύθηρα

από Πειραιά και Αθήνα.

Τηλ. Πειραιώς: 4128768

Τζωρτζόπουλος Χάρης

Τεχνολόγος Γεωπόνος

αρχιτεκτονική τοπίου, διαμόρφωση εξωτερικών
χώρων, μελέτες αυτόματης άρδρευσης,
συντήρηση κήπων

Καραβάς Κυθήρων, ΤΚ 80200

Τηλ.: (0735) 33588, (01) 4127618

Fax.: (0735) 33465, e-mail: harrytz@izor.gr

Κυθηραϊκή Ιδέα:
Η Συσπείρωση των Κυθηραϊκών
Ιδεών

ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΡΙΝΕΑΣ

ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ



ΚΑΤΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΑΓ. ΣΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ
ΤΗΛ.: 9937532

πάνος μαυρομμάτης
αρχιτέκτονας μηχανικός ΕΜΠ

Πραξιτέλους 235
185 36 Πειραιάς
τηλ.: (01) 4515046

ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ



Ετήσια γενική συνέλευση και κοπή πίττας της Ένωσης των απανταχού Αντικυθηρίων

Την Κυριακή 23 Ιανουαρίου και ώρα 10:30 το πρωί έγινε στην αίθουσα της αδελφότητας Κρητών Πειραιώς η ετήσια γενική συνέλευση της Ενώσεως των Αντικυθηρίων με τα εξής θέματα:

1. Ενημέρωση μελών από τον απερχόμενο πρόεδρο
2. Απονομή βραβείων και επαίνων μαθητών
3. Κοπή πρωτοχρονιάτικης πίττας
4. Οικονομικός ισολογισμός και απολογισμός Δ.Σ
5. Αρχαιρεσίες για την ανάδειξη νέου Δ.Σ

Τη συνέλευση τίμησαν με την παρουσία τους ο αιδεσιμότατος ιερέας **πατήρ Αντώνιος**, ο νομαρχιακός σύμβουλος κ. **Μανώλης Λουράντος**, ο βουλευτής Πειραιώς και νήσων κ. **Μανώλης Μπεντενιώτης**, η κ. **Μάρθα Σιμαντώνη**, πρώην νομάρχης και πρόεδρος του κέντρου ανανεώσεων πηγών ενέργειας, ο κ. **Γιάννης Γιαννακός**, διευθυντής ΔΕΗ και πρόεδρος Μ.Α.Β.Ε., ο πρόεδρος Κισσαμινών Αττικής κ. **Λουπασάκης**, ο διευθυντής της εφημερίδας "Κυθηραϊκά" κ. **Μανώλης Καλλίγερος**, ο καπετάνιος κ. **Βασίλειος Λεονταράκης** και πολλοί Αντικυθηριοί.

Ο πρόεδρος της Ενώσεως κ. **Ιωάννης Γλυτσός** ευχαρίστησε όλους τους παρευρισκόμενους, που με την παρουσία τους τίμησαν αυτή την εορταστική εκδήλωση, τον πρόεδρο και το Δ.Σ της αδελφότητας Κρητών για την παραχώρηση της αίθουσας, διάβασε επιστολή του δημάρχου Πειραιά κ. **Χρ. Αγραπίδη**, που λόγω υποχρεώσεών του δεν μπόρεσε να παρευρεθεί, καθώς επίσης και την επιστολή του διευθυντή της εφημερίδας "Κυθηραϊκή Ιδέα" κ. **Ηλία Μαρσέλλου**, που απουσίαζε στην Νέα Υόρκη.

Κατά τη διάρκεια της εορταστικής εκδήλωσης τα παιδιά τραγούδησαν τα κάλαντα, ενώ έπαιξαν βιολί ο κ. **Χρήστος Χαρχαλάκης** και λαούτο ο κ. **Γιάννης Μωλιμάκης**. Απονεμήθηκαν βραβεία και έπαινοι από την Ένωση, καθώς και χρηματικά βραβεία από τον επίτιμο πρόεδρο κ. **Μύρων Αλεβιζάκη** στους:

1. **Μιχαήλ Πολυχρονάκη** το γένος Γαλιάτση, το βραβείο "Ένωση απανταχού Αντικυθηρίων", γιατί εισήχθη στο Πανεπιστήμιο.
2. **Κυριακή Λογοθέτη**, μαθήτρια γυμνασίου, βραβείο "Ο Άγιος Μύρων"
3. **Ελισάβετ Χ. Γαλανάκη**, μαθήτρια γυμνασίου, βραβείο "Αντικύθηρα".

Επίσης απονεμήθηκαν έπαινοι στους μαθητές γυμνασίου, **Ιωάννα Στ. Πλουμίδη**, **Μαρία Αν. Λιγοψυχάκη**, **Γεώργιο Σ. Πλουμίδη**, **Φώτιο Ομ. Λιγοψυχάκη**, **Γεωργία Β. Αλοΐζου** και **Άγγελο Μ. Κωνηγαλάκη**.

Απηθύναν σύντομους χαιρετισμούς ο βουλευτής κ. **Μανώλης Μπεντενιώτης**, η κ. **Μάρθα Σιμαντώνη**, ο κ. **Χατζηπέρος** και ο κ. **Μανώλης Κατσανεβάκης**.

Στη συνέχεια εκλέχτηκε το προεδρείο της γενικής συνέλευσης τα μέλη του οποίου είναι οι: κ. **Παύλος Αλεβιζάκης**, κ. **Εύη**

Μπαρτσιώτα και κ. **Αγγελική Πατακάκη**.

Αφού κρατήθηκε ενός λεπτού σιγή στη μνήμη των αποβιωσάντων συμπατριωτών μας, ο πρόεδρος του απερχόμενου διοικητικού συμβουλίου της Ενώσεως κ. **Ιωάννης Γλυτσός** έκανε απολογισμό του Δ.Σ κατά το έτος 1999 και ανέφερε αναλυτικά τις εκδηλώσεις και αγορές που πραγματοποιήθηκαν από την Ένωση. Επίσης αναφέρθηκε στην κληρονομιά που άφησε στην Ένωση ο **Διονύσιος Νικ. Ανδρόνικος**, στην ανακήρυξή του σε μεγάλο ευεργέτη του νησιού και στις ενέργειες του διοικητικού συμβουλίου για την αποδοχή κληρονομιάς.

Στη συνέχεια ανακοίνωσε την απόφαση του διοικητικού συμβουλίου να προχωρήσει στην ίδρυση τράπεζας αίματος για τους Αντικυθηρίους και ζήτησε την βοήθεια όλων, δεδομένου ότι όλοι κάποια στιγμή μπορεί να βρεθούν στην δυσάρεστη θέση να χρειαστούν τις υπηρεσίες μιας τέτοιας τράπεζας αίματος.

Τέλος ο κ. **Ιωάννης Γλυτσός** αναφέρθηκε στις ενέργειες που έγιναν από το διοικητικό συμβούλιο για το συγκοινωνιακό και στις διαμαρτυρίες προς τον ΟΤΕ για την αστική χρέωση εντός νομού, από την οποία εξαιρέθηκαν τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα. Επίσης ευχαρίστησε τον κ. **Διονύσιο Νικολακάκη**, επίτιμο πρόεδρο την Ενώσεως για τις υπηρεσίες που προσέφερε τα δύο τελευταία χρόνια προς την Ένωση, τους διευθυντές των κυθηραϊκών εφημερίδων για την άψογη συνεργασία τους και όλα τα μέλη του απερχόμενου διοικητικού συμβουλίου για την άψογη συνεργασία τους.

Έπειτα ο κ. **Ευστράτιος Χαρχαλάκης** διάβασε επιστολή του προέδρου της κοινότητας με τις ευχές του και ανακοίνωσε τα έργα που έγιναν και που πρόκειται να γίνουν στα Αντικύθηρα.

Τέλος ο ταμίας της Ενώσεως κ. **Γιώργιος Αλεβιζάκης** έκανε τον απολογισμό και ισολογισμό της Ενώσεως και όλα τα πεπραγμένα του απερχόμενου διοικητικού συμβουλίου εγκρίθηκαν ομόφωνα.

Ευχόμαστε και του χρόνου
Ιωάννης Γλυτσός

Το νέο διοικητικό συμβούλιο της Ένωσης των απανταχού Αντικυθηρίων

Γλυτσός Ιωάννης	πρόεδρος
Λιγοψυχάκης Γρηγόριος	Αντιπρόεδρος
Λιγοψυχάκης Γεώργιος	Γενικός Γραμματέας
Αλεβιζάκης Γεώργιος	Ταμίας
Χαρχαλάκης Φραγκίσκος	δημόσιες σχέσεις
Κατσανεβάκης Γεώργιος	μέλος
Κατσανεβάκης Εμμανουήλ	μέλος
Παπαδάκης Εμμανουήλ	μέλος
Χαρχαλάκης Ευστράτιος	μέλος

Αντιπροσωπεία της Ενώσεως στην κοπή της πίττας Κρητών.

Την Κυριακή 6 Φεβρουαρίου αντιπροσωπεία της Ενώσεως Αντικυθηρίων παρευρέθηκε στην κοπή της πρωτοχρονιάτικης πίττας της Αδελφότητας Κρητών Πειραιώς.

Westside lounge & ASTRA Lounge

Wedding, Engagements Functions

265-273 Illawarra Rd., Marrickville 2204.
Tel. 5589111
Manager: Miranda Hatziplis

www.kythira.com

από την 1/1/1999 τα ΚΥΘΗΡΑ
"ζουν" στο INTERNET
www.kythira.com

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ - ΝΕΑ

πληροφορίες καταχωρήσεων - διαφημίσεων
κ. Γιαννιώτη, τηλ.: 0944 290863,
e-mail: pan-gian@otenet.gr

Τιμητική διάκριση στον κ. Ιωσήφ Γλυτσό



Τιμητική διάκριση Ιωσήφ Γλυτσού.
Διακρίνονται οι: Ιωσήφ Γλυτσός, επίτιμος πρόεδρος Μύρων Αλεβιζάκης και Ιωάννης Γλυτσός.

Την Κυριακή 6 Φεβρουαρίου το νεοεκλεγέν Διοικητικό Συμβούλιο της Ένωσης των Απανταχού Αντικυθηρίων "Ο Άγιος Μύρων" τίμησε στα γραφεία του τον κ. **Ιωσήφ Γλυτσό** για την προσφορά του στα Αντικύθηρα και τις υπηρεσίες που προσφέρει στον Ιερό Ναό Αγίου Μύρωνος. Παρευρέθηκαν ο ιερέας των Αντικυθηρίων **πατήρ Αντώνιος**, οι επίτιμοι πρόεδροι της Ενώσεως, η κοινοτική σύμβουλος κ. **Αγγελική Λιγοψυχάκη** και αρκετοί Αντικυθηριοί.

Ο πρόεδρος της Ενώσεως κ. **Ιωάννης Γλυτσός** έλαβε το λόγο και είπε τα εξής:

"Αιδεσιμότατε, κ. επίτιμοι πρόεδροι της Ενώσεώς μας, και κοινοτική σύμβουλος, συμπατριώτισσες και συμπατριώτες, σας καλωσορίζουμε στη σημερινή μας συγκέντρωση. Το νεοεκλεγέν διοικητικό συμβούλιο στην πρώτη του συνεδρίαση αποφάσισε να τιμήσει τον κ. **Ιωσήφ Γλυτσό** για την μεγάλη του προσφορά προς τα Αντικύθηρα και τις υπηρεσίες που προσφέρει για αρκετά χρόνια στον πολιούχο του νησιού μας Άγιο Μύωνα.

Στη συνέχεια ο κ. **Φραγκίσκος Χαρχαλάκης** σε σύντομο λόγο του αναφέρει ότι "ο κ. **Ιωσήφ Γλυτσός** προσέφερε πάρα πολλά στο νησί μας, αλλά ιδιαίτερα στην εκκλησία του Αγίου Μύρωνος. Πάντοτε είναι στην πρώτη γραμμή σε κάθε εκδήλωση, φροντίζει για τη συνεχή συντήρηση της εκκλησίας και των χώρων της, φροντίζει για την άψογη οργάνωση του πανηγυριού κάθε χρόνο και η παρουσία του αποτελεί πάντα εγγύηση για την επιτυχία κάθε εκδήλωσης. Τα χρόνια όμως πέρασαν και πιστεύω ότι ήρθε πια η ώρα και εμείς να τον τιμήσουμε, γιατί όλα όσα έκανε και προσέφερε δε μας άφησαν αδιάφορους. Βέβαια η εκδήλωση αυτή θα μπορούσε να είχε γίνει και νωρίτερα, αλλά ποτέ δεν είναι αργά για να δείξουμε σε κάποιον την εκτίμησή μας και επιθυμία του διοικητικού συμβουλίου είναι η εκδήλωση αυτή να επαναληφθεί και να τιμήσουμε όλους όσους έχουν προσφέρει στο νησί μας".

Στη συνέχεια ο επίτιμος πρόεδρος κ. **Μύρων Αλεβιζάκης** του απένειμε την τιμητική διάκριση και είπε τα εξής στον εκλεκτό **Ιωσήφ Γλυτσό**:

"Αγαπητέ Ιωσήφ, οι απανταχού Αντικυθηριοί που εκπροσωπούνται από την Ένωσή μας, μου έκαναν την τιμή σαν επίτιμο πρόεδρο να σου επιδώσω την τιμητική διάκριση που σου απονέμεται και που αποτελεί παράδειγμα και αναγνώριση της πολλαπλής συμμετοχής και προσφοράς σου για πολλές δεκαετίες προς την ιδιαίτερη πατρίδα μας τα Αντικύθηρα. Κύριε Ιωσήφ, εγώ σαν Αντικυθηρίος και μέλος της Ένωσης από το έτος 1940, στην τιμητική διάκριση που σου απονέμεται και που δικαιοδικά σου ανήκει για όσα έχεις προσφέρει, συμμετέχω και σου προσφέρω ένα μικρό ενθύμιο που μαζί με τις ευχές μου ας είναι παντοτινά η πορεία που οδηγεί στην οικογενειακή ευτυχία".

Κατόπιν ο κ. **Ιωσήφ Γλυτσός** ευχαρίστησε το διοικητικό συμβούλιο και όλους τους Αντικυθηρίους για την τιμητική διάκριση που του έγινε και ζήτησε από τον **πατέρα Αντώνιο** σε συνεννόηση με τον Σεβασμιότατο Μητροπολίτη κ. **Κύριλλο** να απαλλαχθεί από την επιτροπή του Ιερού ναού του Αγίου Μύρωνος λόγω γήρατος.

Τέλος σερβιρίστηκαν καλτσούνια, γλυκά, ρακί και αναψυκτικά που προσέφεραν οι κυρίες δωρεάν. Το διοικητικό συμβούλιο τους ευχαρίστησε θερμά για την προσφορά τους.

Κυθηραϊκή Ιδέα:

20 ΧΡΟΝΙΑ Κυθηραϊκής Ενημέρωσης

ΑΦΟΙ Γ. & Ζ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ FILOXENIA APPARTMENTS ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ



Γνωρίστε την Τσιρινιώτικη φιλοξενία μέσα από το άνετο και παραδοσιακό περιβάλλον του Filoxenia Apartments Αγία Πελαγία, Κύθηρα.
Τηλ.: Κρατήσεων (0735) 33610-33100
(01) 4173542-4133573
Fax: 4133548

ENGLISH SECTION

Main News

By Helen Tzortzopoulos

(continued from page 1)

At a dinner held two days later at the "SOUTH SEA SHORE" on Long Island by the Kytherian Brotherhood during which he was made an honorary member of the Association, Mr. Marsellos had the opportunity of promoting his thoughts and proposals on the worldwide unification of Kytherians. He had first presented a paper on this subject at the 100 year celebrations for the Kytherian Brotherhood in November last year. With the dawn of the 21st century the world of modern technology opens up new vistas and a network of Kytherian bodies/associations etc. from all corners of the world can easily be established on the Internet. Going one step further, he pointed out the advantages of forming a central Kytherian registry which would not only be related to organizations but Kytherians in general and one could then immediately locate the category of his choice - which could be of a social, commercial, academic, technical or political nature. This would soon lead to exchanges on an international scale between Kytherians in all spheres from all spheres e.g. political, religious and local Kytherian leaders could exchange ideas and visits, young Kytherians could arrange exchange programmes for language studies and a world wide forum comprising Presidents of all Kytherian Associations could be established leading to conventions being organized at different points of the globe.

very proud of our Kytherian roots and heritage. This is why there are so many Kytherian societies the world over - we don't like to break the bond. The other thing is that we are very proud when we see a Kytherian reach a position of achievement or worldwide acclaim - we do take it very personally. The Kytherian bug is rather contagious and today we have many friends of non-Kytherian background who have chosen to make their home on our beautiful little island and needless to say they too very quickly adopt the emotional characteristics that define the "Kytherian".

So with the slogan KYTHERIANS OF THE WORLD UNITE, be prepared - as our newspaper KYTHIRAIKI IDEA will soon embark on this major undertaking.

A new Kytherian organization has been established titled Development Company of Kythera (Anaptixiaki Etairia Kythron A.E.) otherwise referred to as AN.KY. which though founded in 1998 was officially recognised in April of 1999. Structured as an A.E. company, registered shareholders include Kythera's Municipal Council, the Eparheio, the Enhorios Perousia, the Beekeeper's Association and several other recognised local institutions. In conjunction with European Union programmes (LEADER III), this company which employs experts in their fields, acts not only in an advisory capacity, but its aim is to liaise with all local government bodies and motivate local organizations, co-operatives etc. to join forces for the protection, promotion and development of their products thus leading to the creation of employment opportunities for local people. Under the management of Mr. George Psathas an expert in political sciences, the company has already taken positive steps in several domains.

One of AN.KY's first objectives was to call upon Kytherian hoteliers and at the first meeting, the benefits of formation of a unified body which could look towards improvement of customer service was discussed. In addition, the publication of a tourist guide through EOT (Greek Tourist Organization) and participation of the group in the annual exhibition TOURISTIKO PANORAMA were also subjects held for discussion.

Fortunately for Kythera it is a relatively unexploited island agriculturally and its unique geographical morphology offers tremendous potential for development of its agricultural products within the latitudes of today's internationally recognised ecological standards. To this end for instance, it is AN.KY'S recommendations that the local olive oil co-operatives of Livadi and Potamos produce their oil in accordance with biological formulas which will increase the value of the product substantially on the international market. The establishment of a central office was also suggested for the promotion of agricultural products.

Tourism, agriculture and of course - our cultural heritage. One of the most neglected aspects of Kythera is the state of its archaeological sites. AN.KY have put things in motion by calling upon the representatives - amongst others - of the Mitropolis of Kythera, the Municipal Council, the Eparheio, Dept. of Byzantine Antiquities, Enhorios Perousia - to attend

meetings for the purpose of assessing the state of our archaeological monuments with particular emphasis upon our Byzantine churches and castles and feasibility studies for their preservation and restoration. From these meetings, suggestions were made with regard to the establishment of a number of museums in various towns throughout the island e.g. one dedicated to the Immigrant Kytherian, as well as a naval and folklore museum. These could be housed in existing gracious, old school buildings such as those at Mitata, Milopotamos and Karava most of which have been closed down for years due to lack of school children. These museums would serve a threefold purpose. They would not only preserve the buildings from an inevitable fate of dilapidation but at the same time would give some impetus to town life and perhaps create further positions of employment at least during the tourist season and most importantly, would preserve our cultural heritage.

If the spirit of co-operation prevails and politics and local differences are set aside, then there will be every good chance that something positive will come out of the abovementioned recommendations. If we want to look at things in the long term and envisage a healthy Kytherian environment, economy and growing permanent population we really have no option but to fall in line with some of these recommendations. With AN.KY's mediating role, let us therefore hope that some of these plans are seen through to fruition.

It was very refreshing to attend a talk presented by Athens University Professor Mr. Artemis Giannitsaros on th 9th February at the Trifillion Cultural Centre on "Rare and interesting plants of Kythera". We were taken on a guided picture tour from the wild lavender and tulips in the north to the rare white lillies in the sand found on the eastern side of the island in Palaeopoli and down to the south where some of the rarest plants are to be found. There is evidence of a much more lush vegetation in ancient times, but today, there are over 850 varieties of wild flowers on Kythera due to the extremes in geographical and landscape changes.

We have news to report. ANEN have announced the purchase of a vessel which is to be put into service between Crete, Kythera and the Peloponnese. Exactly when delivery will take place is not public knowledge at this point in time, but presumably the vessel will be put into service very shortly. The vessel which was built in 1975 can by no means be classed as new. Formerly named ANEMOS she used to be employed between Thessaloniki and Crete. Her statistics are as follows:

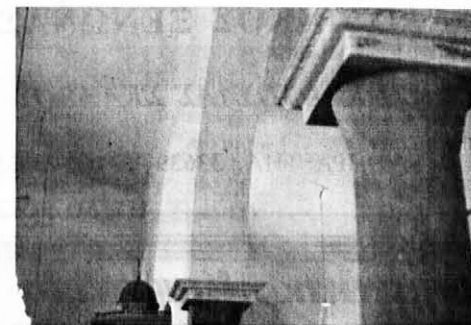
Passenger ro/ro; GT 3484; DWT 1279; LOA 96.6 Passenger carrying capacity 1350; Garage capacity: Speed: 18 knots. We wait with bated breath.....and may our MYRTIDIOTISSA be with her always.

• Peter J. Comino & Co.
• Leo Comino

Chartered Accountants

303 Castlereagh Street Sydney SOUTH NSW 2000
Telephone: 26 41468 Fax: 26 18 967

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΤΣΟΛΑΚΟΣ



Αναλαμβάνουμε
υπεύθυνα παντός είδους τύπου σχέδια
Ταχεία εξυπηρέτηση και λογικές τιμές

Τηλ.: 0735 - 31389
ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ

Κυθηραϊκή Ιδέα

Η μοναδική τοπική εφημερίδα με
δύο ξενόγλωσσες σελίδες

Delagia Aphrodite Hotel

THEODOROS &

ELENI CHLAMBEAS

Proprietors

Directly on the beach in AGIA PELAGIA

Air-conditioned rooms with balcony,

telephone & T.V., Breakfast & Bar,

(Elevator available)

Agia Pelagia 80200,

Kythera GREECE Phone: (0735) 33926-8,

Fax: 0735-34242, e-mail pelagia @ otenet.gr



ΕΡΡΑΣΤΗΡΙ ΕΚΘΕΣΗΣ ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΤΕΧΝΗΣ



ΣΤΑ ΑΛΟΙΖΙΑΝΙΚΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ ΦΙΛΟΤΕΧΝΕΙ
Ο ΑΓΙΟΓΡΑΦΟΣ
ΣΙΔΕΡΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ
ΒΥΖΑΝΤΙΝΕΣ ΕΙΚΟΝΕΣ
ΠΑΝΩ ΣΕ ΚΟΥΤΣΟΥΡΑ
ΠΑΛΙΑ ΞΥΛΑ
ΚΑΙ ΒΟΤΣΑΛΑ
ΚΑΘΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΑΓΙΟΓΡΑΦΙΕΣ
ΤΟΙΧΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΕ ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ

ΤΗΛ.: 0944 639652

Κυριακή Γ. Στάθη

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής
και Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ
και ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 Πειραιάς 185 31
Τηλ.: 4173272 - 2750020



ENGLISH SECTION



Demetrios Alexander District Governor



Demetrios Alexander became a member of AHEPA in 1969 and belongs to Upper Manhattan Chapter #42, where he served as Chapter Secretary and three years as Chapter President. He is married to his beautiful wife, Nancy. Demetrios brings to the District Lodge 35 years in the retail furniture business. He is

semi-retired and travels on business to Greece frequently. In addition, Demetrios is a member of many business, civic, and religious organizations, including the Kytherian Association of New York, of which he is a past president.

Everybody enjoys working with Demetrios on the District Lodge, where he works hard to serve the membership and improve the Order of AHEPA.

Congratulation Demetre.

FOR KEEPING US IN TOUCH WITH OUR BELOVED ISLAND



Mr Marsellos among Kytherians in New York during his recent visit in New York after an invitation of the Kytherian Association of N. York.

(photo Peter Panaretos)

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

"Μία ιδέα για όλους τους
Τσιριγώτες"



A. & M. RIGAS

KALOKERINES KATIKIES

Kapsali - Kythira, Tel: (0735) 31.265 - 31.365
Fax: (0735) 31.265 - 31.365
Athens, Tel: (01) 80.62.641 - 80.69.494



ΗΛΛΗΝΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ

ΘΑΝΑΣΗ ΚΑΙ ΤΟΥΛΑΣ ΣΚΛΑΒΟΥ

ΜΗΤΑΤΑ - ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ.: 33639 - 33160 - 33630

Τσιριγώτικο Καφενείο

ΚΥΡΙΑΚΗΣ ΣΟΦΙΟΥ

Μια καθημερινή Τσιριγώτικη
συνάντηση στον Πειραιά

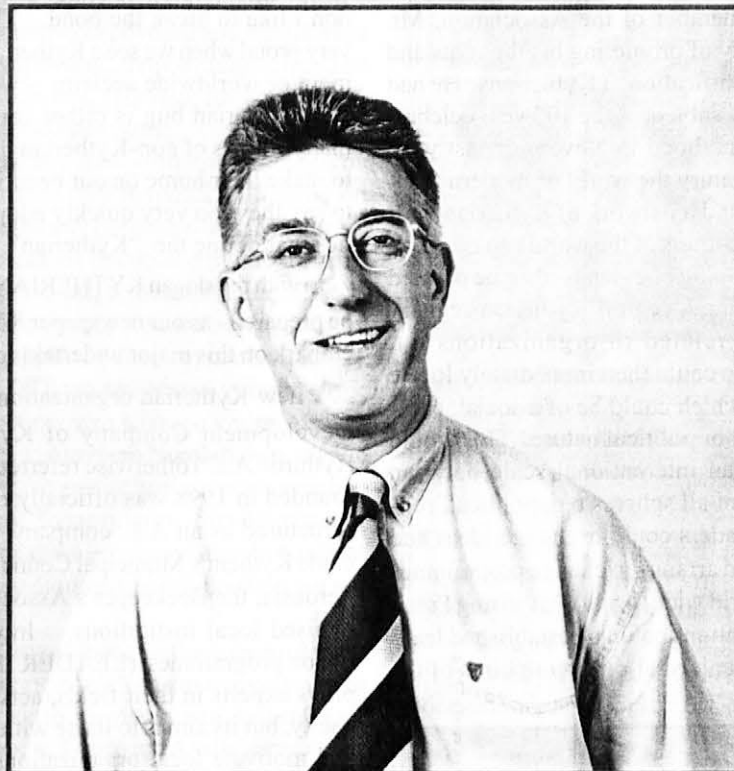
Τηλ.: 4172935 Νικήτα 10 - Πειραιάς

ΝΙΚΗΤΑΣ ΚΑΚΛΑΜΑΝΗΣ

ΕΠΙΚΟΥΡΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΑΘΗΝΩΝ

τ. ΕΥΡΩΒΟΥΛΕΥΤΗΣ

Υποψήφιος Βουλευτής Α' Αθηνών Ν.Δ.



- Γεννήθηκε το 1947 στην Άνδρο.
- Τελείωσε την Ιατρική Σχολή Αθηνών το 1971.
- Έκανε ειδικότητα Ακτινοθεραπείας - Ογκολογίας το 1980.
- Το 1981 ανακηρύχθηκε Διδάκτωρ της Ιατρικής Σχολής Αθηνών και το 1989 εξελέγη ομόφωνα Επίκουρος Καθηγητής της Ιατρικής Σχολής Αθηνών στην Ογκολογία - Ακτινοθεραπεία.
- Από το 1975 έως σήμερα υπηρετεί στο Νοσοκομείο Αρεταίειο και μάλιστα από το 1983 ως υπεύθυνος του ενός από τα δύο τμήματα Ακτινοθεραπείας του Νοσοκομείου. Έχει μεγάλο Επιστημονικό - Ερευνητικό έργο και είναι μέλος σε πολλές Επιστημονικές Εταιρείες.
- Από το 1965 ασχολήθηκε με τον Ιατρικό Συνδικαλισμό εκλεγόμενος συνεχώς πρώτος σε όλα τα Συνδικαλιστικά Όργανα των Ιατρών. Κορύφωση της πορείας αυτής είναι η εκλογή το 1987 για δεύτερη φορά στη θέση του Γενικού Γραμματέα του Πανελληνίου Ιατρικού Συλλόγου (ΠΙΣ) με το πρωτοφανές ποσοστό του 93% των ψήφων της

ΠΟΛΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ: ΛΟΥΚΙΑΝΟΥ 25 10675 ΑΘΗΝΑ ΤΗΛ. 7293234 7293340 ΦΑΞ 7293235

παράταξης με την οποία εξελέγη.

- Το 1986 εξελέγη μέλος της Κεντρικής Επιτροπής της ΝΔ και το 1987 εξελέγη μέλος της Εκτελεστικής Επιτροπής της ΝΔ.
- Για πρώτη φορά εξελέγη Βουλευτής με τη ΝΔ το 1990, της οποίας διετέλεσε Κοινοβουλευτικός Εκπρόσωπος.
- Στις εκλογές του Οκτωβρίου 1993, επανεκλέγη Βουλευτής στην Α' Περιφέρεια Αθηνών.
- Στις 12/06/94 εξελέγη Ευρωβουλευτής. Κατά τη θητεία του διετέλεσε Αντιπρόεδρος της επιτροπής Μεταφορών και Τουρισμού και Τακτικό μέλος της επιτροπής προϋπολογισμού του Ε.Κ.
- Επίσης Τακτικό μέλος των μεικτών επιτροπών του Ε.Κ. με την Τουρκία και την Κύπρο.
- Κατά τη διάρκεια της θητείας του επισκέφθηκε επίσημως 10 φορές την Τουρκία και είχε συναντήσεις με όλη την πολιτική ηγεσία της χώρας αυτής, προσπαθώντας να προωθήσει τα χρόνια προβλήματα του Ελληνισμού της Πόλης.

Οινοποιείο Κυθήρων



Ο Εριδρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολάνος, παράγονται με παλαιότητα σε δρύινα γαλήνικα βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός & εριδροποιημένος καδύς και κρασί χύμα για μαχαζιά και σίπια. Επίσης αναλαμβάνουμε τινίσιμο και αποστείρωση βαρελιών καδύς και πάχημα σταφυλιών με υπερύχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: (0735) 31091

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΑΝΔΡ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Αγ. Κων/νου 5 - Πειραιάς 185 31
τηλ.: 41 72578, 68 57219
Οικία 41 71524

Ευλουργικές εργασίες κάθε μορφής

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΑΥΤΣΟΣ

Πύλης 2, Πειραιάς, Τηλ.: 4111678, Οικία 4112529



ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

Η ακόλουθη επιστολή εστάλη από την Αναπτυξιακή Εταιρεία Κυθήρων στη διευθύντρια της διεύθυνσης Γεωργίας της Νομαρχίας Πειραιώς, σχετικά με τις απόψεις της ΑΝ.ΚΥ.Α.Ε. για το Γ' Κοινοτικό Πλαίσιο Στήριξης, που αφορούν τα Κύθηρα.

Αξιότιμη κυρία Γρηγοράτου,

είναι γνωστό σε όλους ότι ο πρωτογενής τομέας συμβάλλει σε σημαντικό ποσοστό στο Α.Ε.Π. της χώρας μας. Το Γ' Κοινοτικό πλαίσιο στήριξης συμβάλλει στην ολοκληρωμένη ανάπτυξη της υπαίθρου και προσπαθεί να αποκαταστήσει την διαταραγμένη κοινωνική, κυρίως, αλλά και περιβαλλοντική ισορροπία μεταξύ της υπαίθρου και των αστικών περιοχών. Σαν Αναπτυξιακή Εταιρεία Κυθήρων, έχουμε σχεδιάσει μια σειρά προτάσεων οι οποίες μπορούν να υλοποιηθούν στα Κύθηρα, σε συνεργασία πάντα με τη Διεύθυνσή σας.

Όσο αφορά τον άξονα 1, που σχετίζεται με "ολοκληρωμένες παρεμβάσεις σε επίπεδο Γεωργικών Εκμεταλλεύσεων", η ΑΝ.ΚΥ.Α.Ε. προτείνει:

- Σε πρώτη φάση, την ανάπτυξη της βιολογικής καλλιέργειας σε όλη την περιοχή του νησιού. Η βιολογική καλλιέργεια αποσκοπεί στην προστασία του περιβάλλοντος και του ανθρώπου. Κύριος στόχος του σχεδίου είναι να δημιουργηθεί στα Κύθηρα ένα πιλοτικό πρόγραμμα βιολογικής καλλιέργειας, ώστε να μπει όλη η περιοχή σε "βιολογική καραντίνα" και η παραγωγή βιολογικών προϊόντων. Τα βιολογικά προϊόντα που μπορούν να καλλιεργηθούν κατά τη φάση αυτή στα Κύθηρα είναι το ελαιόλαδο, το μέλι καθώς και ο οίνος. Τα προϊόντα αυτά είναι παραδοσιακά του νησιού.

- Αφού τεθεί σε ενέργεια η βιολογική καλλιέργεια στην περιοχή, μπορούμε να προχωρήσουμε στη δημιουργία μικρών **θερμοκηπιακών μονάδων** ώστε ν' αυξηθεί το εισόδημα των παραγωγών αλλά και να καλυφθούν οι ανάγκες του νησιού σε γεωργικά προϊόντα αυτού του είδους. Καθώς και τη δημιουργία κτηνοτροφικών μονάδων με άμεσο στόχο την κάλυψη της περιοχής σε κρέας, πουλερικά, αυγά και γάλα. Η επόμενη πρόταση σχετίζεται με τον άξονα 4 και συγκεκριμένα η ΑΝ.ΚΥ.Α.Ε., έχει στόχο ν' αναλάβει την ενημέρωση, πληροφόρηση και ευαισθητοποίηση του αγροτικού πληθυσμού στο θέμα της βιολογικής καλλιέργειας. Προτείνουμε:

- Τη δημιουργία έντυπου υλικού το οποίο θα αναλύει σε απλή και κατανοητή γλώσσα τα πλεονεκτήματα της βιολογικής καλλιέργειας, έναντι της συμβατικής γεωργίας, καθώς και τα κύρια χαρακτηριστικά αυτής.

- Τη δημιουργία μας "Τράπεζας Γενετικού υλικού", με τη συνεργασία του ΕΘΙΑΓΕ, του Πανεπιστημίου Κρήτης, του ΤΕΙ Κρήτης (καθώς και Ολλανδικού Πανεπιστημίου), που περιέχεται στον άξονα 5. Σκοπός αυτής της τράπεζας είναι, αφ' ενός η διατήρηση των ιθαγενών ποικιλιών φυτών και ειδών ζώων που κινδυνεύουν από εξαφάνιση στην περιοχή και αφ' ετέρου η βελτίωση κάποιων ποικιλιών με ορθολογικές μεθόδους.

- Ο επόμενος άξονας παρέμβασης που μας ενδιαφέρει είναι ο άξονας 6 που αφορά την αξιοποίηση των φυσικών πόρων της περιοχής. Η Επαρχία Κυθήρων - Αντικυθήρων μπορεί να ενταχθεί σ' ένα πρόγραμμα εκμετάλλευσης της αιολικής ενέργειας και δημιουργία ενός αιολικού πάρκου.

Η εκπαίδευση των αγροτών που εμπεριέχεται στον άξονα 7, είναι επίσης ένα θέμα που μας ενδιαφέρει άμεσα. Σύμφωνα

με το πρόγραμμα της Αναπτυξιακής Εταιρείας Κυθήρων ΑΕ τα σεμινάρια στους αγρότες είναι απαραίτητα για να λάβουν γνώση περί της βιολογικής καλλιέργειας, ώστε να την αποδεχτούν και να αντιμετωπιστούν κάποια προβλήματα που δύναται να δημιουργηθούν από την ημιμάθεια και τη μη σωστή πληροφόρηση.

Οι παρεμβάσεις στο επίπεδο γεωργικής γης (άξονας 8) εντάσσονται επίσης στα σχέδια της ΑΝ. ΚΥ. ΑΕ, αφού τα Κύθηρα έχουν σοβαρές ελλείψεις σε εγχειροβελτιωτικά έργα, με αποτέλεσμα να δημιουργούνται προβλήματα κατά τη διαδικασία παραγωγής γεωργικών προϊόντων.

Ένας άλλος τομέας που θα πρέπει να αξιοποιηθεί, είναι ο **αγροτουρισμός και η διατήρηση της πολιτιστικής κληρονομιάς**. Τα δύο αυτά εντάσσονται στον άξονα 9 που αφορά τα προγράμματα ανάπτυξης αγροτικού χώρου. Η ΑΝ. ΚΥ. Α.Ε., έχει κάνει αξιόλογες προσπάθειες όσον αφορά τον αγροτουρισμό στα πλαίσια του LEADER II, το οποίο βρίσκεται και σε εξέλιξη. Υπάρχουν ήδη δύο επενδυτές που κάνουν αναπαλαίωση παραδοσιακών κτηρίων και μετατροπή τους σε ξενώνες.

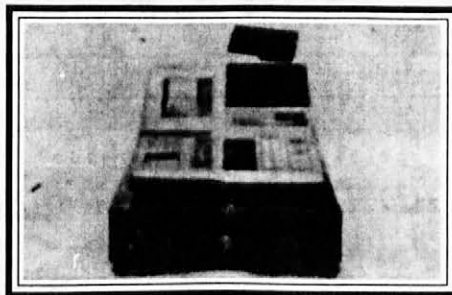
Ο άξονας 10 που αφορά την ταχεία διάγνωση των εχθρών και ασθενειών στους τομείς της γεωργίας, μπορεί να περιλάβει τον τομέα της **μελισσοκομίας**. Το μέλι είναι από τα κύρια προϊόντα παραγωγής στην περιοχή. Τα τελευταία χρόνια βέβαια, παρουσιάζονται προβλήματα όσον αφορά αφ' ενός τη μελισσοχλωρίδα, η οποία συνεχώς μειώνεται και αφ' ετέρου τις ασθένειες που παρουσιάζονται στις μελισσοκυψέλες (varroa jacobsoni) και έχουν σαν συνέπεια την ποιοτική αλλά και ποσοτική μείωση της παραγωγής. Η άποψη της ΑΝ. ΚΥ. Α.Ε., είναι ότι απαιτείται να γίνει κάποια προσπάθεια ταχείας διάγνωσης αλλά και καταπολέμησης των εχθρών και ασθενειών στον τομέα της μελισσοκομίας. Επίσης καλό θα ήταν να γίνουν κάποιες προσπάθειες όσον αφορά την ανάπτυξη της **μελισσοχλωρίδας**.

Τα παραπάνω αποτελούν μια πρώτη προσέγγιση καθώς και μια πρώτη εκδήλωση ενδιαφέροντος της Αναπτυξιακής Εταιρείας, όσον αφορά το τρίτο Κοινοτικό Πλαίσιο Στήριξης, σε συνδυασμό πάντα με τις ανάγκες του νησιού. Με τις προκηρύξεις της Διεύθυνσής σας θα επανέλθουμε πιο συγκεκριμένα καθώς θα αναλύουμε με διεξοδικό τρόπο τις ανάγκες αλλά και τις δυνατότητες της επαρχίας Κυθήρων και Αντικυθήρων.

Με εκτίμηση,

Γιώργος Ψαθάς, Δ/ντης ΑΝ. ΚΥ. Α.Ε.

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΕΣ - ΜΕΣΙΤΙΕΣ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ



• Τήρηση βιβλίων Α, Β Κατηγορίας
• Φορολογικά - Λογιστικά - Μισθοδοτικά
• Εταιρικά - Μεταβιβάσεις - Κληρονομικά

• ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»
• ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ - ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE
• ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ
ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ
ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. FAX: (0735) 33130

Κυκλοφόρησε ο νέος "Οδηγός των Απανταχού Κυθηρίων"



Κυκλοφόρησε πριν λίγο διάστημα ο νέος "Οδηγός των Απανταχού Κυθηρίων" από την εφημερίδα "Κυθηραϊκή Ιδέα". Ο νέος Οδηγός που αποτελεί το δεύτερο μεγάλο βήμα της εφημερίδας προς την **παγκυθηραϊκή απογραφή** και την **κωδικοποίηση του κυθηραϊσμού** περιέχει καταχωρίσεις κυθηραϊκών επιχειρήσεων και αριθμούς τηλεφώνων των απανταχού της γης Κυθηρίων.

Ανάμεσα στην καινοτομία του νέου Οδηγού συμπεριλάβαμε τους συμπατριώτες της λοιπής Ελλάδας, τους Κυθηριούς της λοιπής Αυστραλίας (εκτός του NSW και της Κουηνσλάνδης που ως γνωστόν είχαμε στον προηγούμενο) και **ακόμη** τα τηλέφωνα του νησιού μας κατά συνδρομητή, κατά αύξοντα αριθμό τηλεφώνου, κατά χωριό και κατά επάγγελμα. Ενώ προστέθηκαν και λοιπές χώρες του κόσμου. **Πού θα τον βρείτε:** Στα Κύθηρα πωλείται στα καταστήματα του νησιού μας, επίσης στα γραφεία της εφημερίδας στο Τριφύλλειο Ίδρυμα (Θεμιστοκλέους 5) και αποστέλλεται και με αντικαταβολή.

Τιμή Δρχ. 4000

ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΠΟΥ - ΜΑΡΣΕΛΟΥ

Δικηγόρος - lawyer



Ηρώων Πολυτεχνείου 81 Πειραιάς
ΤΚ. 185 31, Τηλ.: 45.25.082, 45.37678, 54.40.947
Κινητό: 0945 - 201302 (mobile phone)



ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ - ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ

έτοιμα ροζακίτσα - εκδόματα
ελληνικά - εισαγωγής

Σας περιμένουμε στα δύο ιδιόκτητα καταστήματά μας:

1ο-Ισόγειο

(Πωλήσεις Λιανικής)

2ο-ΝΕΟ!, 2ος όροφος

(Πωλήσεις Χονδρικής-Λιανικής)

Σερφίου 7 (Πλατεία Κολοκωτών) Τηλ.: 8628 169, 8653 800

**ALFA SOFTWARE
APPLICATIONS
ΒΛΑΝΤΗΣ Π. ΣΠΥΡΟΣ**

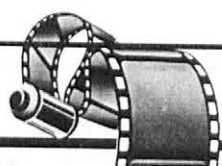
SOFTWARE - COMPUTERS - PERIPHERALS

- ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ
- ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΣ
- ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΕΙΣ
- ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ
- ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ
- ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΜΕ INTERNET
- ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΔΙΚΤΥΩΝ
- ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ



Μ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 108 - Τ.Κ. 123 51 - ΑΓ. ΒΑΡΒΑΡΑ
ΤΗΛ.: 5447749 & 0944-589689 FAX: 5450914

e-mail: vlaspa@asda.gr



Ομιλία του Μανώλη Καλλίγερου

Την Κυριακή 27 Φεβρουαρίου στην αίθουσα εκδηλώσεων της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς - Αθηνών μίλησε ο συμπατριώτης μας, εκδότης της εφημερίδας "Κυθηραϊκά" κ. **Μανώλης Καλλίγερος** με θέμα "Κυθηραϊκά παρωνύμια - παρατσούκλια".

Ο πρόεδρος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας κ. **Βρεττός Κυπριώτης** αφού καλωσόρισε και ευχαρίστησε τους παρευρισκομένους που τίμησαν με την παρουσία τους την εκδήλωση και μάλιστα το βουλευτή κ. **Βασίλη Μιχαηλιάκο**, τον πρόεδρο της εγχωρίου περιουσίας κ. **Κώστα Καλλίγερο**, τον καθηγητή πανεπιστημίου κ. **Γ. Κασιμάτη**, τον εκπρόσωπο του Δήμου Κυθήρων κ. **Μ. Λουράντο** και πολλούς άλλους, έδωσε το λόγο στον κ. **Μανώλη Καλλίγερο**.

Ο ομιλητής, με έναν ιδιαίτερα ευχάριστο τρόπο, παρουσίασε όλα τα κυθηραϊκά παρωνύμια που έχει εντοπίσει, ενώ όλοι οι ακροατές διασκέδασαν, αφού όλοι άκουσαν το παρατσούκλι το δικό τους ή και κάποιου γνωστού. Στο τέλος απονεμήθηκε σ' αυτόν που βρήκε πόσα παρωνύμια ακούστηκαν (περίπου 800), το σχετικό βιβλίο του κ. **Μαν. Καλλίγερου**.

Μετά την ομιλία, η κυθηραϊκή αδελφότητα προσέφερε ποτά και γλυκά. Ήταν μια ενδιαφέρουσα και ευχάριστη εκδήλωση, που σύμφωνα με τον πρόεδρο κ. **Βρεττό Κυπριώτη** θα επακολουθήσουν κι άλλες.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο Κυνηγετικός Σύλλογος Κυθήρων καλεί τα μέλη του σε τακτική συνέλευση την Κυριακή **26-03-00** στο Πνευματικό Κέντρο ΦΡΑΤΣΙΩΝ με θέματα:

α) Απολογισμός - Προϋπολογισμός έτους 2000.

β) αρχαιρεσίες για την ανάδειξη νέου Δ/Σ.

Σε περίπτωση μη συγκεντρώσεως απαρτίας θα επαναληφθεί την επόμενη Κυριακή **02-04-00**.

Η παρουσία σας είναι απαραίτητη.

Οι ενδιαφερόμενοι για να είναι υποψήφιοι στις αρχαιρεσίες να υποβάλουν αιτήσεις **11-03-00**.

ΓΙΑ ΤΟ Δ.Σ. Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΝΙΚ. ΜΑΡΕΝΤΗΣ

Από το Δήμο Κυθήρων λάβαμε ενημέρωση με τον αναλυτικό προϋπολογισμό του Δήμου για το έτος 2000 αλλά λόγω πληθώρας της ύλης εν όψει προεκλογικής περιόδου, θα δημοσιευθεί στο επόμενο φύλλο.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ
ΜΑΡΜΑΡΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΚΟΣΜΑΣ

ΦΡΑΤΣΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 31517

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΚΙΝΗΤΟ
0932 273 98

ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ - ΤΖΑΝΝΕΣ



ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 70 - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 3412315 / ΚΥΘΗΡΩΝ: (0735) 31574-31983

ΓΙΑΝΝΗΣ Δ. ΔΙΑΜΑΝΤΙΔΗΣ

ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ ΠΑ.ΣΟ.Κ. Β' ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΑ

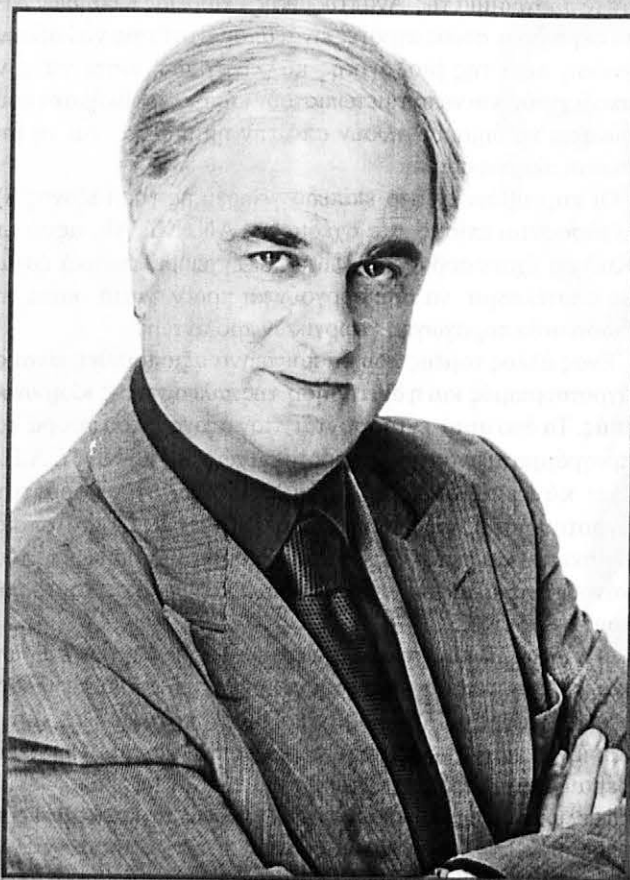
ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ 18 - 184 50 ΝΙΚΑΙΑ

ΤΗΛ.: 4918505, 4933397 - FAX: 4918505

ΣΕΡΡΩΝ 52 - 181 20 ΚΟΡΥΔΑΛΛΟΣ

ΤΗΛ.: 4979819 - FAX: 4954215



Γεννήθηκε στη Νίκαια το 1948. Πατέρας του ήταν ο αλησμόνητος Δημήτρης Διαμαντίδης, ο οποίος υπήρξε επί ολόκληρης δεκαετίας βουλευτής της Β' Περιφέρειας Πειραιά με έντονη αγωνιστική δράση και αναμφισβήτητη ηθική παρουσία στο Ελληνικό Κοινοβούλιο καθώς και επίτιμος πρόεδρος της Ένωσης Σμυρναίων. Η μητέρα του Πολυξένη Λεοντιάδου ήταν κόρη του γνωστού φαρμακοποιού της Νίκαιας, Χαράλαμпу Λεοντιάδη.

Είναι παντρεμένος με την Αλέκα Σεβαστού και έχει τρία παιδιά, το Βασίλη, το Δημήτρη και τον Κωνσταντίνο. Τελείωσε το Γυμνάσιο Νικαίας και μετά φοίτησε στο Πανεπιστήμιο Αθηνών, στο τμήμα Πολιτικών και Οικονομικών Επιστημών. Γαλουχήθηκε μέσα σε δημοκρατικούς αγώνες και παραδόσεις, από μία οικογένεια που έχει συνδέσει το όνομά της με την πρόοδο, την κοινωνική καταξίωση, το ήθος και τη συνέπεια. Πάλεψε μέσα στις τάξεις της ΕΔΗΝ πριν από τη δικτατορία και πήρε μέρος στους αγώνες της σπουδάζουσας νεολαίας για την κατοχύρωση του 15% στην Παιδεία.

Στην περίοδο της δικτατορίας ήταν παρών στα γεγονότα της Νομικής τον Φεβρουάριο και τον Μάρτιο του 1973, καθώς και στην εξέγερση του Πολυτεχνείου το Νοέμβριο του 1973. Υπήρξε από το 1985 μέχρι το 1989 αντιπρόεδρος του Δ.Σ. της OLYMPIC CATERING.

Ο Γιάννης Διαμαντίδης εκλέγεται συνεχώς βουλευτής Β' Πειραιά από το 1989 και αναπτύσσει έντονη δράση μέσα και

έξω από το Κοινοβούλιο, με αποκλειστικό γνώμονα την αντιμετώπιση και λύση των προβλημάτων των κατοίκων της Β' Πειραιά αλλά και το γενικότερο συμφέρον του τόπου μας, με ερωτήσεις, εισηγήσεις σε νομοσχέδια και επερωτήσεις. Επίσης μετέχει σε διακομματικές αντιπροσωπείες στα Πατριαρχία και σε Διεθνή Συνέδρια για το περιβάλλον. Είναι μέλος της Κοινοβουλευτικής Αντιπροσωπείας της Βορειοατλαντικής Συνέλευσης.

Πρόεδρος της Επιτροπής Οικονομικών της Βουλής των Ελλήνων στην περίοδο 1994 - 96. Πρόεδρος της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Φιλίας με τις χώρες της Κεντρικής και Λατινικής Αμερικής, της Καραϊβικής και της Κούβας. Γραμματέας του Τομέα Ναυτιλίας του ΠΑ.ΣΟ.Κ. στην περίοδο 1994-1997.

Σαν πρόεδρος της Επιτροπής Οικονομικών της Βουλής, συμμετέχει σε συνεδριάσεις της Επιτροπής Οικονομικών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου όπου αναλύει την πορεία της Ελληνικής Οικονομίας.

Ήταν ο γενικός εισηγητής του ΠΑ.ΣΟ.Κ. για τον προϋπολογισμό του 1998. Ένθετος υποστηρικτής της Μικρασιατικής Ιδέας, αγωνίζεται μέσα και έξω από το Κοινοβούλιο για την διατήρησή της. Αποκορύφωμα όλων αυτών, ήταν η εισήγηση του, μαζί με άλλους Μικρασιάτες Βουλευτές, η οποία έγινε ομόφωνα δεκτή από το Ελληνικό Κοινοβούλιο, για την καθιέρωση της 14ης Σεπτεμβρίου ως Ημέρα Μνήμης της γενοκτονίας των Ελλήνων της Μικράς Ασίας από το Τουρκικό Κράτος.

Κυθηραϊκή Ιδέα:

"Μία Τσιριγώτικη
επίσκεψη κάθε μήνα σε κάθε
Κυθηραϊκή οικογένεια"

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΒΡΕΤΤΟΣ ΚΑΛΑΒΟΣ

- ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΑΠΟΦΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΕΙΣ
- & ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΜΗΤΑΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ, ΤΗΛ.: (0735) 33630

Dr. EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
Μέλος του International College of Surgeons

Με ευλάβη και σιγή απέθανε
στη ζωή

Βασ. Σοφίας και Ξενίας 1

Τηλ. Ιατρ.: 7781144, Οικίας: 6014965

Κινητό: 0944-333742, Μαιευτήριο ΙΑΣΩ: 6184000

ΑΡΤΟΠΟΙΑ - ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - Ι. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ: 38154

ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΜΟΝΟ ΣΤΙΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

Πωλούνται παξιμάδια στον

Βασιλόπουλος

και του πουλιού το γάλα!

Πρατήριο Δημήτρη 12 Καμίνια, Μυρ- Εθνικής Αντιστάσεως 18, Τηλ: 4171592-4132183
τιώσισης 21 Ν. Φάληρο & επίσης στην Κυ- Παξιμάδι με λάδι Τσιριγώτικο, κουραμπιέδες
θηραϊκή Λέσχη Πειραιά, Ναυαρίνου 7 άρτοι, αρτάκια με μέλι. Δεχόμαστε παραγγελίες
Κατάστημα ξηρών καρπών Μαυρομμάτη, (όλα με Τσιριγώτικα υλικά)

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας πάνω στην ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ
έφερε τώρα και την ΤΑΧΥΤΗΤΑ

ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ
ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ

ΕΜΦΑΝΙΣΤΕ τα φύλμ σας σε μας,

και ΕΡΗΓΟΡΑ και ΠΟΙΟΤΙΚΑ

Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία,

ΕΓΧΡΩΜΗ ή ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ

να σας τυπώσουμε μια καινούρια

ή το σίδηό σας να το κάνουμε φωτογραφία

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΙΩΡΑΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 31226 - 31633 - 31951



ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΣΤΟ ΔΙΑΚΟΦΤΙ

Της Ντίνας Παπαδοπούλου

Επιτέλους, ένα όνειρο ετών έγινε πραγματικότητα. Το τελείωμα του περασμένου χρόνου επεφύλαξε μια όμορφη στιγμή για τα Κύθηρα και ιδίως για το Διακόφτι. Τα πολυπόθητα και από πολλούς χρόνους αναμενόμενα εγκαίνια στο λιμάνι πήραν σάρκα και οστά και αποτέλεσαν το επιστέγασμα των προσπαθειών που υλοποιήθηκαν για την πραγματοποίηση ενός σύγχρονου κατασκευαστικού έργου, που σκοπό έχει την ποιοτική αναβάθμιση του νησιού.

Μια αναβάθμιση που όλοι ευελπιστούμε και προσδοκούμε ότι θα' αποφέρει μόνο καλά, αν και εφόσον οι σκέψεις και τα οράματα όσων πρώτοι τη συνέλαβαν ως ιδέα και αγωνίστηκαν για την πραγματοποίησή της, ανταποκριθούν στις πραγματικές απαιτήσεις των καιρών. Απαιτήσεις τέτοιες που έχουν σχέση με μια νέα πρωτοποριακή και εκσυγχρονιστική εποχή, που με αποζητά από όλους μας να συστρατευθούμε στο άρμα της για να φθάσουμε με καλύτερες προϋποθέσεις στον τελικό στόχο και προορισμό μας, που στην προκειμένη περίπτωση δεν είναι άλλος από την τουριστική αξιοποίηση των Κυθίων.

Είναι γνωστό πως για την αναβάθμιση και καλύτερη αξιοποίηση του τουριστικού τομέα εκτός από οράματα, σκέψεις και ιδέες, χρειάζονται κυρίως έργα. Κι αυτά δεν έχουν να κάνουν μόνο με την κατασκευή και εκμετάλλευση αυτού καθ' εαυτού του έργου, αλλά και με την εύρυθμη λειτουργικότητα και την χρησιμότητά του ως προς την παροχή υπηρεσιών και την εξυπηρέτηση προς όποιους απευθύνεται.

Με όλα τ' ανωτέρω θέλουμε να υπογραμμίσουμε ότι η λειτουργία του λιμανιού στο Διακόφτι δεν θα πρέπει να σταματά μονάχα στον καλό απόπλου και κατάπλου του πλοίου στο νησί. Χρήζει συνεργασίας και όλων των φορέων που άπτονται της εύρυθμης λειτουργίας του, καθώς και την ενεργό συμμετοχή και συμπαράσταση όλων για να' αναδειχθεί το λιμάνι του Διακοφτίου σε τουριστική πύλη ενός παραθεριστικού τόπου που θα προοδεύει και θα προετοιμάζει τον εκάστοτε τουρίστα - επισκέπτη για τα ενδότερα του νησιού. Εάν η "βιτρίνα" ενός μαγαζιού δεν είναι άκρως προκλητική για τον πελάτη, δύσκολα θα τον πείσει να διαβεί το κατώφλι του καταστήματος, για να

εξερευνήσει τις ομορφιές και τις προσφορές που κρύβει στον εσωτερικό του χώρο. Κάπως έτσι θα πρέπει να δουν οι επαίοντες και υπεύθυνοι την τουριστική και ποιοτική αναβάθμιση και αξιοποίηση του οικισμού του Διακοφτίου και να' αντιληφθούν ότι τώρα πια το τουριστικό ρεύμα συρρέει - μέσω θαλάσσης - κυρίως από το σημείο αυτό και θα πρέπει να τυχαι ανάλογου ενδιαφέροντος και σε θέματα πέρα από την απλή λειτουργία του λιμανιού.

Θέματα που είναι απαραίτητα να επιλυθούν άμεσα, με ιδιαίτερη προσοχή και ενδιαφέρον για να αποτελέσουν τα εχέγγυα εκείνα πάνω στα οποία θα διασφαλιστεί η καλή λειτουργία και εκμετάλλευση ενός τομέα μέσα από τον οποίο θα προέλθει τουριστικό κέρδος τόσο αναγκαίο για την οικονομική επιβίωση του απόμακρου νησιού μας από τα κέντρα αποφάσεων και τις υπηρεσίες ελέγχου.

Οπωσδήποτε οι σκέψεις αυτές θα βρίσκονται και στο μυαλό αυτών που χειρίζονται τις τύχες του λιμανιού και γνωρίζουν καλύτερα απ' τον καθένα τι πρέπει να γίνει. Εμείς απλώς καταθέτουμε τις απόψεις μας, πάντα με γνώμονα το συμφέρον του νησιού και το ενδιαφέρον μας για το Διακόφτι και θα βρισκόμαστε εδώ για να υποστηρίξουμε και να χειροκροτούμε ενέργειες που θα προάγουν και θα αξιοποιούν τουριστικά, επικοινωνιακά, πολιτισμικά και κοινωνικά τα Κύθηρα.

Κυθηραϊκή Ιδέα: Η άλλη όψη του Κυθηραϊσμού

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

«ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ»

ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

- Μελαμίνες MDF - Κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων
- Επιπλα κουζίνας, από 22.000 το μ² - σιδηρικά - Εργαλεία
- Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα
- Κουρτινιόξυλα - Ιδέες για κατασκευή

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΦΥΤΟΥ 46-48
(Οπισθεν ΟΤΕ Νίκαιας) τηλ. 4922197-4130930

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΔΩΜΑΤΙΩΝ

ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Κινητό τηλ: 0977-436508

Έκθεση - Εργαστήριο: Καρνάτιδος 5 Περιστέρι (Νέα Ζωή)

Τηλ.: 5762963-5764121 Κυθίων: (0735) 33606-34225

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ

δυναμικότης 3.000 κιλά ελαοκαρπού ωριαίως

ALFA LAVAL

Αγρότη στήριζε με τη συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου. Τώρα και όλα τα Γεωργικά Εφόδια σε πολύ χαμηλές τιμές.

ΟΜΑΔΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ

Η προσπάθεια να γνωρίσουμε και να αγαπήσουμε το νησί μας, τον τόπο που ζούμε και θα θέλαμε να συνεχίσουμε να ζούμε ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ. Στο Δημοτικό Σχολείο Ποταμού, δημιουργήθηκε και φέτος ομάδα περιβαλλοντικής εκπαίδευσης με το όνομα ΔΟΝ ΚΙΧΩΤΗΣ, ο ονειροπόλος που θέλει να προστατεύει τους υγρότοπους. Υπεύθυνος είναι ο δάσκαλος Δημήτρης Λουράντος και αρχηγός η Άννα Μπουρνά, μητέρα μαθητή. Υπάρχει και η συμπαράσταση του Συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων του σχολείου μας. Τα παιδιά που αποτελούν την ομάδα είναι:

- | | |
|---------------------------|---|
| 1) Κομηνός Παναγιώτης | μαθητής Α' Τάξης |
| 2) Ανδρόνικος Σπύρος | μαθητής Β' Τάξης |
| 3) Δημητρώλης Δημήτρης | μαθητής Β' Τάξης |
| 4) Διακοπούλου Ασημίνα | μαθήτρια Β' Τάξης |
| 5) Μουλός Χρήστος | μαθητής Β' Τάξης |
| 6) Θωμαΐς Βασίλης | μαθητής Γ' Τάξης |
| 7) Κασιμάτη Μαρία-Γεωργία | μαθήτρια Γ' Τάξης |
| 8) Σουρή Έφη | μαθήτρια Γ' Τάξης |
| 9) Σοφίου Κατερίνα | μαθήτρια Γ' Τάξης |
| 10) Κομηνός Αντρέας | μαθητής Δ' Τάξης |
| 11) Γκίκας Παναγιώτης | μαθητής Ε' Τάξης |
| 12) Ζαντιώτης Δημήτρης | μαθητής ΣΤ' Τάξης |
| 13) Κομηνού Βαγγελιώ | μαθήτρια ΣΤ' Τάξης |
| 14) Κρίθαρη Ελένη | μαθήτρια ΣΤ' Τάξης |
| 15) Σουρή Ευστάθιος | μαθητής ΣΤ' Τάξης |
| 16) Τρίμης Κων/νος | μαθητής Α' Γυμνασίου (ως βοηθός, μέλος από την περσινή ομάδα) |

Η ομάδα φέτος θα ασχοληθεί με τον υγρότοπο που υπάρχει στην ΠΙΑΤΣΑ Παλιόπολης, παράλληλα θα συνεχίσει την δουλειά της περσινής ομάδας ΙΠΠΟΚΑΜΠΟΣ.

Ελπίζουμε ότι θα έχουμε τη συνδρομή σας στην προσπάθειά μας αυτή.

Εκ μέρους της ομάδας
Σουρή Ευστάθιος
Μπουρνά Άννα

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ ΚΥΘΗΡΑ
τηλ. 42.20.591, 69.12.611 τηλ. 0735-31.862, 0735-31.364

Κάλεσε το 4537678

και αυτός ο χώρος μπορεί να γίνει δικός σας!

Έτσι θα σας μάθουν και θα σας βρискουν
ΚΑΘΕ ΣΤΙΓΜΗ
30.000 Απανταχού της γης Κυθήριοι

FAX: (00301) 4531927

Θυμαρίσιο Μέλι Κυθίων

Ξηροί Καρποί - Ζαχαρώδη - Ποτά

Α. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

Κυθηραϊκά Προϊόντα

ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

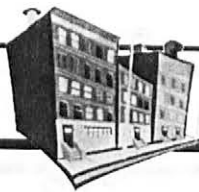
ΤΗΛ.: 4132183 - 4171592

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

NIKOS KASSIMATHIS

1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 31720 31719

2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ 33620



ΚΥΘΗΡΟΥΠΟΛΗ



ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Στα γραφεία της Εταιρείας μπορείτε να προμηθευτείτε τις παρακάτω εκδόσεις μας:

1. Απογραφές Πληθυσμού Κυθήρων 18^{ος} αιώνας (Τόμοι 3) 11.000δρχ.
2. Τα Κύθηρα στο δρόμο των πουλιών του Θ. Κομηνού 2.500δρχ.
3. Παλαιοντολογία των Κυθήρων του Αντ. Μπαρτσιώκα 3.000δρχ.
4. Αναμνήσεις ενός γιατρού του Χαρ. Κριθάρη 1.500δρχ.
5. Κυθήριοι της Σμύρνης - Χαμένες Πατρίδες του Μανώλη Καλλίγερου 500δρχ.
6. Κυθηραϊκό Λεξικό 5.000δρχ.
7. Τσιριγώτικα (Άπαντα Πάνου Φύλλη) 5.000δρχ.
8. Εμμ. Κασιμάτης Νοτάριος Κυθήρων (1560-1582) 6.000δρχ.
9. Ιστορία των Κυθήρων Π. Τσιτσίκια (Τόμοι 2) 6.000δρχ.
10. Κυθηραϊκή Ανθολογία 3.000δρχ.

Ζητούμε τη συμπαράστασή σας για να πετύχουμε την ευρύτερη διάθεσή τους μεταξύ των συμπατριωτών μας.

Έτσι, άλλωστε, θα μπορέσουμε να συνεχίσουμε την προσπάθειά μας για την διάσωση της ιστορικής μας κληρονομιάς.

Ξενοδοχείο "ΡΑΪΚΟΣ"



Διαθέτουμε τα παραδοσιακά δωμάτια με την καταπληκτική θέα στη Χύτρα, το Καψάλι και το Κάστρο.
• Παράλληλα στο χώρο λειτουργεί αίθουσα πρωινού και **Snack Bar** ανοικτή για όλο τον κόσμο που θέλει να μας επισκευθεί.

Τηλ.: (0735) 31629, Φαξ: (0735) 31801, Τηλ.Αθήνας: (01) 2470522



Ακτινολογικό - Υπέρηχοι
Triplex

ΕΛΙΝΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
Ιατρός Ακτινολόγος

Ιατρείο: Περικλέους 1 & Ελ.Βενιζέλου 29
Αγ. Βαρβάρα Τ.Κ. 123 51
Τηλ.: 5442532 - Κιν.: 0944 325031

Κατάστημα Αισθητικής

Καθαρισμοί προσώπου με ριζική αποτρίχωση,
μακιγιάζ, μανικιούρ, πεντικιούρ, θηλαστικές στήθους

Πόπη Μαρέντη-Προγουλάκη
Λειβάδι Κύθηρα, τηλ.: 31151-31768

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών και η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, τιμώντας τον αείμνηστο συμπατριώτη μας μουσικοσυνθέτη **Κλ. Τριανταφύλλου (ΑΤΤΙΚ)**, διοργανώνει στις 17 Απριλίου 2000 ημέρα Δευτέρα και ώρα 20:00 εκδήλωση στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου των Κυθήρων (Θεμιστοκλέους 5, 7^{ος} όροφος), με ομιλήτρια τη συμπατριώτισσά μας Γυμναστιάρχη του Γυμνασίου Κυθήρων κυρία **Ελένη Χάρου-Κορωναίου**.

Θα ακουστούν τραγούδια του ΑΤΤΙΚ που θα ερμηνεύσει με μοναδικό τρόπο η ομιλήτριά μας και θα προβληθεί βιντεοκασέτα με μαρτυρίες από τη ζωή του.

Στο τέλος θα επακολουθήσει μικρή δεξίωση προς τιμήν της ομιλήτριάς μας.

Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο
ο πρόεδρος
Γεώργ. Καρύδης

Για την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών
ο πρόεδρος
Δημ. Κόρης

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ
ΜΟΡΦΩΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

Ευχαριστήριο

Ο πρόεδρος και το διοικητικό συμβούλιο του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Μορφωτικού Κέντρου Κυθήρων, ευχαριστεί θερμά το διοικητικό συμβούλιο του Τριφυλλείου Ιδρύματος, για την ευγενή δωρεά και ενίσχυση του συνδέσμου μας, για την αγορά και τοποθέτηση σύγχρονου κλιματιστικού μηχανήματος στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου.

Επίσης εκφράζουμε την ευγνωμοσύνη μας στο Τριφυλλείο Ίδρυμα που για άλλη μια φορά στέκεται μεγάλος ευεργέτης και αρωγός στις προσπάθειες αναβάθμισης και προόδου του τόπου μας.

ΓΙΑ ΤΟ Δ.Σ. ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ
ΚΥΘΗΡΩΝ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΔΑΠΟΝΤΕΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ

Κυθηραϊκή Ιδέα

Η καλλιέργεια του Κυθηραϊσμού.

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.

ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

Αναλαμβάνονται υπεύθυνα και με συνέπεια:

1. Γεν. έρευνες και αναζητήσεις Εσωτερικού - Εξωτερικού
2. Παρακολούθησεις
3. Τηλεφωτογραφίες
4. Επιτηρήσεις ανηλίκων
5. Εμποροβιομηχανικές Έρευνες

Πλ. Ομόνοιας 9, 104 31 ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: 5235373, 5235376 - 8ος όροφος Γραφείο 12
Τηλ. νυκτός: 2026043

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC - SLP

Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

- ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΕΣ ΣΠΟΥΔΕΣ ΣΤΙΣ Η.Π.Α.
- ΜΕΛΟΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΠΑΘΟΛΟΓΩΝ ΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΟΜΙΛΙΑΣ

(AMERICAN SPEECH - HEARING ASSOCIATION)

Σωτήρης Διός 49 Πειραιάς - Τηλ.: 4133509

ΜΕΛΟΣ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΤΙΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ

**ΕΞΩΡΑΪΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΑΛΙΜΟΥ
"Η ΜΥΤΡΙΑΙΩΤΙΣΣΑ"**

Αρχαιρεσίες του Συλλόγου

Σας κάνουμε γνωστό ότι το νέο Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου μας, που προήλθε από τις αρχαιρεσίες της 30ης Ιανουαρίου 2000 συγκροτήθηκε σε σώμα όπως παρακάτω:

Πρόεδρος	Σπυρίδων Βαρυπάτης
Αντιπρόεδρος	Ιωάννης Βάρδας
Γεν. Γραμματέας	Σπυρίδων Αυγερινός
Αναπλ. Γραμματέας	Γεώργιος Σκούρας
Ταμίας	Ευάγγελος Τρίμης
Μέλος	Κυριακή Κασιμάτη
Μέλος	Αντώνης Χανιώτης

Για το Διοικητικό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
Σπυρίδων Βαρυπάτης

Ο Γεν. Γραμματέας
Σπυρίδων Αυγερινός

Αποστολή συνεργασιών από τον Τζίμη Κασιμάτη

Από το γνωστό συμπατριώτη μας, τέως ανώτερο υπάλληλο του υπουργείου εσωτερικών κ. **Δημήτριο (Τζίμη) Κασιμάτη** λάβαμε διάφορες πολύ σημαντικές συνεργασίες, πολλές από τις οποίες είναι και πολύ επίκαιρες. Όμως η έλλειψη χώρου που οφείλεται στη μεγάλη κάλυψη για τους μήνες Μάρτιο και Απρίλιο, λόγω των εκλογικών αναγκών, μας υποχρεώνουν να τα αναβάλουμε για αργότερα. Συγχαίρουμε τον αγαπητό Τζίμη για τις συνεργασίες του και τον ευχαριστούμε που είχε την καλοσύνη να τις αποστείλει.

Παραδοσιακός Ξενώνας
επιπλωμένων διαμερισμάτων

"ΟΙ ΚΑΛΗΜΕΡΕΣ"
Γρανάζιώτης
Μετρομέττης

Λειτουργούν όλο το χρόνο
ΣΤΑ ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλ. Πειραιώς: 41.32.512
Τηλ. Αρωνιαδικών: 0735 / 33420

Αναλαμβάνω υπεύθυνα την προετοιμασία, την κάθε φορολογική - φοροτεχνική εργασία που έχει σχέση με αγορές - πωλήσεις - δωρεές.

Κατερίνα Παυλάκη
Φράτσια - Κόδικρα

τηλ.: 0735-31443 & κιν.: 0977-849335

Ανταλλαγές ακινήτων, συστάσεις οριζοντίων και καθέτων ιδιοκτησιών, αποδοχή κληρονομιάς - διανομής καθώς και άλλης διορθωτικής συμπληρωματικής ή και ανακλητικής δήλωσης.
Δακτυλογραφήσεις - Φωτοτυπίες

Αξέχαστες μέρες στην Αυστραλία

Γράφει ο ιδρυτής της "Κ.Ι." Αντώνης Θ. Μαρσέλλος

Τώρα βρισκόμαστε πάλι πολύ κοντά και βλέπουμε τα θαυμαστά δύο μεγάλα έργα της σύγχρονης τεχνολογίας, δύο πραγματικά θαύματα του αιώνα μας. Είναι η μεγάλη γέφυρα και η όπερα, πραγματικά διαμάντια αυτής της ωραίας χώρας. Το "Captain Cook" πλευρίζει, αποβιβάζομαστε μαγεμένοι από ένα ονειρεμένο ταξίδι με υπέροχες εντυπώσεις. Ευχαριστούμε αυτούς που ήταν η αιτία να ζήσουμε τόσο ωραίες στιγμές. Αυτοί δεν ήταν άλλοι από τους πιο στενούς μας συγγενείς.

Λίγες μέρες αργότερα επισκεφθήκαμε μια πολύ καλή μας φίλη, χωριανή, η οποία όμως ήταν κατάκοιτη. Είχε καταφανή τα ίχνη της κόπωσης από τη ζωή. Εκεί πληροφορηθήκαμε πως είχε την επάρατη ασθένεια. Οι γιατροί εδώ την είχαν πληροφορήσει για όλα, για τη φύση της ασθένειας, για τις συνθήκες αντιμετώπισης κλπ. Εκεί, θαυμάσαμε από τη μια πλευρά τι σημαίνει να πληροφορείται ο ασθενής από το γιατρό του όλο το μέγεθος της συμφοράς και να τον συμβουλεύει σχετικά και από την άλλη την αντιμετώπιση του ανθρώπινου πόνου από τον ίδιο τον ασθενή, την καρτερία του και το θάρρος του μέχρι την τελευταία του πνοή. Εδώ είχε πλήρη εφαρμογή η αρχή πως "η ελπίδα πεθαίνει τελευταία". Ας είναι, ας πούμε και κάτι πιο ευχάριστο.

Τρεις μέρες αργότερα βρεθήκαμε σε μια φάρμα στο NOWRA. Εκεί παρακολουθώντας τη φάρμα ενός πολύ στενού μου συγγενή διαπιστώσαμε πως ένας ταύρος από τη γειτονική φάρμα είχε εισχωρήσει ανάμεσα στις δικές μας αγελάδες. Προσπαθήσαμε με κάθε τρόπο να διώξουμε τον "άπιστο" ταύρο που "ξενόβοσκε" να επανέλθει στη φάρμα του και στα "καθήκοντά" του εκεί. Ενώ νομίσαμε στην αρχή πως τα είχαμε καταφέρει διαπιστώσαμε πως ξανά εγκατέλειπε τις κοπέλες του, παραβίαζε τα συρματοπλέγματα τα δικά του και το "οικογενειακό" άσυλο των γειτόνων του και εισχωρούσε σαν Μαχαργιάς στο νέο πεδίο των καρακτιήσων του, χωρίς να δίνει σημασία ούτε σ' εμάς που τον βλέπαμε, ούτε στο αφεντικό του που είχε αρχίσει να παρακολουθεί τη σκηνή.

Φαίνεται πως ο "άπιστος" είχε πλέον επίγνωση της "αξίας" του, είπε "γεια" στις παλιές του γνωριμίες και αναχωρούσε για άλλες κατακτήσεις. Εδώ όμως υπήρχε και ένα παράδοξο και παράξενο φαινόμενο. Στη δεύτερη εκστρατεία ο ταύρος είχε και την ακολουθία του, μια πιστή σ' αυτόν αγελάδα τον ακολουθούσε, γιατί -ως φαίνεται- δεν μπορούσε να ξεχάσει τις χάρες και τη λεβεντιά του. Φαινόταν από τις πιο καλές του κτήματος, ήταν η ερωτευμένη τετράποδη κερασφόρος. Το αφεντικό της διπλανής φάρμας κοιτούσε έκπληκτο. Εγώ από μακριά καταλάβαινα πως μονολογούσε "βρε συ παλιόταυρε, δεν έμεινες ευχαριστημένος από τόσες λεβεντοαγελάδες που σου έχω, μόνο ήθελες να ξεπορτίσεις, να μου κάνεις μπαϊράκι και να προσφέρεις τις υπηρεσίες σου και στις γειτονισσες";

Ήταν πραγματικά για καημός καρδιάς πολύ συγκινητική στιγμή, άλλο να το σκέπτεται κανείς και άλλο να το βλέπει. Αλλά δεν ήταν μόνο το γεγονός πως έβλεπε τον βρωμάρη παλιόταυρο να κάνει κόρτε, την ερωτευμένη αγελάδα να τον ακολουθεί στην απιστία του, αλλά δίπλα στο συρματοπλέγμα που ο ίδιος έσπασε, κάπου 50 αγελάδες γέριες και νέες εγκαταλείψανε τη βοσκή τους και αραδιαστήκανε στο συρματοπλέγμα να βλέπουν τον άπιστο και μούγκριζαν όλες ταυτόχρονα.

Ε, μη μου πείτε πως και τα ζώα δεν έχουν... ψυχή. Στο επόμενο θα σας πω ποια ήταν η τύχη του άπιστου ταύρου.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ
Πολ. μηχ/κος Α.Π.Θ.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Αδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ, (3ος Όροφος) Πειραιάς,
ΤΗΛ.: 41.22.348 - 41.14.009

Τα Κύθηρα και τα νησιά του Αργοσαρωνικού μπροστά στις προκλήσεις της νέας χιλιετίας.

Άρθρο του υποψηφίου βουλευτή Α' Πειραιά και νήσων του ΠΑΣΟΚ Γιάννη Μίχα

Με την είσοδο της νέας χιλιετίας η χώρα μας καλείται να κερδίσει ένα μεγάλο στοίχημα, που αφορά την ισχυροποίηση της θέσης μας στην Ευρώπη, μετά την ένταξή μας στην ΟΝΕ.

Είναι αναμφισβήτητο γεγονός ότι τα πρώτα κρίσιμα χρόνια από την ισότιμη ένταξή μας στους ισχυρούς της Ευρώπης, χρειάζεται η χώρα να συνεχίσει με συνέπεια, σταθερότητα και σοβαρότητα την αναπτυξιακή πορεία, που έχει αρχίσει και τα αποτελέσματά της είναι πλέον ορατά.

Έτσι, το ερώτημα που καλούνται να απαντήσουν σε αυτή την εκλογική αναμέτρηση οι πολίτες, είναι πολύ συγκεκριμένο:

Ποιος μπορεί να εγγυηθεί ότι θα συνεχισθεί αυτή η αναπτυξιακή πορεία για να ισχυροποιηθεί η θέση μας στην Ευρώπη;

Η Νέα Δημοκρατία έχει ήδη δώσει αρνητικά δείγματα γραφής, επιδιδόμενη σε ανέξοδη υποσχυσιολογία και μοιράζοντας "επιταγές" χωρίς αντίκρισμα, γνωρίζοντας ότι τα όσα υπόσχεται δεν μπορούν να υλοποιηθούν και θα τινάζουν την πορεία της χώρας στον αέρα.

Από την άλλη πλευρά, το ΠΑΣΟΚ απέδειξε ότι μπορεί να ακολουθήσει μια αναπτυξιακή πορεία, με κοινωνικό πρόσωπο, ενώ ταυτόχρονα οι πολίτες θα αρχίσουν αν δρουν τους καρπούς των θυσιών που έκαναν τα τελευταία χρόνια.

Ο πρωθυπουργός Κώστας Σημίτης, με τη σοβαρότητα που τον διακρίνει, αποτελεί την εγγύηση για αυτό.

Ειδικά στην ευρύτερη περιοχή του Πειραιά, τα αποτελέσματα των μεγάλων παρεμβάσεων που έχουν γίνει, είναι ήδη ορατά.

Ωστόσο, χρειάζεται να υπάρξει ουσιαστική συνέχεια, ώστε να πούμε ότι ο Πειραιάς, τα Κύθηρα και τα νησιά του Αργοσαρωνικού αξιοποιώντας τις σύγχρονες προκλήσεις θα μουν οριστικά στη λεωφόρο της ανάπτυξης.

Η πρώτη μεγάλη πρόκληση που έχουμε μπροστά μας είναι η διοργάνωση των Ολυμπιακών Αγώνων του 2004 και αποτελεί αναγκαιότητα η ένταξη των Κυθίων και των νησιών του Αργοσαρωνικού στο σχεδιασμό για τη φιλοξενία επισκεπτών. Προσωπικά, πιστεύω ότι τα νησιά της περιοχής μας θα έχουν πολλαπλά οφέλη από την ένταξή τους στον σχεδιασμό, τόσο στην κατεύθυνση της δημιουργίας νέων τουριστικών υποδομών, όσο και για την αύξηση της απα-

ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΙΧΑΣ

ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΛΜΗ ΤΟΥ ΟΝΕΙΡΟΥ

ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ
ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ
Α' ΠΕΙΡΑΙΑ
& ΝΗΣΩΝ



σχόλησης, ενώ θα έχουν και πολλά να προσφέρουν στους επισκέπτες χάρη στα σπάνια φυσικά κάλη τους, αλλά και στις θαυμάσιες κλιματολογικές συνθήκες που επικρατούν συγκριτικά με το λεκανοπέδιο.

Όμως, ειδικά για τα Κύθηρα, απαιτείται να προηγηθεί όλων των ενεργειών η βελτίωση των ακτοπολικών και αεροπορικών συγκοινωνιών τους, δεδομένης της αναπτυξιακής σημασίας των μεταφορών σε πανευρωπαϊκό επίπεδο.

Επίσης χρειάζεται να γίνει διάλογος με όλους τους τοπικούς φορείς για την επεξεργασία ενός ολοκληρωμένου "πακέτου" μέτρων στην κατεύθυνση της δημιουργίας προϋποθέσεων, ώστε οι κάτοικοι των Κυθίων να μην αναγκάζονται να εγκαταλείπουν το νησί μετακινούμενοι σε μεγαλουπόλεις.

Γι αυτό το λόγο, έχει ιδιαίτερη σημασία να εξεταστούν τα μικρά, καθημερινά προβλήματα τα οποία απασχολούν τους κατοίκους των Κυθίων και να αναζητηθούν συνολικά λύσεις, που θα δημιουργούν προοπτικές για την ανάπτυξη την οποία επιζητά και δικαιούται το νησί. Πρέπει όλοι μαζί να ακολουθήσουμε το δρόμο, που έχουμε αρχίσει να βαδίζουμε για να δούμε τα νησιά μας, όπως τα ονειρευόμαστε.

Kytherian Idea:
The Unique local Newspaper which includes
TWO PAGES in ENGLISH!

Αγροτικός Μελισσοκομικός Συνεταιρισμός Κυθίων

Ομάδα Παραγωγών Μελιού Ειδικού Τύπου (Θυμαρίσιο)

Λειτουργεί πρατήριο
συγκέντρωσης &
προώθησης στα
Αρωνιάδικα Κυθίων
Τηλ.: 34370



Θυμαρίδιο
ΜΕΛΙ
Κυθίων

ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ
ΑΠΟ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟ ΚΥΘΙΩΝ

ΒΑΡΟΣ ΚΑΘ. 450 γραμμ. ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ:



SUBSCRIPTION FORM



Fullname: _____ Zip Code: _____
Address: _____ Country: _____
City: _____ Fax: _____
Telephone: _____
Signature: _____
I hereby enclose 60\$ Australian Dollars for Australia (50 USD for the rest of the world), or 4,000 dr., for Greece, money order for my annual subscription to "Kytherian Idea".
Credit cards are not accepted.

Please, tear at the perforated line and send form to:

"Kytherian Idea"
81 Heron Polytechniou Av., Piraeus, Zip Code: 185 36 GREECE
e-mail: Kytherian_idea@hotmail.com



ΘΑΝΑΤΟΙ

Τριανταφυλλιά Λοϊζίδου

(το γένος Κατσούλη)



Χάθηκε πρόωρα, ύστερα από τροχαίο ατύχημα στις 12 Ιανουαρίου 2000 στη Θεσσαλονίκη, η Τριανταφυλλιά Λοϊζίδου (το γένος Κατσούλη).

Η νεαρή εκπαιδευτικός άφησε πίσω της τους γονείς της, αγαπητούς μας φίλους Αντώνη και Ελένη Λοϊζίδου στην Κοζάνη και τα αδέρφια της Δημήτρη και Θεόδωρο Λοϊζίδη, τους οποίους ειλικρινά συλλυπούμεθα.

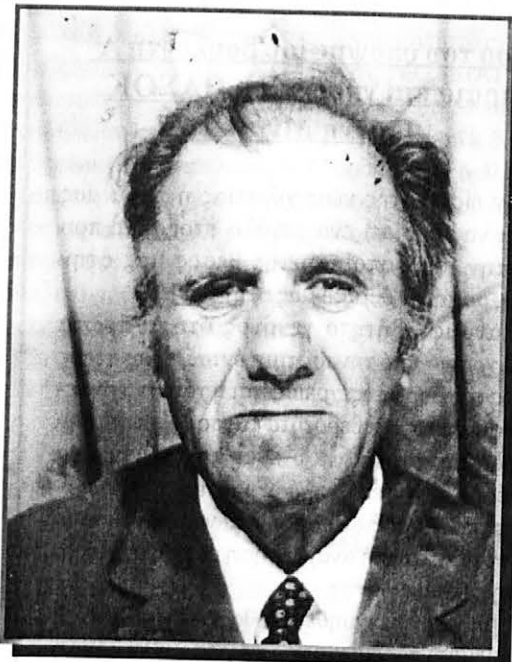
Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους εξέφρασαν τη συμπάθειά τους και με οποιοδήποτε τρόπο συμμετείχαν και συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για την πολύ πρόωρη απώλεια της αγαπημένης μας κόρης και αδελφής ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΑΣ ΛΟΪΖΙΔΟΥ.

Θα τη θυμόμαστε πάντα.

Οι γονείς της Αντώνης και Ελένη Λοϊζίδου,
τα αδέρφια της
Δημήτρης και Θεόδωρος Λοϊζίδης.

Μηνάς Βαμβακάρης



Στις 4 Ιανουαρίου 2000 πέθανε στο Ποταμό Κυθήρων ο Μηνάς Βαμβακάρης σε ηλικία 93 ετών. Ο εκλιπών ήταν γνωστός για το εξαιρετικό του χιούμορ και την καλή του καρδιά. Έζησε τα περισσότερα χρόνια στον Ποταμό.

Ευχαριστήριο

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε θερμά όλους εκείνους, συγγενείς και φίλους, που μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος.

Οι αδελφές του: Άννα, Πόπη, Σταυρούλα, Ρεγγίνα
Η οικογένεια Λάζου

Αφροδίτη Τριφύλλη

Στις 2/2/2000 πέθανε στα Τριφυλλιάνικα η Αφροδίτη Τριφύλλη σε ηλικία 90 ετών.

Για μια ξεχωριστή γυναίκα,
τη θεία μας Αφροδίτη Τριφύλλη

Πάντα θα βλέπουμε τη μορφή σου να γνέφει με την ανυπομονησία της αγάπης, στο πρώτο σπίτι, στην είσοδο των Τριφυλλιάνικων, εσύ, πάντα εκεί, αγέρωχη, με το χειμώνα, με το καλοκαίρι, πάντα εκεί...
...με τα χρόνια, που σε έκαναν σοφή:
Τη σοφία της αγάπης για τη ζωή και τους ανθρώπους.
Ήξερες να βρίσκεις σ' όλους και σε όλα την καλή πλευρά. Αυτό το χάρισμα της μεγαλοσύνης, που τόσο σπάνια συναντάμε σήμερα.

Ήξερες να δίνεις αγάπη και σιγουριά σ' εμάς, συμβουλές αγάπης και ευχές.
Και τα απογεύματα που κουβεντιάζαμε, έλεγες ιστορίες από "κείνα τα χρόνια" γεμάτες μνήμες από άλλες εποχές και μετά όλο κάτι έφτιαχνες, πάντα κινητική και ενεργητική. Όλα παστρικά και νοικοκυρεμένα. Δεν είναι εύκολο να γράφονται τώρα αυτές οι λέξεις, ξέροντας ότι όλα τα παραπάνω είναι πια αναμνήσεις. Κι όπως εσύ έκανες, με λίγα λόγια μεστά και πολύ αγάπη, σ' αποχαιρετούμε.

Τα ανήψια σου
Γιάννης, Μαρία, Μάρκος Κουλελής.

Ηλίας Γαλανάκης

Ο Ηλίας Γαλανάκης ετών 85 απεβίωσε στον Πειραιά, εψάλη και ετάφη στο Γ' Νεκροταφείο Αθηνών.

Θερμά συλλυπητήρια στα παιδιά του, στα εγγόνια του και στους λοιπούς συγγενείς του.

Διονύσιος Χ. Κυνηγαλάκης

Ο Διονύσιος Χ. Κυνηγαλάκης ετών 80 απεβίωσε στον Κορυδαλλό, εψάλη και ετάφη στο Γ' Νεκροταφείο Αθηνών.

Θερμά συλλυπητήρια στην σύζυγό του, στα παιδιά του, στα εγγόνια του και στους λοιπούς συγγενείς του.

ΤΟ 40ΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ
ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΚΟΝΟΜΟΥ

Στις 30 Ιανουαρίου εψάλη με κάθε μεγαλοπρέπεια στην Αελεύσα Αραιών το 40ήμερο μνημόσυνο του αγαπητού μ. Αντωνίου Γ. Κονόμου. Με τον σεβασμιότατο Μητροπολίτη Κυθήρων κ. Κύριλλο, μέλος του ιερατείου του και με τη συμμετοχή πλήθους συγγενών και φίλων του.

Παρών πάλι ο θλιμμένος πατέρας του, που με απαίτησή του τον είχαν φέρει από το Γηροκομείο, η αδελφή του Τούλα Δ. Κουλεντιανού, τα ξαδέλφια του Αντώνη και Αθηνά Κονόμου και Μαρία και Δημήτρης Πετρόχειλος με την κόρη τους Ιωάννα η Κούλα και ο Ευάγγελος Βικέτος, όλοι παρόντες εκεί. Να θυμηθούν και να προσευχηθούν σύμφωνα με το τυπικό της Εκκλησίας μας.

Εκτός από το Σεβασμιότατο, για τον αξέχαστο Αντώνη μάλιστα και ο Πρόεδρος της Τ.Ε. του Γηροκομείου Ποταμού και φίλος του κ. Γιώργος Δ. Κομηνός, ο οποίος είπε τα εξής:

Κυριακή 30 Γενάρη.

Σαράντα ημέρες πριν, ο αγαπημένος και λατρεμένος γιος, σύζυγος, πατέρας, αδελφός και αγαπητός σ' όλους μας Αντώνης αναχώρησε για το μεγάλο του ταξίδι.

Ταξίδι διαφορετικό από τ' άλλα.

Τιμονιέρης κάποιος άλλος, ο μοναδικός του αδελφός ο Γιάννης. Πισασμένοι χέρι χέρι και αγαπημένοι όπως πάντα, συνεχίσαν το δικό τους όπως εκείνοι ξέρανε ταξίδι, προς τους ουρανούς των Αγγέλων.

Σκληρή η μοίρα, βαρύς ο πόνος, η απώλεια μεγάλη.

Απώλεια όχι μόνο για την οικογένειά του, αλλά και για το Τσιρίγο ολόκληρο.

Ο Αντώνης Κονόμος, με πίστη και λεβεντιά είχε το θάρρος να δίνει τους δικούς του αγώνες.

Αγώνες που σκοπό είχαν την προστασία και αφοσίωση στην οικογένειά του, (ανεξαρτήτως των οικογενειακών βαθμών συγγενείας), αλλά και αγώνες που σκοπό είχαν τα συμφέροντα του Κυθηραϊκού λαού.

Είχα την τύχη να ζήσω από κοντά τον Αντώνη και να συνεργασθώ μαζί του. Εκεί διαπίστωσα την αγάπη του και τις αγωνίες του για τα Ιδρύματά μας, Γηροκομείο, Νοσοκομείο, Γυμνάσιο Λύκειο, αλλά και για όλα τα μεγάλα θέματα των Κυθήρων.

Η αγωνιστικότητα και το έργο του Αντώνη θα γίνει φάρος και οδηγός όλων μας. Η μνήμη του ας είναι αιωνία.

Στο τέλος, ο πατέρας του αείμνηστου Αντώνη κ. Γεώργ. Κονόμος, παρά τα 93 του χρόνια, μπόρεσε και ευχαρίστησε κατάληλα το Μητροπολίτη μας, τους ιερείς και γενικά όλους όσους έδωσαν το παρόν σ' αυτή τη σεμνή τελετή, τιμώντας τόσο το παιδί του, όσο κι ολόκληρη την οικογένεια.

Ακολούθησε τρισάγιο επί του τάφου του και μετά, για τον καφέ, πήγαν όλοι στο καφενείο Μυλοποτάμου. Αιωνία του η μνήμη.

ΔΩΡΕΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΙΕΡΟ ΝΑΟ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΕΛΕΟΥΣΑΣ
ΑΡΑΙΩΝ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΟΝΟΜΟΥ

Οικογένεια Αντωνίου Θ. Κονόμου 40.000δρχ.

Οικογένεια Μαρίας Δημ. Πετροχείλου 30.000δρχ.

Οικογένεια Σταύρου και Ρίτας Κονόμου 15.000δρχ.

Γιώργος και Μαρίκα Βασιλειάδη 10.000δρχ.

Οικογένεια Μαρίας Π. Ταμβάκη 10.000δρχ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους συμμετείχαν και συμπαραστάθηκαν στο βαρύ πένθος μας για το θάνατο της πολυαγαπημένης μας αδελφής και θείας Αφροδίτης Ι. Τριφύλλης.

Η αδερφή: Φρόσω Βαρυπάτη.
Τ' ανήψια: Νίκος και Δώρα Κουλελή,
Ελένη Εμ. Τριφύλλη.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Στις 3/02/2000 η Φρόσω Στρατηγού, σύζυγος του Δμ. Αποσκήτη γέννησε στο ΛΗΤΩ αγοράκι. Στους γονείς, στους παππούδες και γιαγιάδες, στις οικογένειες Αποσκήτη και Στρατηγού ευχόμαστε να τους ζήσει και να το χαίρονται.

Η Αναστασία, σύζυγος Αντωνίου Σ. Πρινέας γέννησε στο ΙΑΣΩ την 01/03/2000 αγοράκι. Ευχόμαστε να τους ζήσει ο νέος διάδοχος Γεώργιος.



ΔΕΛΤΙΟ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ



Ονοματεπώνυμο: _____

Διεύθυνση: _____

Πόλη: _____

Τηλέφωνο: _____

Με το παρόν ζητώ επίσημα εγγραφή στην εφημερίδα "Κυθηραϊκή Ιδέα". Εσφαλμένα ταχυδρομική επιταγή ή εντολή πληρωμής (money order) αξίας 4.000 δρχ. για την ΕΛΛΑΔΑ ή 60\$ (δολάρια) Αυστραλίας, για την Αυστραλία (50 USD για τον υπόλοιπο κόσμο).

Πληρωμές μέσω πιστωτικών καρτών δεν γίνονται αποδεκτές.

Κόψτε αυτό το απόκομμα και στείλτε το, συμπληρωμένο, στην παρακάτω διεύθυνση:

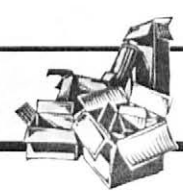
"Κυθηραϊκή Ιδέα"

Ηρώων Πλαυτεχνείου 81, Πειραιάς, ΕΛΛΑΣ, Τ.Κ. 185 36

e-mail: kythelian-idea@hotmail.com



Οι προσφορές των Κυθηρίων



ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1999 ΣΕ ΕΙΔΟΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"

Με πρωτοβουλία της Κυρίας Αντωνίας Φατσέα, η οποία ευχαριστεί θερμά τους φίλους της, για την επιτοσύνη που της δείχνουν, αγοράστηκαν 120 πετσέτες προσώπου, 60 πετσέτες μπάνιου, 37,5 κιλά μακαρόνια και 96 κιλά ζυμαρικά διάφορα, τα οποία προσφέρθηκαν στο Γηροκομείο.

Συγκεκριμένα προσέφεραν οι εξής:
Ιωάννα Μαρσέλλου 20.000, Κυριάκος Λεοντσίνης 5.000, Λίτσα Κουντάνη 10.000, Αφροδίτη Λειβαδίτη 10.000, Σπυριδούλα Μεγαλοκονόμου 10.000, Άννα Δρακάκη 10.000, Λαμπραντώνενα 10.000, Νικόλαος Ι. Λουράντος 10.000, Ανδρέας Α. Φατσέας 10.000, Χρυσάνθη Ι. Φατσέα 10.000, Στέλλα Κασιμάτη 10.000, Παναγιώτης Σ. Δευντερέβος 10.000, Παναγιώτης Α. Στάθης 10.000, Ελένη Ν. Καλλιγέρου 10.000, Χρυσάνθη Π. Κασιμάτη 20.000, Κ. Ζ. 15.000, Πηνελόπη Σούγιαννη 5.000, Δημήτριος Σ. Στάθης 5.000, Ζωή Μόρφη 5.000, Εμμανουήλ Σάμιος 5.000, Τζίμης Ν. Καλλιγέρος 25.000, Γεώργιος Π. Κασιμάτης 25.000, Εμμανουήλ Ν. Καλλιγέρος 20.000, Παναγιώτης Γραφάκος 10.000, Γεώργιος Π. Πετρόχειλος 5.000, Ανώνυμη 5.000, Μαίρη Πρινέα 5.000, Καίτη Καμπόλη 6.000, Στέλιος Σκλάβος 10.000, Ειρήνη Ζερβού 15.000 δραχμές.

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1999 ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"

Παύλος και Κούλα Σωτήρη εις μνήμην Μαρίας Τουρναβίτη 10.000 Δρχ.
Κλειώ Κόσκου εις μνήμην Καίτης Κοματά επί τη συμπλήρωση 7 ετών από το θάνατο της 15.000 Δρχ.
Γιάννης Μ. Καρατζάς υπέρ των τροφίμων 30.000 Δρχ.
Παναγιώτης και Χριστίνα Στάθη εις μνήμην των γονέων τους Δημητρίου και Σταματίας 25.000 Δρχ.
Έλλη Βενέτη εις μνήμην Νικολάου Α. Στυλιανού 15.000 Δρχ.

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1999 ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"

Ανδρέας Γούλιας υπέρ των τροφίμων 20.000δρχ.
Βασίλειος Κασιμάτης εις μνήμην Γεωργίου Κασιμάτη 50.000δρχ.
Μαρία Κασιμάτη εις μνήμην του συζύγου της Γεωργίου Κασιμάτη 50.000δρχ.
Ευγενία Ντούνα εις μνήμην του συζύγου της 10.000δρχ.
Ελένη και Χρήστος Σταυρίδης εις μνήμην του αδελφού της Γιώργου Τριγιάλη 200.000δρχ.
Ελευθέριος Μιχαλογιαννάκης εις μνήμην Βασ. Ι Μασσέλου 20.000δρχ.
Ιωάννα - Άννα Μουλού εις μνήμην του αδελφού της Φραγκίσκου Μουλού 20.000δρχ.
Καθηγητής Ιωάννης και Λένα Στρατηγού εις μνήμην του καθηγητού Διονυσίου Αραβαντινού 50.000δρχ.
Βασιλική Ζάννου εις μνήμην των γονέων της 500.000δρχ.
Αναστασία Κωνσταντινίδου εις μνήμην Νικολάου Κασιμάτη (Βούρου) 25.000δρχ.
Ελένη Στάθη εις μνήμην των γονέων της Δημητρίου και Σταματίας Στάθη 10.000δρχ.
Ελένη Στάθη εις μνήμην Ελπίδας Ζουγανέλη 10.000δρχ.
Ελένη Στάθη εις μνήμην Αντωνίου Γεωργίου Κονόμου 10.000δρχ.
Ελένη Έρσελμαν υπέρ των τροφίμων 50.000δρχ.
Μαρία Καραμπέτσου υπέρ των τροφίμων 10.000δρχ.

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ" ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1999 ΣΕ ΕΙΔΟΣ

Ντίνα Λογοθέτη, παξιμάδια, εις μνήμη της μητέρας της.
Μαρία Χαρ. Πετροχείλου, παξιμάδια, καφέ και ζάχαρη, εις μνήμη του πατέρα της.
Γεώργιος και Βιόλα Χάρου, παξιμάδια, βουτήματα και γλυκά.
Σταματίνα Κασιμάτη, καρυδόπιτα γλυκό, για τους Τρόφιμους και το προσωπικό.
Ανώνυμος, 10 πετσέτες προσώπου.
Νικόλαος Στάθης, συκώτι.
Ουρανία Πρινέα, ρούχα και ένα πακέτο πάνες, εις μνήμη του συζύγου της Βαλέριου.
Σπύρος και Νίκη Φατσέα, 17 κιλά ελαιόλαδο, εις μνήμη των γονέων του.
Ιερέας Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος, 17 κιλά ελαιόλαδο.
Δημήτριος Χρυσάφτης, 5 κιλά κουραμπιέδες, εις μνήμη του πατέρα του Πολυχρόνη Χρυσάφτη.
Κυράνη Κορωνάου, 17 κιλά ελαιόλαδο.
Αικατερίνη Σαμίου, ρούχα.
Φιλικός κύκλος Γηροκομείου, το γεύμα της 28^{ης} /11/99.
Σωτήρης Κομηνός, υλικά για λουκουμάδες, εις μνήμη Ηλία Μπαλκάμου και Γιαννούλας Κομηνού, για τους Τρόφιμους και το προσωπικό του Γηροκομείου.
Ανώνυμος, 17 κιλά ελαιόλαδο.
Γεώργιος Σοφίος, 17 κιλά ελαιόλαδο, εις μνήμη του πατέρα του Ιωάννου Σοφίου.

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1999

Παύλος και Τζένη Σοφίου, εις μνήμη Τάκης και Μαίρης Ράικου 15.000δρχ.
Ευάγγελος Π. Σουρή, εις μνήμη των γονέων του και των αδερφών του Μηνά, Γεωργίας, Εμμανουήλ, Χαραλάμπου και Καλλιόπης 30.000δρχ.
Οικογένεια Ευαγγελίας Σιγάλα, εις μνήμη Θεοδώρου Στρατηγού 10.000δρχ.
Βασιλική Χρυσούλη, εις μνήμη Θεοδώρου Στρατηγού 5.000δρχ.
Γεώργιος και Μάρθα Κανέλλη, εις μνήμη των γονέων και αδερφών τους 35.000δρχ.
Ιερομόναχος Πατήρ Πέτρος Κασιμάτης, εις μνήμη Μαρίας Γεωργίου Μαλάνου 15.000δρχ.
Μαρία Τσαγκαράκη, εις μνήμη των γονέων και αδελφών 15.000δρχ.
Μαρία Κοντομηνά, εις μνήμη του συζύγου της Παναγιώτη Κοντομηνά 60.000δρχ.
Βασίλειος Πετρόχειλος, εις μνήμη του παππού και της γιαγιάς του Βασιλείου και Κοραλίας Πετροχείλου 10.000δρχ.
Ειρήνη και Έλσα Χαραμουντάνη, εις μνήμη Γεωργίου Χαραμουντάνη 100.000δρχ.
Τιτίκα Σουρή, εις μνήμη του συζύγου της Χαράλαμπου Σουρή 10.000δρχ.
Άννα Χριστοδουλάκου, εις μνήμη του συζύγου της Κυριάκου, της αδελφής της Ελένης Μισαηλίδου και των γονέων της Παναγιώτη και Αυγεράς Φυρού 30.000δρχ.
Ευγενία Αναστ. Γκίνη, εις μνήμη Σταύρου Σούγιαννη 10.000δρχ.

Κατάσταση δωρεών σε χρήμα προς το Ιερό προσκύνημα Παναγίας Μυρτιδιώτισσας από 1 Ιανουαρίου 1999 μέχρι και 31 Δεκεμβρίου 1999.

Αναστάσιος Πλέσσας	5.000δρχ.
Καίτη Μαθιουδάκη	10.000δρχ.
Ιωάννης Κασιμάτης	10.000δρχ.
Δέσποινα Καμάρη	20.000δρχ.
Άννα Καρύδη	10.000δρχ.
Μαρία Ελένη Φατσέα	10.000δρχ.
Μαριάνθη Παπαγεωργίου	30.000δρχ.
Χρυσάνθη Βαδικόλια	10.000δρχ.
Βαρβάρα Μελιττά	4.032δρχ.
Διαμάντα Κούκη	100.000δρχ.
Σοφία Βουνάτσα	20.000δρχ.
Βασιλική Βουνάτσα	20.000δρχ.
Φαίδωνας Περιστερίδης	25.000δρχ.
Γρηγορία Λεβέντη	40.000δρχ.
Ελένη Λεονταράκη	10.000δρχ.
Χριστίνα - Ρόζυ Γαβρίλη	20.000δρχ.
Τούλα Κορδάτου	10.000δρχ.
Ιωάννης Χατζίνας	1.000δρχ.
Νικόλαος Βροντινάκης	1.000δρχ.
Ιωάννα Κασιμάτη	50.000δρχ.
Φωτεινή Τσάκου	10.000δρχ.
Ιωάννης Ιακωβίδης	5.000δρχ.
Παναγιώτης Λεοντσίνης	40.000δρχ.
Ιωάννης Κασιμάτης	5.000δρχ.
Βάνα Μανρέτα - Μανέτα	10.000δρχ.
Βασιλική Μπέη Τσάμου	1.000δρχ.
Κυριακή Δρίβα	22.000δρχ.
Ελένη Καραμύχалу Γρηγορίου	30.000δρχ.
Μαριάννα Δούσμανη	4.000δρχ.
Σωτήριος Γάσπαρης	50.000δρχ.
Άννα Γάσπαρη	50.000δρχ.
Αικατερίνη Μπασάνου	2.000δρχ.
Βασιλική Λομβαρδία	20.000δρχ.
Ιωάννης Χατζίνας	1.000δρχ.
Άννα Ντόκου	20.000δρχ.
Ελένη Μπάμπαλη	5.000δρχ.

ΔΩΡΕΕΣ ΣΕ ΔΟΛΛΑΡΙΑ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

Ειρήνη Λογοθέτη	20
Μαρίτσα Κάλλη	20
Ανώνυμος	20
Γεώργιος Γιακουμίδης	10
Ανώνυμος	50
Γεώργιος Γιακουμίδης	20
Γεώργιος Γιακουμίδης	30
Χρύσα Κασιμάτη	100
Σ. Πρινέας	50
Χαράλαμπος και Σταματίνα Λεονταράκη	300
Ευγενία Θηρή	10
Νίκη Καλαντζή	10
Σταματίνα Κασιμάτη	100
Αργυρούλα Νοταρά	50
Χρυσούλα Φαρδούλη	50
Βρεττός Κασιμάτης	100
Γεώργιος Κομηνός	100
Υπαπαντή Καστρισίου	100
Γεώργιος Γιακουμίδης	40

ΔΩΡΕΕΣ ΣΕ ΔΟΛΛΑΡΙΑ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Γεώργιος Στρατηγός	100
Σταματίνα Χλέντζου	10
Καλομοίρα Παπασπυριδάκη	100
Γεώργιος Στρατηγός	100
Κυπαρισσία Καρνέζη	100

Γραφείο Ταξιδιών & Τουρισμού
Κυθηραϊκό
ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Αεροπορικά - Ακτοπλοϊκά - Ιπτάμενα - Φέρρυ Μπωτ για Ιταλία)
ΕΚΑΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Ειδικό για ΑΓΓΛΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ & Αίγυπτο)
(Ειδικές τιμές για ενόριες και συλλόγους)
ΚΥΘΥΡΑ ΖΙΠΕΡΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Πορτογέλη Φέρρυ Μπωτ για Νάξο - Ιταλία - Ελληνικά νησιά)
ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΚΥΘΗΡΑ - Σπέτσες - Κυκλάδες
ΕΚΔΟΣΗ & ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 (ΗΜ), 10677, ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 38.27.360

Βασ. Κασιμάτης
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ
Τ.ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. «ΣΥΓΓΡΟΥ» & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΑΔΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΔΕΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Π ΜΕΡΑΡΧΙΑΣ 19 ΟΙΚΙΑ: ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ 174-176
ΤΗΛ.: 4296497 ΤΗΛ.: 4121371



Πρόγραμμα Εκδηλώσεων

Συλλόγου "ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ"

ΚΥΡΙΑΚΗ 5 ΜΑΡΤΙΟΥ 2000 ΠΑΡΤΙ

Αποκριάτικο πάρτι για τους μικρούς μας φίλους θα πραγματοποιηθεί στην Αίθουσα της Κυθηραϊκής Αδελφότητας (Ναυαρίνου 7) και ώρα 5.30-8.30 μ.μ.

ΚΥΡΙΑΚΗ 19 ΜΑΡΤΙΟΥ 2000 ΕΚΔΡΟΜΗ

Μια επίσκεψη στο Οινοποιείο της Achaia Clauss στην Πάτρα θα πραγματοποιήσουμε στα πλαίσια των εξορμήσεών μας. Παρακαλούμε δηλώστε έγκαιρα τη συμμετοχή σας.

ΚΥΡΙΑΚΗ 2 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2000 ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ

Ελάτε να διασκεδάσουμε κατά τις 9.00 το βραδάκι, με τη συντροφιά καλού φαγητού, βαρελίστου κρασιού και ζωντανής μουσικής στην ταβέρνα

"Το Καμάρι"

(Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης 2 - Νέο Φάληρο).

Τμή πρόσκλησης: 6.000 δρχ. (περιλαμβάνει πλήρες μενού χωρίς τα ποτά).

ΚΥΡΙΑΚΗ 30 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2000 ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΟΣ ΚΑΦΕΣ

Σας περιμένουμε στις 6.00 μ.μ. να ευχηθούμε "Χριστός Ανέστη" και να τσουγκρίσουμε τα πασχαλινά αυγά και να γευτούμε τα πατροπαράδοτα τσουρέκια και κουλούρια με έναν καφέ κάτω από τα πεύκα του Δημοτικού Σχολείου του Καραβά.

Για περισσότερες πληροφορίες και δηλώσεις συμμετοχής στις εκδηλώσεις μας μπορείτε να απευθύνεστε στους:

Πρόεδρος: Ελένη Τζωρτζοπούλου - τηλ. 4127618

Γεν. Γραμματέας: Παναγιώτα Βάσση - τηλ. 4130195

Υπεύθυνη Δημοσίων Σχέσεων: Μαίρη Κομνηνού - τηλ. 8318039

Υπεύθυνη Τμήματος Νεότητας: Γκλόρια Κορωνάου - τηλ. 9636061

Πολύ βροχή στο νησί μας

Το Σαββατοκύριακο 12, 13 και 14 Φεβρουαρίου μας πληροφόρησαν πως έριξε πολύ βροχή στο νησί μας.

LAMP SHADES
LIGHTING ACCESSORIES

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ

MARTHA LIGHTING

MARTHA GEORGOPOULOU
OFFICE & WAREHOUSE ADDRESS
44, ACRIOPOLEOS 2, NIKIS Str., DAFNI
TEL.: 9027708, Fax: 9010558

MARΘΑ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ (ΦΕΛΙΑ)
ΕΚΘΕΣΗ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 44 & ΝΙΚΗΣ 2 - ΔΑΦΝΗ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ: ΚΕΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 44 - ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 9027708 - 9731125 Φαξ: 9010558

Γιώργος Ευαγ. Σαββόπουλος Υποψήφιος Βουλευτής Α' Πειραιώς και Νήσων.



Φίλες και φίλοι,

Πολύ σύντομα θα κληθούμε να δηλώσουμε ποια πολιτική επιθυμούμε για τη χώρα μας και ποια πρόσωπα πιστεύουμε ότι μπορούν να οδηγήσουν την Ελλάδα στη νέα χιλιετία.

Γεννήθηκα στον Πειραιά. Ζω και κινούμαι καθημερινά στο κέντρο, στις γειτονιές, στα Νησιά και ιδιαίτερα στην Ύδρα. Η αγάπη και το μεράκι μου για τον Πειραιά και τα Νησιά με έφεραν κοντά στις ανάγκες και τα προβλήματα που όλοι αντιμετωπίζουμε. Η συμμετοχή μου στους κοινωνικούς και πολιτικούς αγώνες, η επαγγελματική μου πορεία και η επιστημονική μου κατάρτιση, με οδηγούν σε λύσεις που πιστεύω ότι μαζί μπορούμε να επιδιώξουμε και να πετύχουμε.

Πιστεύω ότι η πολιτική έχει νόημα μόνο όταν λειτουργεί αποτελεσματικά. Ότι ο πολιτικός έχει ρόλο και αξία μόνο όταν νοιάζεται για τους πολίτες, νιώθει τις ανάγκες τους, κατανοεί τα προβλήματα που καθημερινά αντιμετωπίζουν και εργάζεται για να δώσει αποτελεσματικές λύσεις.

Γι αυτό αποδέχτηκα την πρόταση του Κώστα Καραμανλή να είναι υποψήφιος στην Α' εκλογική περιφέρεια του Πειραιά και των Νησιών.

Στόχος μου είναι τα Κύθηρα να πάψουν να αποτελούν "ακριτική" περιοχή του Πειραιά. Οι κάτοικοί τους να νιώθουν απομονωμένοι, ξεχασμένοι και εγκαταλελειμμένοι. Να μην είναι οι μακρινοί συγγενείς της περιφέρειας.

Αλλά με τις κατάλληλες δράσεις και ενέργειες ο Πειραιάς να έρθει πιο κοντά στο νησί των Κυθίων. Να αποδείξουν τις μοναδικές ομορφιές του Νησιού και να βοηθήσουν μια σωστή τουριστική ανάπτυξη που θα σέβεται την ιστορία, την παράδοση και το περιβάλλον. Η κάθε Ελληνίδα και κάθε Έλληνας να ονειρεύεται το ταξίδι στα Κύθηρα.

Ζητώ την εμπιστοσύνη σας.

Ζητώ τη συμμετοχή σας στη νίκη που έρχεται.

Γιώργος Ευαγ. Σαββόπουλος
Υποψήφιος Βουλευτής Α' Πειραιώς και Νήσων

Πολιτικό Γραφείο
Β. Γεωργίου Α' 11, Πειραιάς
Τηλ. 4120.521-2, 4174.411-2
e-mail: gsavop@otenet.gr

Κυθηραϊκή Ιδέα:

"Μία Τσιριγώτικη
επίσκεψη κάθε μήνα σε κάθε
Κυθηραϊκή οικογένεια"

ΟΜΙΛΟΣ ΕΤΑΙΡΙΩΝ "ΑΣΠΙΣ"

Σας παρέχει:

- Ασφάλειες Ζωής, Πυρός - Κλοπής,
- Αυτοκινήτων, Αστικής Ευθύνης
- Αμοιβαία Κεφάλαια
- Private Banking

Για οποιαδήποτε πληροφορία απευθυνθείτε
στους εξειδικευμένους συμβούλους της εταιρίας μας:

Δημήτρης Η. Μαρσέλος - Ασφαλιστικός,
Χρημα/κός Σύμβουλος του Ομίλου ΑΣΠΙΣ (0937 169776),

Πέγκυ Θ. Μαρσέλου - Χρημα/κός και

αφαιριστικός Σύμβουλος ΑΣΠΙΣ (0937 127825)

Τηλ.: 98 80222, 41 80830, 45 25082, 45 37678

ΧΡΥΣΟΥΛΑ Α. ΖΑΧΟΥ

Δικηγόρος στον Άρειο Πάγο

Κύθηρα - Κάλαμος Τηλ.: 31802-31812

Αθήνα: Ανδρούτσου 13 Αγ. Παρασκευή

Τηλ.: 6010343-2523527

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ:

Μηχανογράφηση - Μηχανογράφηση Επιχειρήσεων.
Επιβλέψη - Τήρηση Βιβλίων Α', Β' & Γ' κατηγορίας.
Φορολογικές Δηλώσεις - Φ.Π.Α.
Μισθοδοσία - Εργατικά.
Οικονομοτεχνικές Μελέτες.

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

ΑΜΕΣΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ & ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

Στη διάθεσή σας: Σταματίνα Γ. Ευθυμίου & Συνεργάτες

Δ/ση: Ηρ. Πολυτεχνείου 43 & Σωτήρος, Εμπορικό "ΚΕΝΤΡΟ του Πειραιά"
2ος όροφος Τηλ./Fax: 41.11.131 email: geomat@otenet.gr

Singular
SOFTWARE

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΕΓΑΛΗ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗ

Του Σεβασμιότατου Μητροπολίτη Κυθήρων
και Αντικυθήρων κ. Κυρίλλου

Από την Καθαρή Δευτέρα αρχίζει η Αγία και Μεγάλη Τεσσαρακοστή για τον ορθόδοξο χριστιανικό κόσμο. Η περίοδος αυτή, αγαπητοί μου αναγνώστες, μέχρι το Πάσχα είναι περίοδος αυστηρής νηστείας, πολλών ιερών ακολουθιών και γενικά πνευματικής περισυλλογής και πνευματικού αγώνα.

Ο Ιερός Χρυσόστομος λέει ότι οι Πατέρες της Α' Οικουμενικής Συνόδου θέσπισαν νηστεία 40 ημερών με προσευχές, λατρευτικές, συνάξεις και ομιλίες, ώστε κατά τις ημέρες αυτές με επιμέλεια να καθαρίσουμε τις ψυχές μας με προσευχή, ελεημοσύνη, νηστεία, αγρυπνίες και με την εξομολόγηση και άλλα μέσα για να έχουμε καθαρή συνείδηση και έτσι καθαροί να εορτάσουμε τις εορτές των παθών του Κυρίου και της λαμπροφόρου Αναστάσεώς του.

“Και νηστεύουμε, υπογραμμίζει, όχι για το Πάσχα, ούτε για το Σταυρό, αλλά για τα δικά μας αμαρτήματα”. Γι αυτό και η νηστεία δεν είναι σκοπός αλλά μέσο μαζί με άλλα για την επίτευξη του σκοπού, που είναι να απαλλαγεί ο χριστιανός από τα πάθη, τις αδυναμίες και τις εφάμαρτες συνήθειες και στη συνέχεια να κατακτήσει, όσο το δυνατό, την αρετή και την αγιότητα.

Επειδή λοιπόν είναι μέσο και όχι αυτοσκοπός, όπως την κάνουν πολλοί, ο Μέγας Βασίλειος μας λέει τα εξής: “Πρόσεξε, μη νομίσσεις ότι το αγαθό της νηστείας περιορίζεται μόνο στην αποχή από τις υλικές τροφές. Όχι, πραγματική νηστεία είναι το να απομακρυνθείς από το κακό. Τι το όφελος να νηστεύεις και να αιτομακρυνθείς από το κακό. Τι το όφελος να νηστεύεις και ταυτόχρονα να βρίσκεσαι σε φιλονικίες και διαμάχες; Δεν τρώς κρέας, κατατρως όμως τον αδελφό σου με ύβρεις, αδικίες, συκοφαντίες κλπ. Δεν πίνεις κρασί, αλλά δεν κυριαρχείς στο πάθος σου να βρίζεις. Μεθάς τη ψυχή σου όχι με κρασί, αλλά με θυμό”.

Γι αυτό ακριβώς μας καλεί η Εκκλησία μας αυτές τις ημέρες με το στόμα επίσης του Αγίου Γρηγορίου του Θεολόγου και μας λέει: “Ας νηστεύσουμε νηστεία που τη δέχεται ο Θεός, νηστεία που αρέσει στον Κύριο. Τέτοια νηστεία αληθινή είναι η αποξένωση από τις κακίες. Δηλαδή η συγκράτηση της γλώσσας από ύβρεις, βλασφημίες, συκοφαντίες, αισχρολογίες.

Η αποφυγή του θυμού, η απομάκρυνση από επιθυμίες πονηρές καθώς και από την καταλαλιά, το ψεύδος, την επιορκία. Η έλλειψη αυτών των κακών είναι νηστεία πραγματική και δεκτή με ευχαρίστηση από το Θεό”.

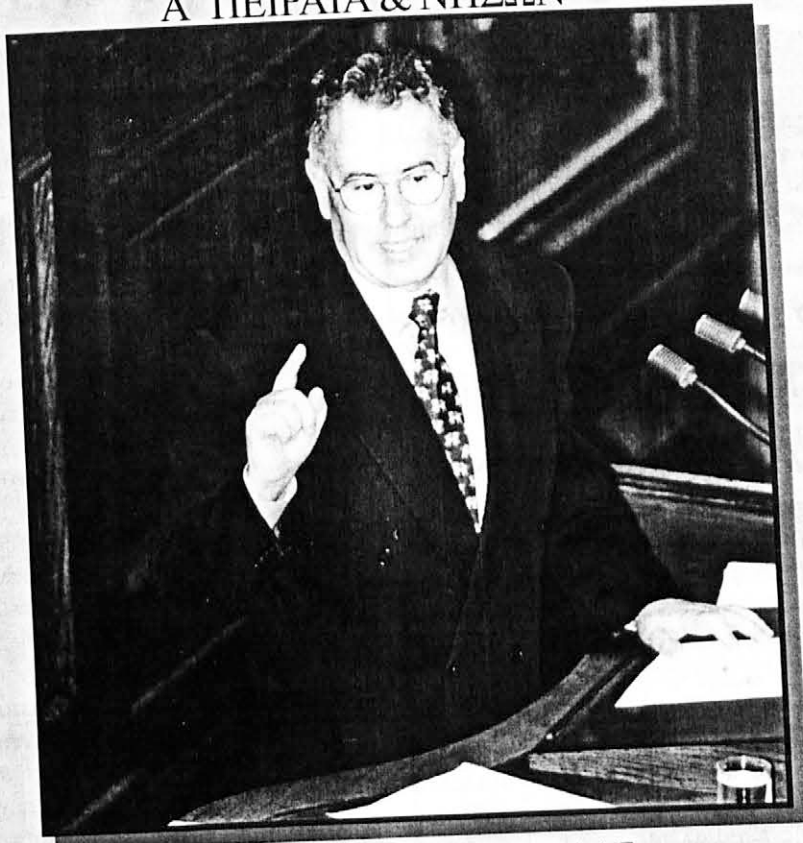
Ο Μητροπολίτης Κυθήρων Κύριλλος

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΜΕΛΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ – ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ

ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ Ν.Δ.

Α' ΠΕΙΡΑΙΑ & ΝΗΣΩΝ



Ο ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ ΠΑΝ. ΜΕΛΑΣ
ΠΑΝΤΑ ΚΟΝΤΑ ΜΕ ΠΡΟΣΦΟΡΑ
ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

Τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα είναι από τις περιοχές της χώρας που βίωσαν την ανάληψη πολιτικής της κυβέρνησης. Όλα αυτά τα χρόνια το ΠΑΣΟΚ με την πολιτική που εφήρμοσε έδειξε να τα εγκαταλείπει καθώς κανένα από τα μεγάλα και μικρά προβλήματα των κατοίκων του δεν κατάφερε να επιλύσει. Αυτήν την τακτική της απομόνωσης και εγκατάλειψης (κυρίως τους μήνες του Χειμώνα) που επέβαλλε στα Κύθηρα και στα Αντικύθηρα η κυβέρνηση στηλίτευσε και κατήγγειλε μέσα και έξω από την Βουλή, ο βουλευτής της Νέας Δημοκρατίας Α Πειραιά και νήσων κ. Παν. Μελάς.

Με δεκάδες ομιλίες του, ερωτήσεις και επερωτήσεις, με άρθρα του στα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης (πανελλαδικά και τοπικά), πήρε θέσεις, κατηνύχισε την απaráδεκτη ακτοπλοϊκή

εξυπηρέτηση των νησιών Κυθήρων και Αντικυθήρων.

Παράλληλα έθεσε θέματα που έχουν σχέση με τα προβλήματα της Παιδείας, την έλλειψη καθηγητών, το δασικό πρόβλημα, την οικονομική και τουριστική ανάπτυξη των νησιών, την συρρίκνωση υπηρεσιών, την αστική χρέωση των τηλεφωνικών μονάδων κ.λ.π.

Πάντα κοντά στους κατοίκους των ο βουλευτής και ιατρός κ. Παν. Μελάς προσέφερε και τις ιατρικές του υπηρεσίες στο νοσοκομείο Κυθήρων, στο πλαίσιο των επισκέψεών του που πραγματοποιούσε στο νησί.

Καθοριστική είναι και η συμμετοχή του κ. Παν. Μελά στην κατάρτιση του κυβερνητικού προγράμματος της Νέας Δημοκρατίας, στο οποίο καταγράφεται το ενδιαφέρον της μεγάλης φιλελεύθερης παράταξης για τα νησιά.

ΠΟΛΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ: ΣΩΤΗΡΟΣ 11 Τ.Κ. 185 35 ΠΕΙΡΑΙΑ ΤΗΛ.: 41 71 092 – 42 23 562 – 42 26 028 FAX: 42 23 562
ΙΑΤΡΕΙΟ: ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (Β. ΚΩΝ/ΝΟΥ) 69 – 71 Τ.Κ. 185 36 ΤΗΛ.: 42 80 198



Φωτογραφίες παλιές, σπάνιες και συλλεκτικές, σε οποιοδήποτε μέγεθος, από το 1907 έως το 1999 που έχουν εκτεθεί σε εκθέσεις, θα βρείτε στη Γκαλερί Σοφίου στο Ποταμό αλλά και στη Χώρα στο κατάστημα του κ. Σταύρου Εμμανουήλ. Διαθέτουμε πλούσιο φωτογραφικό αρχείο, με κωδικό αριθμό για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας.

Πληροφορίες : Γκαλερί Σοφίου Ποταμός
τηλ. 0735-33294 και 33250
Σταύρος Εμμανουήλ Χώρα τηλ. 0735-31364



ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΑΝΕΚ
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ
ΤΑΞΙΑ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
ΑΙΒΑΛΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΡΑΦΕΙΟΥ: Τζούλια Τζανίδου-Ζούμπερερ
e-mail: porfyr@kythira.com
ΤΗΛ.: 0735-31888-9, 31362, 0944-596356, 0945-242257
ΦΑΞ: 0735-31888-9, 0944-596358

Κυθηραϊκή Ιδέα: Η Συσπείρωση των Κυθηραϊκών Ιδεών

ΤΟ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΗΣ
INTERAMERICAN
ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΙ ΚΑΙΤΗΣ
ZERBOY

Las εξυπηρετεί με ευθύνη
Εμπορικό Κέντρο
“IONIA CENTER”
Λεωφ. Ηρακλείου 269

Τηλ.: 27 14360
Fax : 27 92847

Τώρα στα Κύθηρα ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

Είδη υγιεινής, μπανιέρες
Πλακάκια μπάνιου
Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων
παραδοσιακής γραμμής (ρουστική)
Πλακάκια ειδικά
υψηλής καταπόνησης
Κόπτο
Μπαταρίες
Νεροχύτες, πολυκουζινάκια
Αξεσουάρ μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου παραδοσιακά
Υδραυλικά
Σώματα καλοριφέρ
Λέβητες - καυστήρες
Κυκλοφορητές
Χαλκοσωλήνες
Μονοσωλήνιο
Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες
Ηλιακά
Μπόιλερ

(0735)33367 & 4185375



Ειδήσεις



ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΠΡΟΣΦΑΤΟΣ ΜΕΓΑΛΟΣ ΕΥΕΡΓΕΤΗΣ ΤΟΥ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ
Ο ΜΕΓΑΛΟΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΑΣ Κ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΤΖΗΠΛΗΣ

Ο κάθε Κυθήριος πρέπει να αισθάνεται υπερήφανος αλλά και να ευγνωμονεί όλους εκείνους που αγωνίστηκαν και αγωνίζονται και σήμερα για την εύρυθμη λειτουργία των τριών φορέων και ιδρυμάτων, που στηρίζουν τη ζωή των Κυθήρων επάξια.

1. ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

2. ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

3. ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΚΑΙ ΛΥΚΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

Με την πρόσφατη μέγιστη προσφορά του συμπατριώτη μας μεγάλου ευεργέτη κυρίου Γεωργίου Χατζηπλή ενδυναμώθηκε οικονομικά το γηροκομείο Κυθήρων, ώστε να προσφέρει ακόμη υψηλότερη στάθμη περίθαλψης στα γηρατειά των Κυθήρων και Αντικυθήρων.

Το γηροκομείο Κυθήρων προσφέρει μέγιστη κοινωνική πρόνοια στον Κυθηραϊκό λαό. Δημογραφικά υποβαθμισμένα τα Κύθηρα και Αντικύθηρα, με γερασμένο πληθυσμό, έχουν έντονο το πρόβλημα της περιθάλψης των ηλικιωμένων, κατάκοιτων και με ειδικές ανάγκες ατόμων. Οι νέοι φυύγουν και οι μεγάλοι στην ηλικία γερνούν. Τι γίνεται με την ασθένεια των γηρατειών; Έρχεται και δίνει λύση το γηροκομείο Κυθήρων. Κανείς δεν δύναται να σταθμίσει την προσφορά αυτή, αν δεν λάβει την ανάγκη του γηροκομείου. Μεγάλος φορέας κοινωνικής πρόνοιας και περίθαλψης το γηροκομείο μας.

Καύχημα για το πανελλήνιο και πάρα πέρα. Η λειτουργία του γηροκομείου είναι υποδειγματική από πάσης πλευράς. Καθαριότητα, περιποίηση, φροντίδα, στοργή και άνεση των τροφίμων. Συντηρείται αποκλειστικά από το Τριφύλλειο Ίδρυμα και δωρεές των απανταχού Κυθηρίων και Φιλοκυθηρίων. Το κράτος είναι ο μέγας ΑΠΩΝ. Το παρόν διοικητικό συμβούλιο του Τριφυλλείου με τον καταξιωμένο πρόεδρο, καθηγητή Πανεπιστημίου κ. **Ιωάννη Στρατηγό** και τα εκλεκτά μέλη που τον περιστοιχίζουν, με τον ακάματο **Δημήτρη Κόμη** αλλά και όλα τα προηγούμενα συμβούλια με πρόεδρο τον καθηγητή συνταγματολόγο κύριο **Γεώργιο Κασιμάτη** και άλλους επιφανείς Κυθηρίους, έσκυβαν στα προβλήματα των γερόντων και έδιναν στοργή και ανακούφιση. Ο κύριος πρόεδρος με την εμπειρία του ως ιατρός και πρόεδρος του νοσοκομείου Συγγρού, οργάνωσε στον τομέα της υγείας το γηροκομείο με κατανομή ευθυνών και αρμοδιοτήτων του προσωπικού. Προσελήφθη διπλωματούχος νοσοκόμος, κοινωνική λειτουργός με συνεπίβλεψη και παρακολούθηση της περιθάλψης και ιατροφάρμα-

κευτικής αγωγής των τροφίμων. Η τοπική εφορία με πρόεδρο τον ακάματο και έμπειρο **Γεώργιο Κομηνό**, τον διαχειριστή λογιστικού **Μανώλη Τζάννε** και το εκλεκτό συμβούλιο που τους περιστοιχίζουν, ανέβασαν σε υψηλή στάθμη την λειτουργία του Ιδρύματος με άμεση επίβλεψη και παρακολούθηση της αρωγής των τροφίμων σε όλους τους τομείς.

Το τοπικό συμβούλιο σηκώνει όλο το βάρος της εφαρμογής του προγράμματος που καθορίζει το συμβούλιο του Τριφυλλείου των Αθηνών. Το προσωπικό του γηροκομείου εργάζεται και αποδίδει τα μέγιστα, κάτω από την επίβλεψη και καθοδήγηση του συμβουλίου και της τοπικής εφορίας. Το προσωπικό εργάζεται σε βάρδιες επί εικοσιτετραώρου βάσεως και αποδίδει ΜΕΓΙΣΤΟ έργο, μάλιστα ένα τόσο επίπονο και άχαρο έργο. Μαγειρίσσει, τραπεζοκόμοι, νοσοκόμοι, θεραπευτές, καθαρίστριες, όλες τους ένστολες και ευπρεπείς, επιτηρητές και ειδικών υπηρεσιών άτομα, όλοι τους αποτελούν ένα οργανωμένο εργοστάσιο περιποιήσεως, στοργής και φροντίδας των τροφίμων, αντιμετωπίζοντας με υπομονή τα επακόλουθα του γήρατος, απαιτήσεις, παραξενιές και πολλάκις παραλογισμούς γερόντων και ιδίως κατάκοιτων. Σε όλο αυτό το σύνολο προσωπικού και διευθύνσεως οφείλουμε εμείς, οι αποδέκτες του έργου τους, μία αναγνώριση και ένα θερμό ευχαριστώ. Ανακαινίζεται ριζικά η παλιά πτέρυγα του κτιρίου με σύγχρονα μέσα αρωγής και περίθαλψης των τροφίμων, όπως είναι η νέα πτέρυγα των κατάκοιτων.

ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

Το επιστημονικό προσωπικό του νοσοκομείου με φροντίδα των διευθυντών χειρουργικού - παθολογικού, ιατρών **Κώστα** και **Πέτρου Μαριάτου**, πλαισιωμένων από τους ιατρούς ειδικότητας, μικροβιολογικού, ακτινολογικού, οδοντιατρικού και προσωπικού ασθενοφόρου, με αρμονική συνεργασία με την διεύθυνση του γηροκομείου και επισκέψεις ιατρών στο ίδρυμα, τυγχάνουν οι τρόφιμοι πλήρους περίθαλψης και ιατροφάρμακευτικής αγωγής.

Το ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ είναι το ελάχιστο μέσον αναγνώρισης για την προσφορά του νοσοκομείου στο γηροκομείο.

Μεγάλο κοινωνικό έργο και φιλανθρωπική πράξη επιτελούν οι κυρίες τόσο των Αθηνών, όσο και ο κύκλος των κυριών των Κυθήρων. Προσφέρουν: δώρα σε ιματισμό και ατομικά χρειώδη, γεύματα και γλυκά, εσωτερικές εκδρομές των τροφίμων μαζί με επώνυμους και ανώνυμους δωρητές. Περνούν από τους θαλάμους και τα κρεβάτια του πόνου και δίνουν την παρηγοριά, την ποθητή στοργή και ζεστασιά προς τους γέροντες. Μέγας ο έπαινος και τρανό παράδειγμα προς μίμηση.

Το γηροκομείο κέρδισε πρόσφατα ένα μεγάλο λαχείο. Το λαχείο αυτό το έφερε ως δώρο Θεού ο μεγάλος ευεργέτης, αγαπητός μας κ. **Γεώργιος Χατζηπλής**, Φρατσιοτόγαμβρος από την οικογένεια Ράιση.

Ο συμπατριώτης μας **Γεώργιος Χατζηπλής** είναι μέγας του γηροκομείου και των Κυθήρων ευεργέτης. Εκτός από την οικονομική του ευρωστία, ένας Κροίσος της ομογένειας της Αυστραλίας, έχει τον ψυχικό πλούτο της αγάπης προς τον συνάνθρωπο, τον πονεμένο, τον αναξιοπαθούντα, τον τρόφιμο του γηροκομείου και ενήργησε με την πράξη του αυτή ως

ΚΑΛΟΣ ΣΑΜΑΡΙΤΗΣ. Έχει Θεό μέσα του και κατατράφηκε και εξέβαλε από το ATLAS και κληροδότημα ΣΚΛΑΒΟΥ, τα εχθρούς των Κυθήρων και του γηροκομείου. Ως Φρατσιοτόγαμβρος και εγώ συγχαίρω θερμότητα τον φίλτατο κ. **Χατζηπλή** και την οικογένειά του για τη μεγάλη του προσφορά στο γηροκομείο Κυθήρων. Σε γνώρισα φίλτατε Γιώργο μου και από άλλες προσφορές, όπως και στη Μητρόπολη Κυθήρων με το AL CONDITION κλπ. Με τη γραφίδα του λόγου σε συγχαίρω θερμότητα κ. **Χατζηπλή** και σε αποκαλώ ΜΕΓΑ του ιδρύματος γηροκομείου ευεργέτη και σωτήρα.

Και τώρα φεύγω από τα γηρατειά και σταματώ μπροστά να νιάτα, τη ζωή και το μέλλον του νησιού μας. Το γυμνάσιο λυκείου των Κυθήρων είναι το εργαστήρι του θαύματος. Εκεί μόρφωση σφυρηλατείται πάνω στα ελληνοχριστιανικά ιδεώδη. Παρακολουθούμε το υψηλό επίπεδο παιδείας του ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ - ΛΥΚΕΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ. Στο υλιστικό κατρακύλισμα της εποχής μας με τα ξενόφερτα ρεύματα ενίοτε φθοροποιά για τα νιάτα σύσσωμο το διδακτικό προσωπικό με επικεφαλής την κ. Γυμνασάρχη και τον κ. Λυκειάρχη, Κυθηρίους εκπαιδευτικούς και τους άλλους λειτουργούς, Κυθηρίους και μη, κρατούν τα μαθητικά νιάτα των Κυθήρων σε ανώτερα ήθους και παράδοση πολιτιστικά επίπεδα. Τα μαθήματα με παραδοσιακές αρχές και ρίς σπατάλες χρόνου. Κατά τις περιόδους κλυδωνισμών του συστήματος παιδείας, το διδακτικό προσωπικό του γυμνασίου - λυκείου, προς τιμή τους, δεν ζημίωσε τα μαθητικά νιάτα των Κυθήρων στο πρόγραμμα ροής των μαθημάτων. Η Επιτροπή Εγχαυρίου Περιουσίας και το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο Μυρτιδιών, αθλοθέτησαν κάποια κρατικά βραβεία για μαθητές και μαθήτριες που διακρίνονται κάθε χρόνο σε επίτευξη μαθήσεως και ήθους. Ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης μας **Κύριλλος** μετά του Ιερατείου του πλησίασε με τον τρόπο του τα παιδιά, σε συνεργασία με τους καθηγητές και τις καθηγήτριες ενισχύοντάς τα προς την χριστιανική πίστη και παράδοση.

Συνέπεια της άρτιας αγωγής που λαμβάνουν τα μαθητικά νιάτα, είναι η παρουσία τους με φροντίδα και επίβλεψη στο διδακτικό προσωπικό γυμνασίου - λυκείου στις εκπαιδευτικές εκδηλώσεις και τελετές των προσκυνημάτων. Η Επιτροπή Εγχαυρίου Περιουσίας και τα Εκκλησιαστικά Συμβούλια των προσκυνημάτων συγχαίρουν διδάσκοντες και διδασκόμενους του γυμνασίου - λυκείου Κυθήρων και ευχαριστούν θερμά.

Μετά τιμής

Αντώνιος Γ. Κονόμος

A. ΚΑΛΦΑΣ
Κοσμήματα - Ωρολόγια
Πανεπιστημίου 73 Αθήνα Τηλ.: 3211562

TIGER SPORT WHEEL
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
X. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ Ε.Π.Ε.
• ΖΑΝΤΕΣ ΣΙΑΡΕΝΙΕΣ & ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ
• ΕΠΙΒΑΤΙΚΩΝ & ΗΜΙΦΟΡΤΗΓΩΝ ΑΥΤΩΝ
• ΑΣΠΡΕΣ & ΧΡΩΜΙΟΥ
Ιερά Οδός 54 - 10447 ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 3422138 - 3422268

PLANNER LTD.
ΠΛΑΝΝΕΡ Ε. Π. Ε.
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΖΕΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΡΕΥΝΑ
"Η τεχνολογική διάσταση της οικονομίας"

PLANNING ECONOMIC RESEARCH
"The technocratic dimension of economics"

• ΜΕΛΕΤΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΝΗΣΙΩΝ ΚΑΙ ΧΩΡΩΝ
• ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ
• ΜΕΛΕΤΕΣ ΣΚΟΠΙΜΟΤΗΤΑΣ
• ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
• ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΑ - ΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ
• ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΠΟΔΗΜΩΝ

• FEASIBILITY STUDIES
• BUSINESS PLANNING
• TAXATION - LAW SUBJECTS
• BUILDING MANAGEMENT
OF THE KYTHERIANS ABROAD

SCIENTIFIC MANAGER:
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ:
ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ - ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ
ΛΕΩΦ. ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 4180830, 4537678 Fax 4531927
e-mail: Kytherian_idea@hotmail.com

ΕΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ - economist
81 HERON POLYTECHNIQY AVE. - PIRAEUS
TEL. 4180830, 4537678 Fax 4531927
e-mail: Kytherian_idea@hotmail.com

ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΓΕΝΙΚΑ
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΤΑΜΒΑΚΗΣ
Αμαλίας 21, Κηφισιά Τηλ.: 8018596
Κινητό: 0932-485793 Τηλ.: (Κυθήρων) 073534164

ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΟ ΤΥΡΙ
(ΚΕΦΑΛΟΤΥΡΙ)
ΜΗΤΑΤΟ
ΕΛΕΝΗ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ - ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ
Μητάτα - Κυθήρων
Τηλ.: 0735- 33614-33010



Ειδήσεις



ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ “ΠΑΝ. ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ” ΣΠΕ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ

Σας προσκαλούμε να έλθετε στην Τακτική Γενική Συνέλευση του Οικοδομικού Συνεταιρισμού Κυθηρίων “Παναγία Μυρτιδιώτισσα” ΣΠΕ, που θα γίνει την **Κυριακή 19 Μαρτίου 2000, ώρα 10π.μ.** στο Πνευματικό Κέντρο Αλίμου, Ιωνίας 96, Αλίμος.

Στην περίπτωση που η πρώτη Γενική Συνέλευση δεν έχει τη νομική απαρτία, θα επαναληφθεί την επόμενη **Κυριακή 26 Μαρτίου 2000, ώρα 10π.μ.**, στον ίδιο χώρο με τα ίδια θέματα.

ΘΕΜΑΤΑ ΗΜΕΡΗΣΙΑΣ ΔΙΑΤΑΞΗΣ

- 1) Απολογισμός Διοικητικού Συμβουλίου.
- 2) Έκθεση Εποπτικού Συμβουλίου.
- 3) Έγκριση Ισολογισμού 1999.
- 4) Έγκριση Προϋπολογισμού 2000.
- 5) Συζήτηση για παραχώρηση Πνευματικού Κέντρου.

Η συμμετοχή επιτρέπεται μόνο στα ταμειακά εντάξει μέλη.

Εξουσιοδοτήσεις επιτρέπονται μόνο με συμβολαιογραφικό πληρεξούσιο.

ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
Π. ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ Κ. ΒΟΥΚΑΣ



Ναυτικός Όμιλος Κυθήρων 1968

Κοινοποίηση της νέας σύνθεσης του Δ. Σ. του Ομίλου

Σας κοινοποιούμε τη νέα σύνθεση του Διοικητικού Συμβουλίου του Ν. Ο. Κ. για τη διετία 2000-2001 που εξελέγη από τις Αρχαιρεσίες της 29.08.1999 και συγκροτήθηκε σε σώμα κατά την πρώτη συνεδρίασή του:

Πρόεδρος :Ματθαίος Ντίλης
Α' Αντιπρόεδρος :Αναστασία Χαντζή – Λουράντου
Β' Αντιπρόεδρος :Αντωνία Σαμίου – Μαρέντη
Γενική Γραμματέας :Κυριακή Χριστοπούλου
Ειδικός Γραμματέας :Χαράλαμπος Παυλάκης
Ταμίας :Ειρήνη Βενέρη – Τραβασάρου
Γενικός αρχηγός αθλητ. τμημάτων :Παύλος Μωισίδης

Με αθλητικούς χαιρετισμούς για τη συνέχιση της μέχρι τώρα συνεργασίας μας.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο

Η Ταμίας Ο Πρόεδρος
Ειρήνη Βενέρη – Τραβασάρου Ματθαίος Ντίλης.

Δικηγορικό Γραφείο ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Αριστοτέλους 1-3 και Σωτήρος (1ος Όροφος)
Πειραιάς 185 35 (όπισθεν Δημαρχείου)
Τηλ.: 41 27646, 41 26230

Η Φωτογραφία του Μήνα



Σας κούρασε η καθημερινότητα; Ανταποκριθείτε στο κάλεσμα του χρόνου κι αποδράστε. Ήρθαν οι Απόκριες! Τραγουδία, πειράγματα, γλέντι, χορός, ένα πληθωρικό ξέσπασμα της ζωής, απομεινάρια θύμησης της διονυσιακής λατρείας. Κι αν εσείς δεν είσατε τόσο τολμηροί, όσο οι μαινάδες του Διονύσου, εντούτοις διασκεδάστε με τον τρόπο σας, σ' ένα κλίμα ευθυμίας και κεφιού που υποδεικνύει ο σύγχρονος Καρνάβαλος.

Μεταμφιεστείτε λοιπόν και για περισσότερες ιδέες συμβουλευτείτε τη φωτογραφία μας. Αυτό άλλωστε επιβάλλουν και οι περιστάσεις. Γιατί κάθε πράγμα στο καιρό του και το ξεφάντωμα... τις Απόκριες!



ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος
Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128,
2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθν. Τράπεζα)
Γιατρός Οίκου Ναύτου, Τηλ.: 9567477



ΧΑΡΑΛ. Ι. ΜΕΛΙΤΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Κολοκοτρώνη 92 Πειραιάς
Τηλ.: 4112728
Fax.: 4223277

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΑΓΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 2, ΟΜΟΝΟΙΑ, ΑΘΗΝΑ
4ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ.: 52.49.973

ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

- Τζάμια - Κρύσταλλα - Καθρέφτες
- Διπλά Ηχοθερμομονωτικά Τζάμια
- Τοποθετήσεις και στα Κύθηρα

Ατθίδων 38, Καλλιθέα, Τηλ.: 9513144-9581913
Κύθηρα: Τηλ.: (0735) 33569
Εργασία Επιμελημένη

Εκδηλώσεις της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς – Αθηνών

• Στις 11/12/99 το τμήμα γυναικών της Αδελφότητας οργάνωσε με μεγάλη επιτυχία συνεστίαση με χορό στην αίθουσα εκδηλώσεων της λέσχης, τα έσοδα της οποίας διατέθηκαν για την αποκατάσταση ζημιών της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας του Νέου Φαλήρου.

• Στις 19/12/99 στην αίθουσα εκδηλώσεων της Κυθηραϊκής Αδελφότητας πραγματοποιήθηκε η καθιερωμένη γιορτή του Χριστουγεννιάτικου δένδρου για τους μικρούς μας φίλους. Την εκδήλωση διοργάνωσε εξ ολοκλήρου το Φυσιολατρικό Τμήμα Νέων. Απαγγέλλθηκαν ποιήματα και η χορωδία των μικρών παιδιών έψαλε ύμνους και τραγούδησε Χριστουγεννιάτικα κάλαντα συνοδευόμενη από οκταμελή ορχήστρα παραδοσιακής μουσικής, αποτελούμενη από παιδιά του Τμήματος Νέων. Στο τέλος της εκδήλωσης μοιράστηκαν δώρα στα μικρά παιδιά, γλυκά και ποτά σε όλους τους παρευρισκόμενους.



Η μικρή ορχήστρα του τμήματος νέων της αδελφότητας στη γιορτή του Χριστουγεννιάτικου δένδρου.

• Την Παρασκευή 14/01/2000 ο Πρόεδρος, μέλη του Δ.Σ. και μέλη της Αδελφότητας παρευρέθηκαν στην κοπή της Βασιλόπιτας του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών.

• Το Σάββατο 22/01/2000 ένα μέρος του χορευτικού συγκροτήματος της Αδελφότητας παρουσίασε παραδοσιακούς τοπικούς χορούς στην αίθουσα του πνευματικού κέντρου του Ιερού Ναού της Μυρτιδιώτισσας στο Ν. Φάληρο, στα πλαίσια συνεστίας των ενοριτών και φίλων μετά από πρόσκληση του εκκλησιαστικού συμβουλίου, με σκοπό την εξεύρεση χρημάτων για την αποκατάσταση ζημιών στις κολώνες στήριξης του ναού, λόγω διάβρωσης που υπέστησαν από το παρακείμενο θαλάσσιο κανάλι.



Μέρος του χορευτικού τμήματος της Αδελφότητας στη συνεστίαση με σκοπό την ενίσχυση της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Ν. Φαλήρου.

• Την Κυριακή 23/01/2000 η Κυθηραϊκή Αδελφότητα έκοψε την βασιλόπιτά της εκδρομικά. Τρία γεμάτα πούλμαν έφθασαν στη Μονή Οσίου Λουκά, έξω από το Δίστομο Βοιωτίας. Αφού ξεναγήθηκε ο κόσμος στο Μοναστήρι, στη συνέχεια επισκέφθηκε το όμορφο χωριό Κυριάκι και κατέληξαν όλοι μαζί σε μία παραδοσιακή ταβέρνα στο χωριό Στείρι. Εκεί και αφού οι εκδρομείς απόλαυσαν το πραγματικά όμορφο μενού και το θαυμάσιο κρασί της περιοχής, έγινε η κοπή της πίτας του Δ.Σ., του τμήματος γυναικών και του Φ.Τ.Ν.. Ακολούθησε μεγάλο τσιριγκώτικο γλέντι, με νέους πρωταγωνιστές σε μία πράγματι ενθουσιώδη και πατριωτική ατμόσφαιρα.

Γεώργιος Χαράλ. Γεωργιάς

Δικηγόρος

(Ειδικότητα στο Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Δίκαιο στο Παν/μιο του EXETER, U.K.)

Γραφείο: Καραολή & Δημητρίου 35, Πειραιάς Τηλ.: 4174858
Οικία: Θεάτρου 87, Πειραιάς - Τηλ.: 4172305





ΕΙΔΗ ΣΕΙΣ



Διάλεξη Για τα φυτά των Κυθήρων



Αυτοφυή φυτά των Κυθήρων

Στις 9 Φεβρουαρίου 2000 στην αίθουσα του πνευματικού κέντρου των Κυθηρίων, η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών διοργάνωσε διάλεξη με θέμα "Σπάνια και ενδιαφέροντα φυτά των Κυθήρων" με ομιλητή τον αναπληρωτή καθηγητή του Πανεπιστημίου Αθηνών κ. **Αρτέμιο Γιαννίτσαρο**.

Την εκδήλωση άνοιξε ο πρόεδρος της εταιρείας κυθηραϊκών μελετών κ. **Δημ. Κόμης**, ο οποίος αναφέρθηκε επαινετικά στο έργο και τις μελέτες του κ. **Αρτ. Γιαννίτσαρου** για τη χλωρίδα των Κυθήρων.

Στη συνέχεια πήρε το λόγο ο κ. **Γιαννίτσαρος**, μίλησε για τη μακροχρόνια ενασχόλησή του με τη χλωρίδα και τη βλάστηση των Κυθήρων, που ήταν και αντικείμενο της διδακτορικής του διατριβής, αλλά και για την έρευνα της χλωρίδας των Αντικυθήρων. Το θέμα της ομιλίας του ήταν τα αυτοφυή φυτά των Κυθήρων, που έχουν βιολογική, αισθητική και οικονομική (με την έννοια του οικολογικού τουρισμού) σημασία. Με την ταυτόχρονη προβολή διαφανειών περιπλανηθήκαμε σε μια μαγευτική διαδρομή που στόλιζε ο φυτικός πλούτος του τόπου μας. Γαϊδουράγκαθα, ασκένταμοι, αγριολεβάντες, κάλες, καστανιόλες, μανδραγόρες, τα άσπρα κρινάκια της θάλασσας (ragratiun maritimum) που ήταν και το έμβλημα των Μινωϊτών, άγριες νεραγκούλες, κυκλάμινα, σεμπερεβίβες, άγριες ορχιδέες, κρόκοι και τόσα άλλα, αφού στα Κύθηρα υπάρχουν πάνω από 800 είδη ανώτερων φυτών, δηλαδή φυτών με άνθη και καρπούς.

Στο τέλος ακολούθησε συζήτηση.

Πραγματικά ήταν μια πολύ ενδιαφέρουσα διάλεξη, που φώτιζε άλλη μια πλευρά του νησιού μας.



ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ 1968

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Ναυτικού Ομίλου Κυθήρων αισθάνονται την υποχρέωση να ευχαριστήσουν δημόσια τους κάτωθι για την οικονομική τους βοήθεια προς τον Όμιλο κατά το έτος 1999:

- 1) Δήμο Κυθήρων 500.000δρχ.
- 2) Παναγιώτη Μάγειρο του Σπυρίδωνος 100.000δρχ.

Ο κύριος Παναγιώτης Μάγειρος προσφέρει κάθε χρόνο αυτό το ποσό εις μνήμη του πατέρα του Ιερέως Σπυρίδων Μάγειρος, για την αγορά κυπέλλων, για τους αγώνες του Ν.Ο.Κ.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο
Η Ταμίας
Ειρήνη Βενέρη - Τραβασάρου

ΔΑΣΑΡΧΕΙΟ ΠΕΙΡΑΙΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του Ν. 998/79 εξεδόθη ταυτάριθμη πράξη χαρακτηρισμού κατόπιν αιτήσεως του κ. **Κυπριώτη Ευστράτιου** κατοίκου Κυπριωτιανικών Κυθήρων, η οποία αφορά σ' έκταση 4.931,50τ.μ. κείμενη στη θέση Κυπριωτιανικά Περιφέρειας Κοινότητας Φριλιγκιανικών Κυθήρων ως:

Α) Δασική έκταση της παρ. 2 του άρθρου 3 του Ν. 998/79 εμβαδού 2.831,50τ.μ.

Β) Μη δασική έκταση της παρ. 2 του άρθρου 3 του Ν. 998/79 εμβαδού 2.100τ.μ.

Αντίγραφο της πράξεως αυτής εκτίθεται στο Κοινοτικό Κατάστημα Φριλιγκιανικών, απ' όπου κάθε ενδιαφερόμενος δύναται να λάβει γνώση του περιεχομένου αυτής. Αντιρρήσεις κατά της πράξεως αυτής επιτρέπονται εντός δύο (2) μηνών από της κοινοποίησής της, από πάντα έχοντα έννομο συμφέρον σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 Ν. 998/79 ενώπιον της αρμόδιας Επιτροπής σύμφωνα με τ' άρθρα 10 και 3 του αυτού νόμου.

Ο Δασάρχης Πειραιά
Καραγεώργος Ηλίας
Δασολόγος Α'

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΡΟΒΟΛΩΝ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΛΕΣΧΗΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΜΗΝΟ ΜΑΡΤΙΟΥ - ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2000:

Οι πιο κάτω προβολές θα γίνουν στον Ποταμό, εφόσον τελειώσει η τοποθέτηση πλακιδίων στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου.

■ **ΚΥΡΙΑΚΗ 19 Μαρτίου**, ώρα 11:00π.μ. "Η μικρή Γοργόνα" του Γουόλτ Ντίσνεϋ (Μεταγλωττισμένα κιν. σχέδια)

■ **ΚΥΡΙΑΚΗ 19 Μαρτίου**, ώρα 8:00π.μ. "ΜΑΤΡΙΞ"

■ **ΚΥΡΙΑΚΗ 26 Μαρτίου**, ώρα 11:00π.μ. "Αστερίξ και Οβελίξ" (Ζεράρ Ντεπαρντιέ - Ρ. Μπενίνι).

■ **ΚΥΡΙΑΚΗ 26 Μαρτίου**, ώρα 8:00π.μ. "Η ΖΩΗ ΕΙΝΑΙ ΩΡΑΙΑ"

■ **ΚΥΡΙΑΚΗ 2 Απριλίου**, ώρα 11:00π.μ. "Η Οδύσσεια" (Μεταγλωττισμένα κιν. σχέδια)

■ **ΚΥΡΙΑΚΗ 2 Απριλίου**, ώρα 8:00π.μ. "Η ΔΙΑΣΩΣΗ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΗ ΡΑΙΑΝ"

■ **ΤΕΤΑΡΤΗ 12 Απριλίου**, ώρα 8:30π.μ. "ΟΛΕΘΡΙΑ ΣΥΓΚΡΟΥΣΗ"

■ **ΚΥΡΙΑΚΗ 23 Απριλίου**, ώρα 11:00π.μ. "Απίθανο ταξίδι Νο 2"

■ **ΚΥΡΙΑΚΗ 23 Απριλίου**, ώρα 8:00π.μ. "ΕΛΙΖΑΜΠΕΘ"

ΔΑΣΑΡΧΕΙΟ ΠΕΙΡΑΙΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ανακοινώνουμε ότι σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις του άρθρου 14 Ν. 998/79, εκδόθηκε αυτεπάγγελτα και κατόπιν αιτήσεως της

κ. **Βάρδα Αικατερίνης** σύζυγος Εμμανουήλ κάτοικου Λιβαδίου Κυθήρων

η υπ' αριθμό 820/14-2-2000 πράξη χαρακτηρισμού της υπηρ

σίας μας για έκταση εμβαδού 9,225στρ. στη θέση Πλατανάκι Λιβαδίου περιφέρειας Δήμου Κυθήρων, νήσου Κυθήρων Ν. Αττικής.

Με την πράξη αυτή ολόκληρη η έκταση εμβαδού 9,225στρ. χαρακτηρίζεται ως αγροτική του αρθ. 3 παρ. Ν. 998/79

Κατά της πράξης του Δασάρχη Πειραιά επιτρέπονται αντιρρήσεις εντός δύο (2) μηνών από την τελευταία δημοσίευσή της ενώπιον της Α' θμιας Ε.Ε.Δ.Α. Νομ. Πειραιά.

Πληροφορίες στα τηλέφωνα 4126447 - 4115555, τις εργάσιμες ημέρες και ώρες.

Ο Δασάρχης Πειραιά
Ηλίας Καραγεώργος
Δασονόμος με Α' βαθμό

ΝΙΚΟΣ ΔΑΒΑΡΗΣ ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΛΑΔΙΑ - ΚΡΑΣΙΑ - ΧΑΡΤΙΚΑ - ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ:
SUPER MARKET (όλο το χρόνο) τηλ.: (0735) 31395



ΣΤΡΑΠΟΔΙ:
Αποθήκη Κυθήρων
τ.κ. 80 100
τηλ.: (0735) 31730 - 31330

ΠΑΙΔΑΝΙΑ
Μ.Α. Παπακωνσταντίνου 9
(Κεντρικές Αποθήκες)
τ.κ. 190 02 τηλ.: 66 42705
Fax: 60 28050

ΚΑΨΑΛΙ:
MINI MARKET ΚΑΨΑΛΙ
Ενοικιαζόμενα Δωμάτια
τηλ.: (0735) 31847 - 31848

Όλο το χρόνο υγραιο σε όλα τα χωριά από τους αντιπροσώπους μας

LAW OFFICES OF TASSOS PILIAS

*Real estate Law *Inheritance cases * Court cases

123 Karaiskou st. Piraeuw
4ος όροφος Γραφ. 32
Tel: 4126831-9524196, fax: 9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123 - Πειραιάς
4ος όροφος Γραφείο 32
Τηλ.: 4126831-9524196, Fax: 9594509

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ - ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ
ΚΙΝΗΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ - ΑΞΕΣΟΥΑΡ
ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Computer networks
communications

Kominos
ΚΥΘΗΡΑ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ: (0735) 38 238
FAX: (0735) 38 240

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ
ΜΟΣΧΑΤΟ
ΙΘΑΚΗΣ 4 - Τ.Κ. 183 45
ΤΗΛ: (01) 9421453, (0944) 315552
FAX: (01) 9401100
e-mail: kominos@otenet.gr

ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
ΠΛΑΚΑΚΙΑ

ΜΑΡΙΑ Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
ΠΛΑΚΑΚΙΑ
ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΜΠΑΝΙΟΥ
ΜΑΡΙΑ ΚΟΣΜΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΤΗΛ. 31263
Λειβάδι - Κύθηρα
Κιν.: 0944-466827

AMOROSO
CLUB-CAFE

"Ξεκινήστε, συνεχίστε,
τελειώστε!"

Λογοθετιάνικα - Κύθηρα, Logothetianika - Kythera
Τηλ: (0735) 33247
Συνεχίζει το ξενύχτι σας...

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4171143 - 4120688, ΦΑΞ: 9951192